



Uputstvo za instalaciju i održavanje za stručna lica

Gasni kondenzacioni uređaj

Condens 5700i W

GC5700iW 24/30 C 23 | GC5700iW 24 P 23



Sadržaj

1 Tumačenje simbola i sigurnosna uputstva	3	4.17.5 Dovod vazduha i odvod izduvnog gasa prema C(13)3x	19
1.1 Objašnjenja simbola	3	4.17.6 Dovod vazduha i odvod izduvnog gasa prema C(14)3x	19
1.2 Opšta sigurnosna uputstva	3	4.18 Kaskade	21
2 Podaci o proizvodu	4	4.18.1 CO detektor sa zaustavljanjem kaskade u slučaju nužde	21
2.1 Informacije o vašem proizvodu na internetu	4	4.18.2 Raspored u grupe uređaja za kaskadu	21
2.2 Sadržaj pakovanja	4	4.18.3 Podizanje minimalne snage (grejanje i topla voda) generatora toplote	21
2.3 Izjava o usaglašenosti	4	4.18.4 Odvod izduvnog gasa prema B23p/B53p	22
2.4 Identifikacija proizvoda	5	4.18.5 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C93x	22
2.5 Pregled tipova	5	5 Preduslovi za ovu instalaciju	23
2.6 Dimenzije i minimalna rastojanja	5	5.1 Opšta uputstva	23
2.7 Pregled proizvoda	8	5.2 Zahtevi u pogledu mesta postavljanja	23
3 Propisi	11	5.3 Grejanje	24
4 Odvod izduvnih gasova	11	5.4 Voda za punjenje i dopunu	24
4.1 Oznaka vrste odvoda za izduvne gasove	11	5.4.1 Sprečavanje korozije	24
4.2 Dozvoljeni pribor za odvod izduvnih gasova	11	6 Instalacija	24
4.3 Napomene za montažu	11	6.1 Bezbednosne napomene za instalaciju	24
4.4 Odvod za izduvne gasove u šahtu	11	6.2 Provera dimenzija ekspanzione posude	24
4.4.1 Montaža vodova za izduvni gas u postojeći šaht	11	6.3 Montaža	25
4.4.2 Provera dimenzija šahta	11	6.3.1 Priprema za montažu uređaja	25
4.5 Kontrolni otvori	11	6.3.2 Montaža uređaja	25
4.6 Vertikalni odvod izduvnih gasova preko krova	11	6.4 Hidraulični priključak	26
4.7 Izračunavanje dužine instalacije za izduvni gas	12	6.5 Priključiti pribor za izduvni gas	26
4.8 Vod za vazduh i izduvni gas prema C13(x)	12	6.6 Napuniti sistem i proveriti zaptivenost	26
4.9 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C33(x)	12	6.7 Električno priključivanje	27
4.9.1 Vod za vazduh i izduvni gas prema C33x u šaht	13	6.7.1 Priključivanje uređaja	27
4.9.2 Vertikalni vod za vazduh i izduvni gas prema C33(x) preko krova	13	6.7.2 Priključak dodatne opreme	27
4.10 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C43(x)	13	6.8 Montaža oplate	30
4.11 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C53(x)	13	7 Puštanje u rad	30
4.11.1 Vod za vazduh i izduvni gas prema C53(x) u šaht	13	7.1 Sigurnosne napomene	30
4.11.2 Vod za vazduh i izduvni gas prema C53x na spoljnom zidu	14	7.2 Komandna tabla	30
4.12 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C93x	15	7.2.1 Pregled kontrolne table	30
4.12.1 Kruti vod za izduvne gasove prema C93x u šaht	15	7.2.2 Uključivanje uređaja	30
4.12.2 Kruti odvod izduvnog gasa prema C93x u šaht	15	7.2.3 Pregled tastera	30
4.13 Vod za vazduh i izduvni gas prema C63	16	7.2.4 Simboli na displeju	31
4.14 Odvod izduvnog gasa prema B23(P)	16	7.2.5 Program punjenja sifona	31
4.15 Odvod izduvnog gasa prema B23p/B53p	16	7.2.6 Provera radnog statusa pumpe za grejanje	31
4.15.1 Kruti odvod izduvnog gasa prema B23p/B53p u šaht	17	7.2.7 Podešavanja temperature	31
4.15.2 Fleksibilni odvod izduvnog gasa prema B53P u šaht	17	8 Servisni meni	32
4.16 Odvod za izduvne gasove prema B33 (samo za uređaje do 35 kW)	17	8.1 Rukovanje servisnim menijem	32
4.16.1 Kruti odvod izduvnih gasova prema B33 u šaht	17	8.2 Pregled servisnog menija	33
4.16.2 Kruti odvod izduvnog gasa prema B33 u šaht	18	8.3 Pregled servisnog menija	35
4.17 Višestruki priključak (samo za uređaje do 30 kW)	18	8.4 Meni Benchmark i Info	37
4.17.1 Raspored u grupe uređaja za višestruke priključke	18	8.5 Meni Benchmark i Info	38
4.17.2 Podizanje minimalne snage (grejanje i topla voda) generatora toplote	18	8.6 Meni Podešavanja	39
4.17.3 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C(10)3x	18	8.7 Meni Podešavanja	43
4.17.4 Dovod vazduha i odvod izduvnog gasa prema C(12)3x	18	8.8 Meni Funkc. test	46
		8.9 Meni Funkc. test	47
		8.10 Meni Reset	48
		8.11 Meni Demo režim	48
		8.12 Termička dezinfekcija	48

9	Inspekcija i održavanje	48
9.1	Bezbednosne napomene za inspekciju i održavanje	48
9.2	Sigurnosno relevantne komponente	49
9.3	Pomoćna sredstva za inspekciju i održavanje	49
9.4	Kontrolna lista za inspekciju i održavanje	49
9.5	Provera radnog statusa pumpe za grejanje	49
9.6	Provera podešavanja gasa	49
9.6.1	Servisni režim rada	49
9.6.2	Promena vrste gasa	49
9.6.3	Provera priključnog pritiska gasa	50
9.6.4	Provera odnosa gas-vazduh i podešavanje po potrebi	50
9.6.5	Provera odnosa gas-vazduh i podešavanje po potrebi	51
9.7	Merenje izduvnih gasova	52
9.7.1	Provera zaptivenosti putanje izduvnih gasova	52
9.7.2	Merenje CO-sadržaja u izduvnom gasu	52
9.8	Provera toplotnog bloka	53
9.9	Provera gasne armature	53
9.10	Provera elektroda i čišćenje toplotnog bloka	54
9.11	Zamena toplotnog bloka	58
9.12	Zamena pumpe za grejanje	58
9.13	Zamena gasne armature	60
9.14	Zamena upravljačkog uređaja	62
9.15	Zamena mrežnog kabla	62
9.16	Čišćenje sifona za kondenzat	62
9.17	Provera/zamena motora 3-krakog ventila	64
9.18	Nakon inspekcije/održavanja	65
10	Rešavanje problema	66
10.1	Prikazi režima rada i smetnji	66
10.1.1	Opšte napomene	66
10.1.2	Tabela kodova smetnji	66
10.1.3	Smetnje koje se ne prikazuju	70
11	Zatvaranje	71
11.1	Isključivanje uređaja	71
11.2	Zaštita od zamrzavanja	71
12	Zaštita životne okoline i odlaganje otpada	71
13	Napomene o zaštiti podataka	72
14	Tehničke informacije i izveštaji	72
14.1	Tehnički podaci	72
14.2	Jonizaciona struja	75
14.3	Vr. senzora	76
14.4	Kodni utikač	76
14.5	Radna oblast pumpe za grejanje	76
14.6	Vrednosti podešavanja za snagu grejanja	77
14.7	Električno ožičenje	78
14.8	Protokol za puštanje uređaja u rad	79

1 Tumačenje simbola i sigurnosna uputstva

1.1 Objašnjenja simbola

Upozorenja

Signalne reči u upozorenjima označavaju vrstu i stepen posledica do kojih može da dođe ukoliko se ne poštuju mere za sprečavanje opasnosti.

Sledeće signalne reči su definisane i moguće je da su korišćene u ovom dokumentu:



OPASNOST

OPASNOST znači da može da dođe do teških telesnih povreda i povreda opasnih po život.



UPOZORENJE

UPOZORENJE znači da može da dođe do teških do smrtnih telesnih povreda.



OPREZ

OPREZ znači da može da dođe do lakših do srednje teških telesnih povreda.

PAŽNJA

PAŽNJA znači da može da dođe do materijalne štete.

Važne informacije



Važne informacije za pojave za koje ne postoje opasnosti od povreda ili materijalne štete, označene simbolom za informacije.

1.2 Opšta sigurnosna uputstva

▲ Uputstva za ciljnu grupu

Ovo uputstvo za instalaciju namenjeno je stručnim licima za gasne i vodovodne, grejne i električne instalacije. Instrukcije iz svih uputstava moraju da se poštuju. U suprotnom može doći do materijalnih šteta i telesnih povreda, pa čak i do opasnosti po život.

- ▶ Pre instalacije pročitati uputstva za instalaciju, servisiranje i puštanje u rad (generator toplote, regulator grejanja, pumpe itd.).
- ▶ Obratiti pažnju na sigurnosna uputstva i upozorenja.
- ▶ Voditi računa o nacionalnim i regionalnim propisima, tehničkim pravilnicima i smernicama.
- ▶ Izvedene radove treba dokumentovati.

▲ Namena

Proizvod može da se koristi samo za zagrevanje kotlovske vode i za zagrevanje PTV.

Bilo kakva druga upotreba smatra se nenamenskom. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štetu nastalu usled nedozvoljene upotrebe.

▲ Postupanje u slučaju da se oseća miris gasa

U slučaju curenja gasa postoji opasnost od eksplozije. Ako osećate miris gasa, pratite propisani postupak.

- ▶ Za sprečavanje plamena i stvaranja varnica:
 - Ne pušiti, ne koristiti upaljače i šibice.
 - Ne aktivirati električne prekidače, ne izvlačiti utikače.
 - Ne telefonirati i ne zvoniti.
- ▶ Zatvoriti dovod gasa putem glavnog zapornog ventila ili na brojaču količine gasa.

- ▶ Otvoriti prozore i vrata.
- ▶ Upozoriti sve stanovnike i napustiti zgradu.
- ▶ Sprečiti ulazak drugih osoba u zgradu.
- ▶ Van zgrade: pozvati telefonom vatrogasce, policiju i preduzeće za distribuciju gasa.

⚠ Opasnost po život usled trovanja izduvnim gasovima

U slučaju curenja izduvnog gasa postoji opasnost po život.

- ▶ Paziti da cevi za izduvne gasove i zaptivke ne budu oštećene.

⚠ Opasnost po život zbog trovanja izduvnim gasovima pri nedovoljnom sagorevanju

U slučaju curenja izduvnog gasa postoji opasnost po život. U slučaju oštećenih ili nezaptivenih vodova za izduvne gasove ili ako osećate miris izduvnog gasa, pratite sledeći propisani postupak.

- ▶ Zatvoriti dovod goriva.
- ▶ Otvoriti prozore i vrata.
- ▶ Ako je potrebno, upozoriti sve stanare i napustiti zgradu.
- ▶ Sprečiti ulazak drugih osoba u zgradu.
- ▶ Odmah otkloniti oštećenja na vodu za izduvne gasove.
- ▶ Osigurati dovod vazduha za sagorevanje.
- ▶ Ne zatvarati niti smanjivati otvore za ventilaciju i odzračivanje na vratima, prozorima i zidovima.
- ▶ Dovoljan dovod vazduha za sagorevanje osigurati i kod naknadno ugrađenih uređaja, npr. kod ventilatora za izduvni gas, kao i kuhinjskih ventilatora i klima uređaja sa odvođenjem vazduha u spoljnu sredinu.
- ▶ U slučaju nedovoljnog dovoda vazduha za sagorevanje ne stavljajte proizvod u pogon.



UPOZORENJE

Opasnost od opekotina izazvanih vrelom vodom!

- ▶ Kod ovog uređaja je fabrički podešena temperatura grejanja na oko 65 °C. Ova temperatura bi trebalo da bude pogodna za većinu sistema koji zadovoljavaju važeće građevinske propise. Ako kotao pređe iz režima grejanja u režim tople vode i za grejanje je podešena viša temperatura nego za pripremu tople vode, temperatura tople vode može nakratko premašiti podešenu temperaturu TV. Ako se temperatura grejanja poveća iznad 65 °C, termostatski mešni ventil (TMV) treba da se ugradi na mestu ispuštanja (npr. pre slavine za toplu vodu u kadi ili tušu) da zaštiti ugrožene osobe od opekotina.

⚠ Ugradnja, puštanje u rad i održavanje

Instalaciju, puštanje u rad i održavanje smeju da izvode samo ovlašćeni specijalizovani servisi.

- ▶ Pri radu zavisnom od sobnog vazduha: obezbediti da prostorija postavljanja ispunjava zahteve provetravanja.
- ▶ Sigurnosno relevantne komponente ne popravljati, ne manipulirati njima ili ih deaktivirati.
- ▶ Ugrađivati samo originalne rezervne delove.
- ▶ Posle radova na delovima koji provode gas proveriti zaptivenost vodova za gas.

⚠ Rezervni delovi

Zamenu delova sme da obavlja samo kvalifikovano stručno osoblje.

- ▶ Ugrađivati samo originalne rezervne delove.
- ▶ Obratiti pažnju na servisne napomene za rezervni deo.
- ▶ Sigurnosno relevantne komponente ne popravljati, ne manipulirati njima ili ih deaktivirati.
- ▶ Eventualno oštećeni delovi (pad delova, transportna oštećenja,...) se ne smeju koristiti.
- ▶ Korišćeni zaptivači se ne smeju koristiti.

⚠ Elektro radovi

Elektro radove smeju da vrše samo podizvođači za električne instalacije.

Pre početka elektro radova:

- ▶ Izolujte sve polove mrežnog napona i osigurajte od ponovnog povezivanja.
- ▶ Uverite se da je mrežni napon isključen.
- ▶ Pre dodirivanja delova pod naponom: sačekajte najmanje 5 minuta da se kondenzatori isprazne.
- ▶ Takođe obratite pažnju na šeme ožičenja drugih komponenti sistema.

⚠ Predavanje sistema korisniku

Prilikom predavanja sistema korisniku, informisati ga o rukovanju i radnim uslovima sistema grejanja.

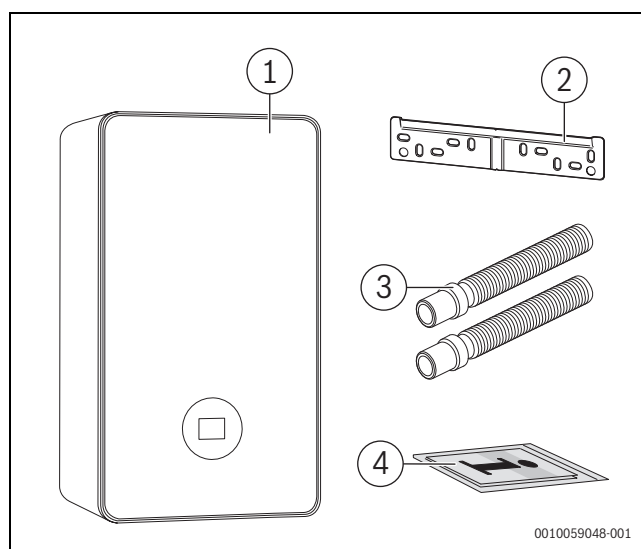
- ▶ Objasniti rukovanje – pritom posebno istaći sve bezbednosno relevantne radnje.
- ▶ Naročito mu ukazati na sledeće:
 - Modifikacije ili servisiranje sme da vrši samo ovlašćeni specijalizovani servis.
 - Za siguran i ekološki rad potrebna je najmanje jedna kontrola godišnje, kao i čišćenje po potrebi i održavanje.
 - Izvor toplote sme da radi samo sa montiranom i zatvorenom oplatom.
- ▶ Moguće su posledice (povrede lica, čak i opasnost po život ili materijalna šteta) usled nedostatka ili nestručno obavljenih kontrola, čišćenja i održavanja.
- ▶ Ukazati na opasnosti od ugljen monoksida (CO) i preporučiti primenu CO detektora.
- ▶ Uputstva za instalaciju i upotrebu predati korisniku u svrhu čuvanja.

2 Podaci o proizvodu




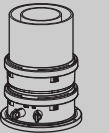

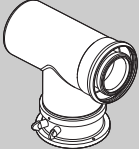


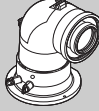

2.1 Informacije o vašem proizvodu na internetu

Želimo da vam aktivno i u skladu sa situacijom pružimo prave informacije o vašem proizvodu. Zato treba da koristite informacije koje vam pružamo na našoj internet stranici. Internet adresu možete da nadete na poledini ovog uputstva.

2.2 Sadržaj pakovanja



sl. 1 Sadržaj pakovanja

Pribor za odvod izduvnih gasova		A/mm	B/mm
Ø 80 mm			
	Priključni adapter, krivina sa kontrolnim otvorom	165	220
Ø 80/125 mm			
	Priključni adapter Ø 80/125 mm	-	≥ 500
	Priključni adapter, krivina sa kontrolnim otvorom	145	215
	Priključni adapter, kompenzacija dužine za stare instalacije	145	215
	Priključna krivina 87° sa mernim nastavkom bez kontrolnog otvora	115	185
	Priključni adapter, koncentrični T-komad sa kontrolnim otvorom za odvojeni vod za vazduh i izduvni gas. (C ₅₃)	165	230
	Priključni adapter, cev sa kontrolnim otvorom	-	295
Ø 60/100 mm			
	Priključni adapter Ø 60/100 mm	-	≥ 500
	Priključni adapter, krivina sa kontrolnim otvorom	150	200
	Priključna krivina, koncentrična, 87° sa mernim nastavkom bez kontrolnog otvora	85	135

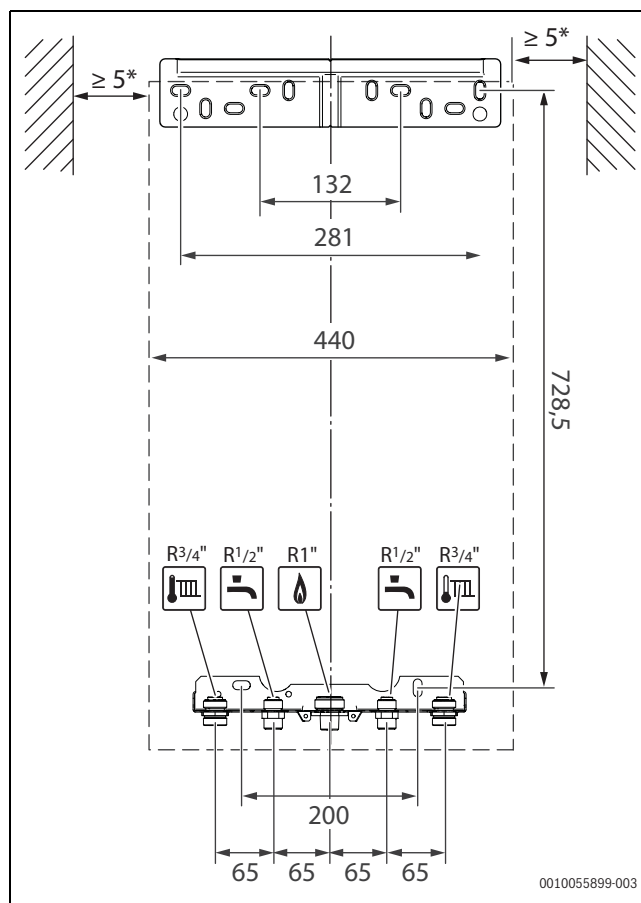
tab. 3 Rastojanje A i B u zavisnosti od pribora za izduvni gas

Proračun minimalne visine prostorije postavljanja

- ▶ Dimenziju B korišćene dodatne opreme iz tabele 3 dodati visini gornje ivice uređaja.
- ▶ Kod horizontalnog pribora za izduvni gas:
 - Za svaki metar horizontalne dužine cevi za odvod izduvnog gasa dodati 52 mm.
 - Po potrebi dodati dimenziju maske ([2] na slici 2).

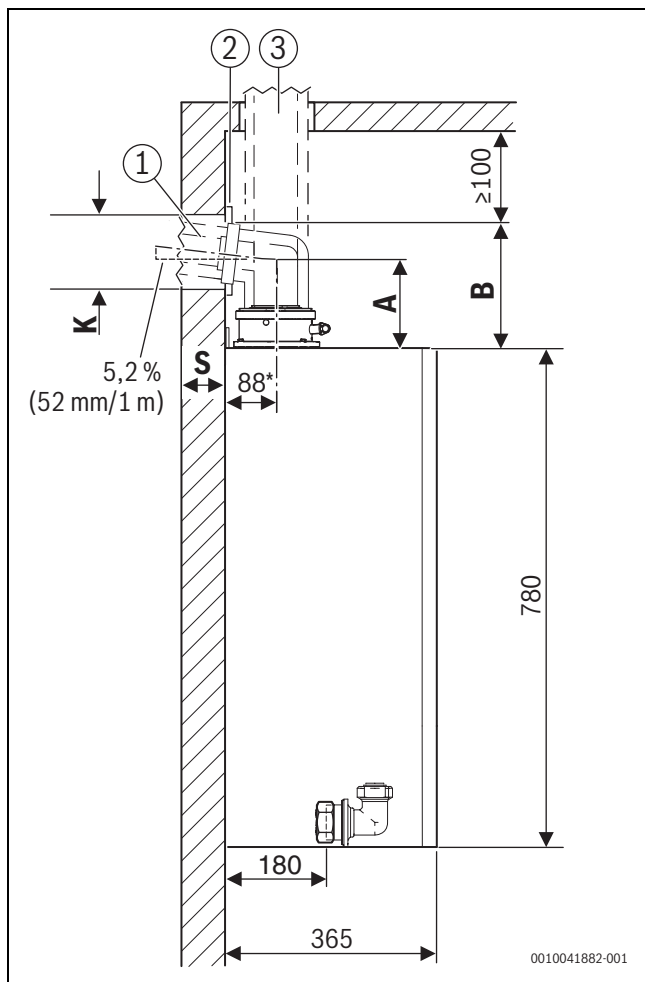


Kod horizontalnog odvoda izduvnog gasa se iznad krivine mora održavati slobodan prostor od 100 mm.



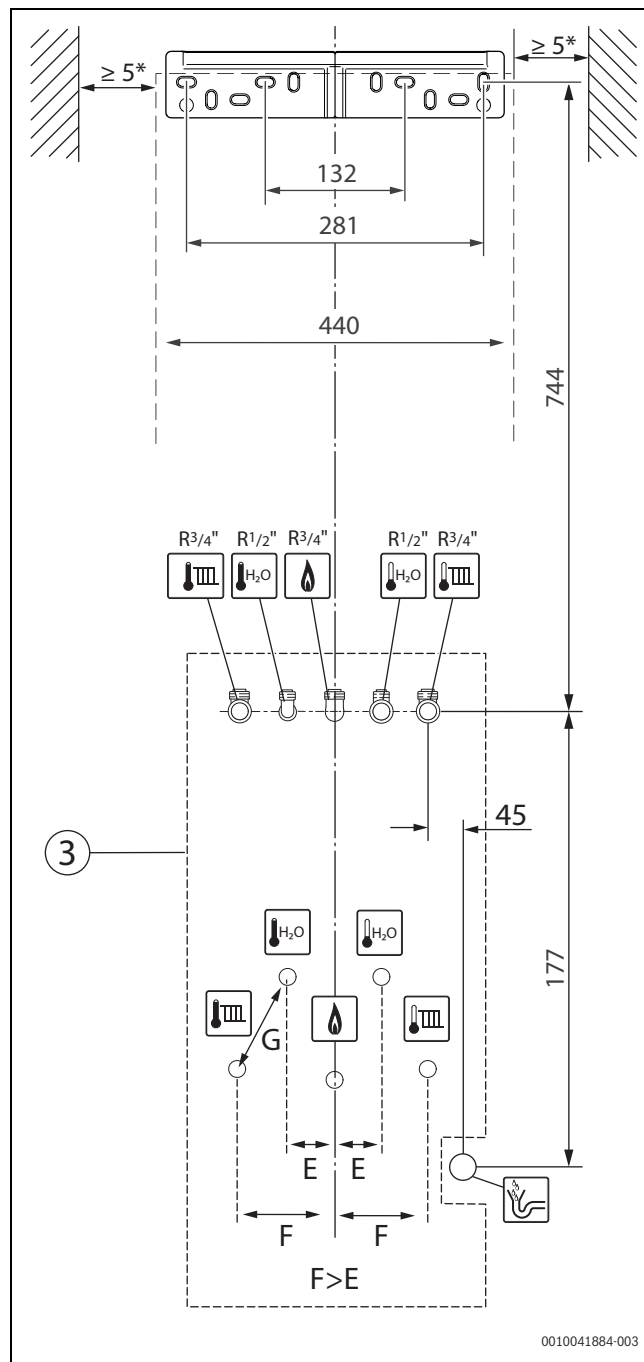
sl. 3 Pogled spreda (mm)

* Preporučeno 100 mm



sl. 4 Pogled sa strane (mm)

- [1] Pribor za horizontalni odvod izduvnih gasova
- [2] Maska
- [3] Pribor za vertikalni odvod izduvnih gasova
- A Rastojanje između gornje ivice uređaja i središnje ose horizontalne cevi za izduvne gasove
- B Rastojanje između gornje ivice uređaja i plafona
- K Prečnik otvora
- S Debljina zida
- * Sa šinom za vešanje



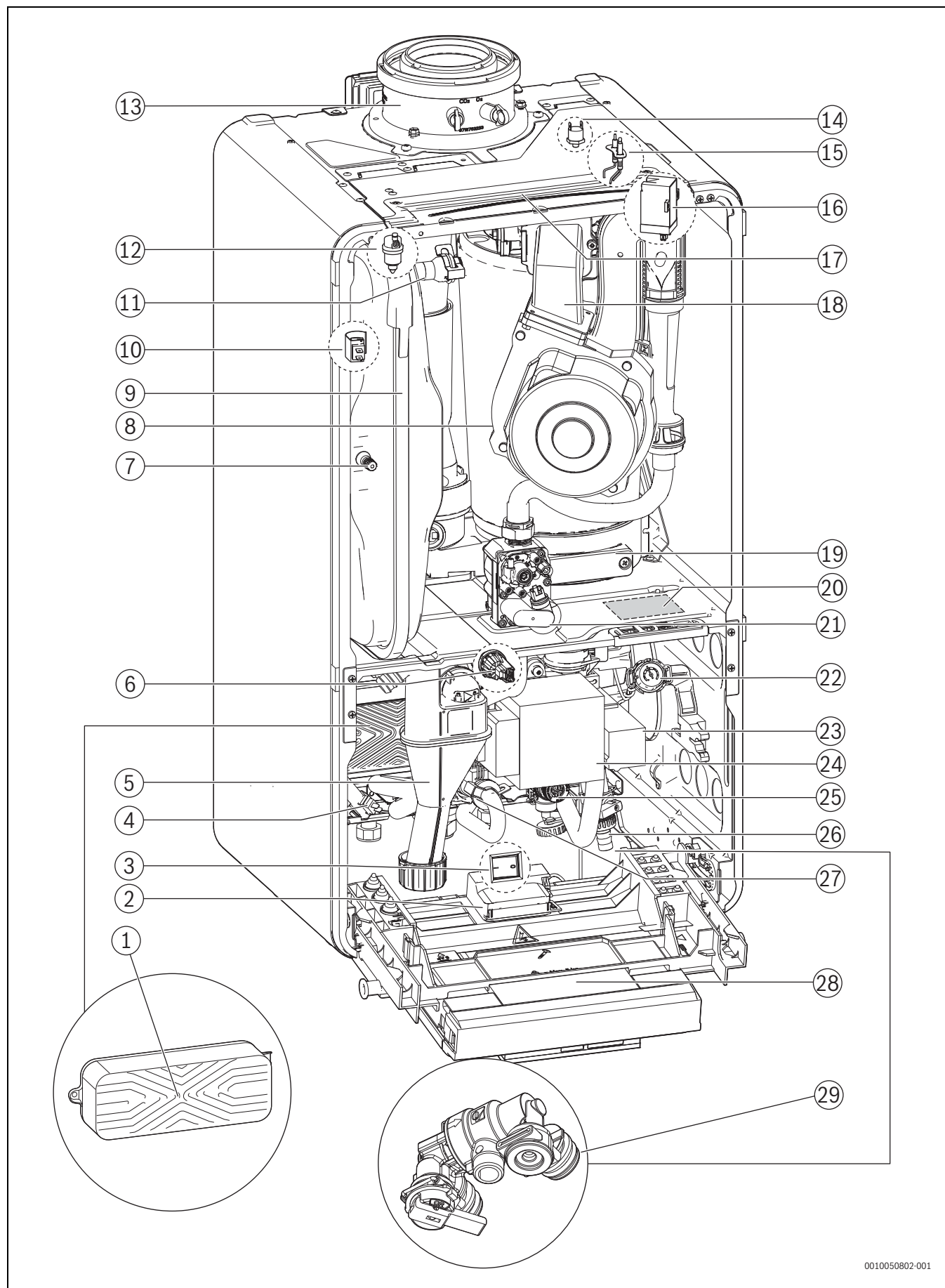
sl. 5 Pogled spređa (mm)

- [1] Pribor za odvod izduvnih gasova
- [2] Šina za montažu
- [3] HW-SetBCR-1 (dodatna oprema)
- [4] Maska kontrolne table
- [5] Kućište
- B Rastojanje između gornje ivice uređaja i plafona
- K Prečnik otvora
- S Debljina zida

	Min. [mm]	Maks. [mm]
E	30	115
F	80	210
G _{min}	60	-

tab. 4

2.7 Pregled proizvoda

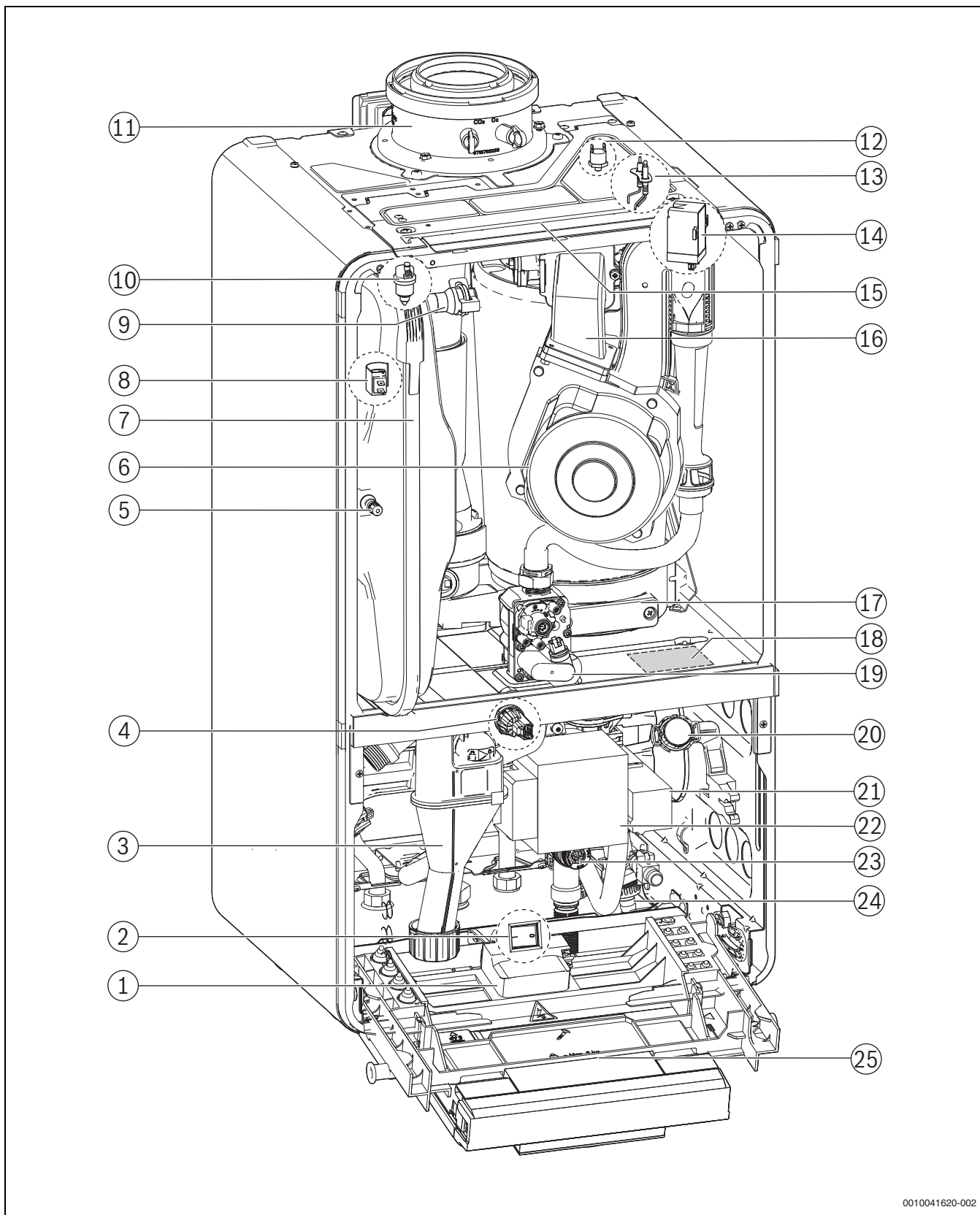


0010050802-001

sl. 6 Pregled proizvoda kombinovanog uređaja

- [1] Pločasti izmenjivač toplote
- [2] Key-utično mesto (bežični Gateway)
- [3] Prekidač za uključivanje/isključivanje¹⁾ *za određeno tržište
- [4] Senzor temperature tople vode
- [5] Sifon za kondenzat
- [6] Senzor pritiska
- [7] Ventil za punjenje azota
- [8] Ventilator
- [9] Ekspanziona posuda
- [10] Senzor temperature polaznog voda
- [11] Polazni vod grejanja
- [12] Odzračivač
- [13] Priključni komad kotla¹⁾
- [14] Graničnik temperature izmenjivača toplote
- [15] Elektrode za paljenje
- [16] Transformator za paljenje
- [17] Odvojivi poklopac
- [18] Sistem za mešanje sa zaštitom od povratnog toka izduvnog gasa
- [19] Posuda za kondenzat
- [20] Tipska pločica
- [21] Gasna armatura
- [22] Manometar
- [23] 3-kraki ventil
- [24] Pumpa za grejanje
- [25] Sigurnosni ventil (grejno kolo)
- [26] Slavina za punjenje i pražnjenje
- [27] Turbina
- [28] Upravljački uređaj
- [29] Uređaj za dopunjavanje

1) U zavisnosti od konfiguracije uređaja



0010041620-002

sl. 7 Pregled proizvoda akumulacionog uređaja

- | | |
|---|--|
| [1] Key-utično mesto (bežični Gateway) | [9] Polazni vod grejanja |
| [2] Prekidač za uključivanje/isključivanje *za određeno tržište | [10] Odzračivač |
| [3] Sifon za kondenzat | [11] Cev za odvod izduvnih gasova |
| [4] Senzor pritiska | [12] Graničnik temperature izmenjivača toplote |
| [5] Ventil za punjenje azota | [13] Elektrode za paljenje |
| [6] Ventilator | [14] Generator varnica za paljenje |
| [7] Ekspanziona posuda | [15] Odvojni poklopac |
| [8] Senzor temperature polaznog voda | [16] Sistem za mešanje sa zaštitom od povratnog toka izduvnog gasa |

- [17] Posuda za kondenzat
- [18] Tipska pločica
- [19] Gasna armatura
- [20] Manometar
- [21] 3-kraki ventil
- [22] Pumpa za grejanje
- [23] Sigurnosni ventil (grejno kolo)
- [24] Slavina za punjenje i pražnjenje
- [25] Upravljački uređaj

3 Propisi

Za propisanu instalaciju i rad proizvoda neophodno je pridržavati se svih važećih nacionalnih i regionalnih propisa, tehničkih pravilnika i smernica.

Dokument 6720807972 sadrži informacije o važećim propisima. Za prikaz možete koristiti pretragu dokumenata na našoj internet stranici. Internet adresu možete da nađete na poleđini ovog uputstva.

4 Odvod izduvnih gasova

4.1 Oznaka vrste odvoda za izduvne gasove

Za vrste odvoda za izduvne gasove u ovom uputstvu se koriste sledeće oznake:

- Oznaka bez x se odnosi na jednozidnu izduvnu cev (B_{53p}) ili na odvojene cevi za dovod vazduha i cevi za odvod izduvnog gasa (C_{13}) u prostoriji postavljanja.
- Dodatak x (na primer C_{13x}) se odnosi na koncentrični vod za vazduh i izduvni gas u prostoriji postavljanja. Cev za izduvne gasove se nalazi u cevi za dovod vazduha. Koncentrična varijanta povećava bezbednost.
- Dodatak (x) se koristi za informacije koje se odnose na vrste odvoda za izduvne gasove sa i bez x .

4.2 Dozvoljeni pribor za odvod izduvnih gasova

Oprema za izduvne gasove za izduvne sisteme opisane u ovom uputstvu je sastavni deo CE dozvole generatora toplote.

Iz tog razloga vam preporučujemo primenu našeg originalnog pribora.

Nazive i brojeve artikala naći ćete u glavnom katalogu.

4.3 Napomene za montažu



OPASNOST

Trovanje usled ugljenmonksida CO!

Izduvni gas koji izlazi dovodi do visokih vrednosti CO u vazduhu koje su opasne po život

- ▶ Obezbediti da su izduvne cevi i zaptivke neoštećeni.
- ▶ Prilikom montaže instalacije izduvnog gasa koristiti isključivo maziva koja je odobrio proizvođač.

- ▶ Opremu za izduvne gasove proveriti prilikom raspakivanja na oštećenja.
- ▶ Pridržavati se uputstva za instalaciju dodatne opreme.
- ▶ Dodatnu opremu skratiti na potrebnu dužinu. Rez izvesti vertikalno i očistiti mesto preseka.
- ▶ Naneti priloženo mazivo na zaptivke.
- ▶ Dodatnu opremu navući u naglavak do graničnika.
- ▶ Vodoravne segmente sa 3° usponom (= 5,2 % ili 5,2 cm po metru) instalirati u smeru protoka izduvnog vazduha.
- ▶ Kompletan odvod izduvnog gasa obezbediti cevnim obujmicama:
 - Pridržavati se maksimalnog rastojanja između dve cevne obujmice ≤ 2 m.
 - Na svaki luk staviti po jednu cevnu obujmicu.

- ▶ Po završetku radova proveriti na hermetičnost.

Odvod izduvnog gasa preko više spratova

Kada odvod izduvnog gasa premošćava više spratova, mora da se izvede u šahtu.

Zahtevi za ugradnju u postojeći šaht

- ▶ Kada se odvod izduvnog gasa ugrađuje u postojeći šaht, eventualno postojeće priključne otvore zatvoriti odgovarajućim materijalom i hermetično.

4.4 Odvod za izduvne gasove u šahtu

4.4.1 Montaža vodova za izduvni gas u postojeći šaht

- ▶ Pri instaliranju vodova za izduvni gas u postojeći šaht, pridržavati se lokalnih zahteva.
- ▶ Predvideti nezapaljive, po obliku postojeće materijale.
- ▶ Obratite pažnju na uputstvo za montažu.

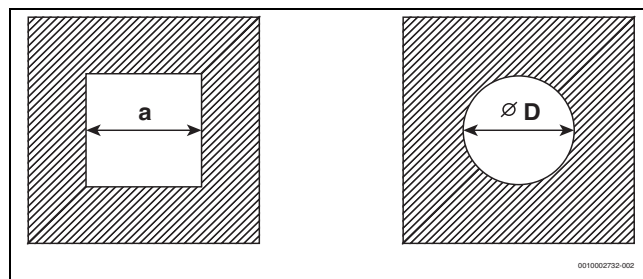


Vodovi za izduvni gas moraju biti postavljeni tako da se mogu naknadno ukloniti radi servisiranja (npr. u slučaju nezaptivenosti). Plastični vodovi za izduvni gas imaju uzdužno širenje od oko 0,5% (oko 5 cm na 10 m) tokom rada.

Naknadni elementi za pričvršćivanje koji ometaju uzdužno širenje vodova za izduvni gas (npr. u šaht) nisu dozvoljeni.

4.4.2 Provera dimenzija šahta

- ▶ Proverite da li šaht poseduje dozvoljene dimenzije.



sl. 8 Kvadratni i okrugli prečnika

4.5 Kontrolni otvori

Mora da postoji mogućnost jednostavnog i sigurnog čišćenja instalacije izduvnog gasa. Mora da se omogući:

- Provera prečnika i hermetičnosti cevi.
- Provera i čišćenje prečnika prostora između voda izduvnog gasa i šahta (ventilacija) potrebnog za rad uređaja za paljenje.
- ▶ Voditi računa o propisima i standardima specifičnim za dotičnu zemlju.

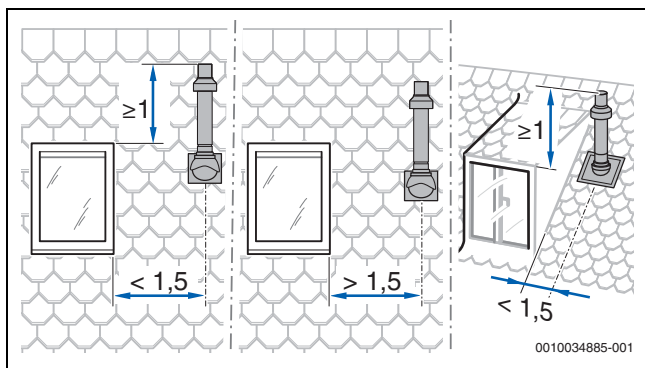
4.6 Vertikalni odvod izduvnih gasova preko krova

Mesto postavljanja i odvođenje vazduha-izduvnih gasova

Preuslov: iznad krova prostorije postavljanja se nalazi samo krovna konstrukcija.

- Kada se zahteva da plafon bude vatrootporan, onda vodovi za odvod vazduha/izduvnih gasova u području između gornje ivice plafona i krovne konstrukcije moraju da imaju oblogu iste vatrootpornosti.
- Ako se ne zahteva da plafon bude vatrootporan, vodovi za odvod vazduha-izduvnih gasova od gornje ivice plafona do krovne konstrukcije moraju da se polože u šaht od nezapaljivih krutih materijala ili u metalnu zaštitnu cev (mehanička zaštita).

- Pridržavati se lokalnih zahteva u pogledu minimalnih rastojanja od krovnih prozora.



sl. 9

4.7 Izračunavanje dužine instalacije za izduvni gas

Pregled važećih dozvoljenih maksimalnih dužina cevi možete pogledati u detaljima za pojedinačne tipove instalacija.

Potrebne krivine odvoda izduvnog gasa su već uračunate u navedene maksimalne dužine cevi i prikazane su na odgovarajućim slikama.

- Svaka dodatna 87°-krivina smanjuje dozvoljenu dužinu cevi za 1,5 m.
- Svaka dodatna krivina između 15° i 45° smanjuje dozvoljenu dužinu cevi za 0,5 m.

Detaljne informacije o proračunu dužine instalacije za izduvni gas možete pogledati u dokumentaciji za projektovanje.

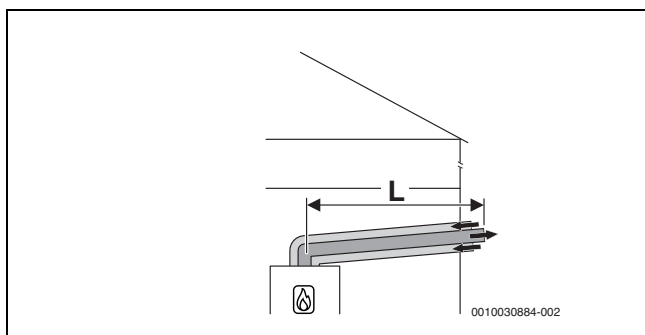
4.8 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{13(x)}

Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Model, izrada, varijanta	Horizontalni spoj/zaštita od vetra
Otvori za vazduh i izduvni gas	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha nalaze se u istom području pritiska i moraju da se rasporede iznad kvadrata: ≤ 70 kW snaga: 50 × 50 cm ≥ 70 kW snaga: 100 × 100 cm
Sertifikacija	Kompletan sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

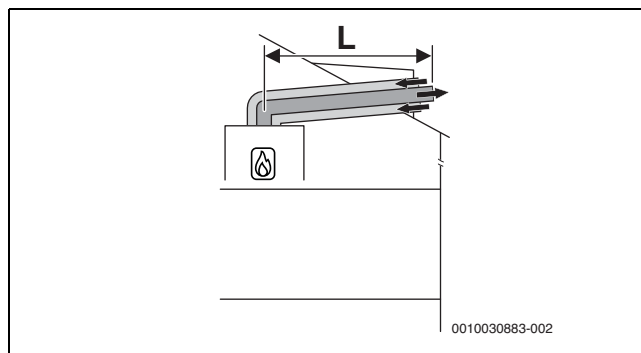
tab. 5 C_{13(x)}

Kontrolni otvori

- Poštovati lokalne standarde i propise.



sl. 10 Horizontalno koncentrični vod za vazduh i izduvni gas prema C_{13x} preko spoljnog zida



sl. 11 Horizontalno koncentrični vod za vazduh i izduvni gas prema C_{13x} preko krova

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 60/100

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	9	-	-
GC5700iW 24 P 23	-	10	-	-

tab. 6 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{13x}

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	23	-	-
GC5700iW 24 P 23	-			

tab. 7 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{13x}

4.9 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C_{33(x)}

Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Model, izrada, varijanta	Vertikalni spoj/zaštita od vetra
Otvori za vazduh i izduvni gas	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha nalaze se u istom području pritiska i moraju da se rasporede iznad kvadrata: ≤ 70 kW snaga: 50 × 50 cm > 70 kW snaga: 100 × 100 cm
Sertifikacija	Kompletan sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

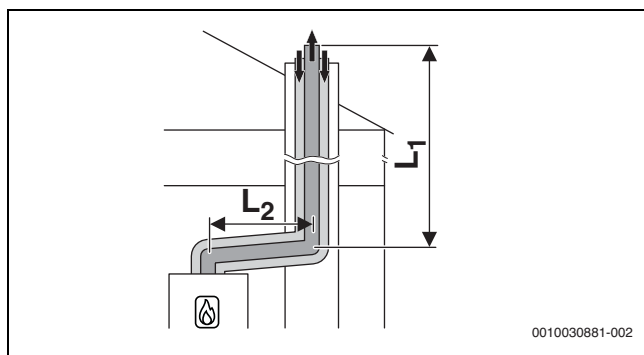
tab. 8 C_{33x}

Informacije o mestu postavljanja i o dimenzijama rastojanja preko krova za vertikalne vodove izduvnog gasa naći ćete u pog. 4.6 na str. 11.

Kontrolni otvori

- Poštovati lokalne standarde i propise.

4.9.1 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33x} u šaht



sl. 12 Koncentrični vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33x} u šaht

Dozvoljene maksimalne dužine

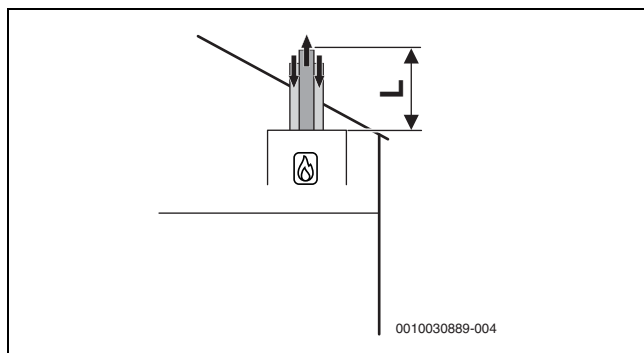
Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

U šahtu: Ø 80/125

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	25	5	-
GC5700iW 24 P 23	-	-	-	-

tab. 9 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33x}

4.9.2 Vertikalni vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33(x)} preko krova



sl. 13 Vertikalni koncentrični vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33x}

Dozvoljene maksimalne dužine

Vertikalno: dodatna oprema Ø 60/100

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	13	-	-
GC5700iW 24 P 23	-	15	-	-

tab. 10 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33x}

Dozvoljene maksimalne dužine

Vertikalno: dodatna oprema Ø 80/125

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	25	-	-
GC5700iW 24 P 23	-	-	-	-

tab. 11 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{33x}

4.10 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C_{43(x)}

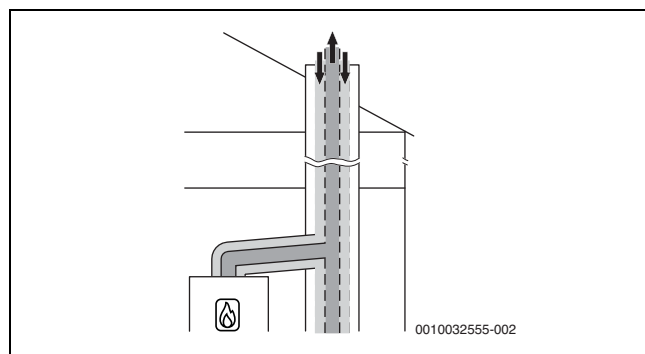
Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Sertifikacija	Uređaj se priključuje na postojeći sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa. Sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa do šahta je ispitan zajedno sa uređajem.

tab. 12 C_{43(x)}

- ▶ U slučaju priključka na sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa koji nije ispitan sa uređajem, poštovati propise i standarde, naročito navode o otvorima za izlaz izduvnog gasa i dovod vazduha za sagorevanje.
- ▶ Poštovati uputstva proizvođača sistema.
- ▶ Poštovati opštu dozvolu za sistem.

Kontrolni otvori

- ▶ Poštovati lokalne standarde i propise.



sl. 14 Koncentrični vod za vazduh i izduvni gas prema C_{43x} u prostoriji postavljanja

4.11 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C_{53(x)}

Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Izlaz izduvnog gasa/ulaz vazduha	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha se nalaze u različitim područjima pritiska. Ne smeju da se nalaze na različitim zidovima objekta.
Sertifikacija	Kompletan sistem za odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 13 C_{53(x)}

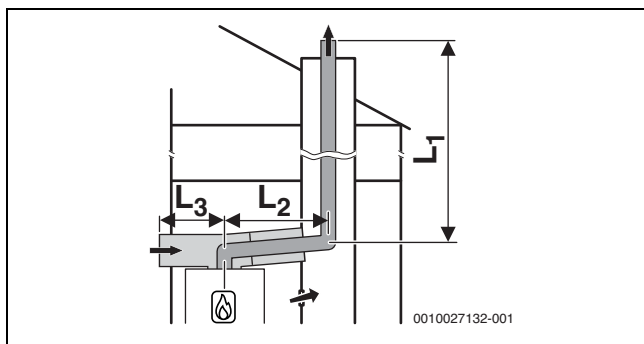
Kontrolni otvori

- ▶ Poštovati lokalne standarde i propise.

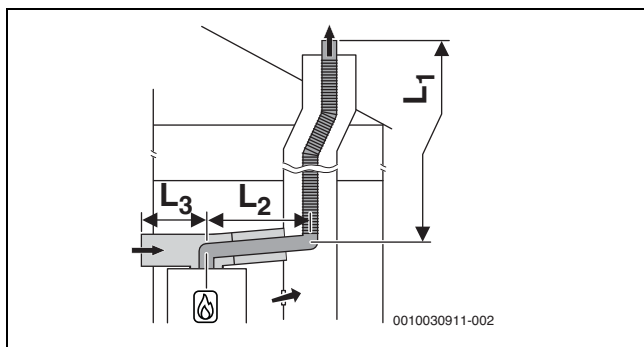
4.11.1 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53(x)} u šaht

Mere u slučaju korišćenja postojećeg šahta	
Otvori napolje u prostoriji postavljanja	Potrebno za snagu uređaja ≤ 100 kW: jedan otvor od 150 cm ² > 100 kW: ukupna površina: 700 cm ² , podeljeno na dva otvora od po 350 cm ²
Ventilacija	Odvod za izduvne gasove u šaht mora da ima ventilaciju po celoj dužini. ▶ Poštovati specifične lokalne smernice i standarde.

tab. 14 C_{53(x)}



sl. 15 Kruti odvod izduvnog gasa prema C_{53x} u šaht i vod za vazduh i izduvni gas sa odvojenim dovodom vazduha i koncentričnom cevi izduvnog gasa u prostoriji postavljanja



sl. 16 Fleksibilni odvod za izduvne gasove prema C_{53x} u šaht i vod za vazduh i izduvni gas sa odvojenim dovodom vazduha i koncentričnom cevi izduvnog gasa u prostoriji postavljanja

Dozvoljene maksimalne dužine

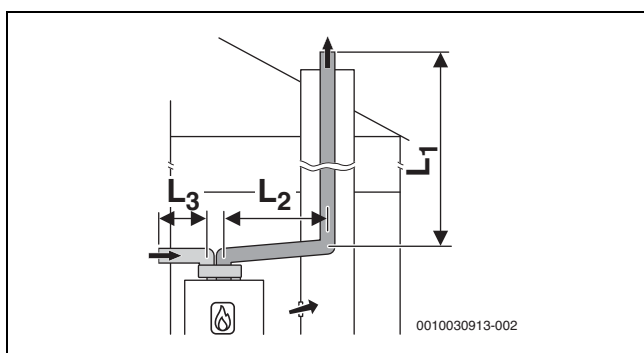
Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

U šahtu: Ø 80

Dovod vazduha: Ø 125

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	50	5	5
GC5700iW 24 P 23	-			

tab. 15 Kruti ili fleksibilni vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x}



sl. 17 Kruti odvod za izduvne gasove prema C₅₃ u šaht i vod za vazduh i izduvni gas sa odvojenim cevima za dovod vazduha i izduvni gas u prostoriji postavljanja

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 60/100

Tip uređaja	Maksimalne dužine cevi [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24 P 23	25	5	10
GC5700iW 24/30 C 23			

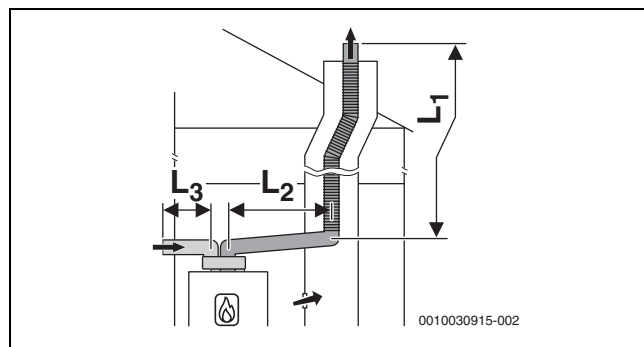
tab. 16 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x}

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

Tip uređaja	Maksimalne dužine cevi [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	50	5	10
GC5700iW 24 P 23			

tab. 17 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x}



sl. 18 Fleksibilni odvod za izduvne gasove prema C₅₃ u šaht i vod za vazduh i izduvni gas sa odvojenim cevima za dovod vazduha i izduvni gas u prostoriji postavljanja

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 60/100

Tip uređaja	Maksimalne dužine cevi [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	12	5	10
GC5700iW 24 P 23			

tab. 18 Fleksibilni vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x}

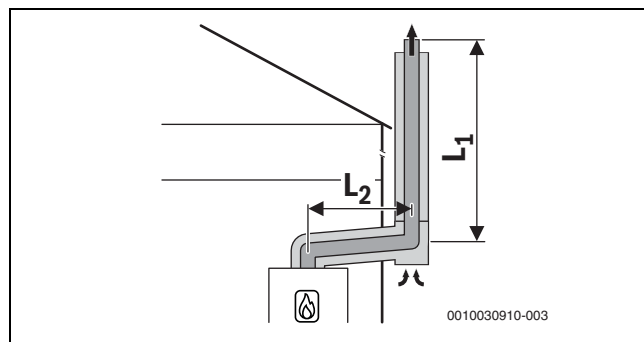
Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

Tip uređaja	Maksimalne dužine cevi [m]		
	L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	50	5	10
GC5700iW 24 P 23			

tab. 19 Fleksibilni vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x}

4.11.2 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x} na spoljnom zidu



sl. 19 Koncentričan vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x} na spoljnom zidu

Dozvoljene maksimalne dužine

Dodatna oprema Ø 80/125

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	46	5	-
GC5700iW 24 P 23	-	25	5	-

tab. 20 Vod za vazduh i izduvni gas prema C_{53x}

4.12 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C_{93x}

Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha preko šahta
Izlaz izduvnog gasa/ulaz vazduha	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha nalaze se u istom području pritiska i moraju da se rasporede iznad kvadrata: ≤70 kW snaga: 50 × 50 cm ≥ 70 kW snaga: 100 × 100 cm
Sertifikacija	Kompletan sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 21 C_{93x}

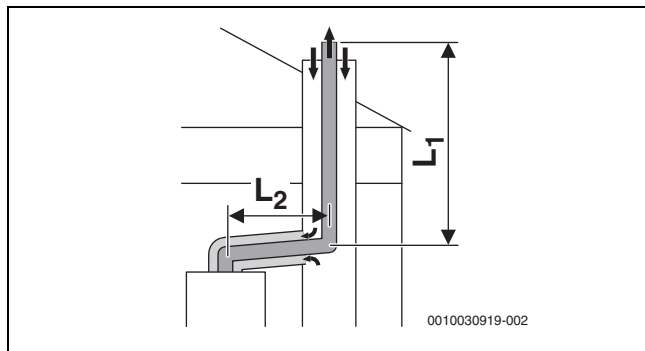
Kontrolni otvori

- Poštovati lokalne standarde i propise.

Mere u slučaju korišćenja postojećeg šahta	
Mehaničko čišćenje	Potrebno
Pečaćenje površine	U slučaju prethodnog korišćenja kao sistem za vazduh i izduvni gas za ulje ili čvrsto gorivo, površina mora da se zapečati kako bi se izbegla isparenja ostataka u zidanoj površini (npr. sumpor) u vazduh za sagorevanje.

tab. 22 C_{93x}

4.12.1 Kruti vod za izduvne gasove prema C_{93x} u šaht



sl. 20 Kruti odvod za izduvne gasove prema C_{93x} u šaht i koncentrični vod za vazduh i izduvni gas u prostoriji postavljanja

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 60/100

U šahtu: Ø 60

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	□ 100 × 100	10	5	–
	□ 110 × 110	11	5	–
	□ 120 × 120	12	5	–
	□ ≥130 × 130			
	○ 100	9	5	–
	○ 110	10	5	–
	○ 120	11	5	–
	○ ≥130	12	5	–

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24 P 23	□ 100 × 100	11	5	–
	□ 110 × 110	13	5	–
	□ 120 × 120	15	5	–
	□ ≥130 × 130			
	○ 100	11	5	–
	○ 110	13	5	–
	○ 120	15	5	–
	○ ≥130			

tab. 23 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema C_{93x}

Dozvoljene maksimalne dužine

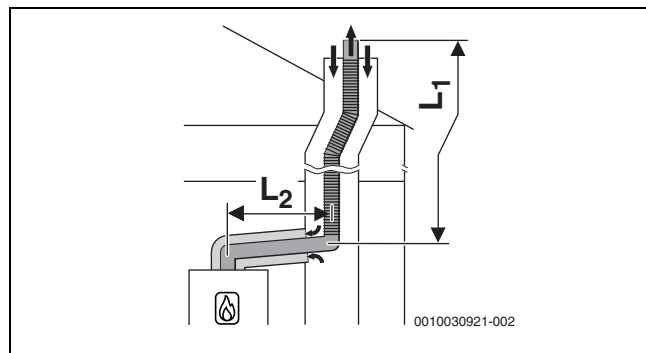
Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

U šahtu: Ø 80

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23 GC5700iW 24 P 23	□ 120 × 120	25	5	–
	□ 130 × 130			
	□ 140 × 140			
	□ 150 × 150			
	□ 160 × 160			
	□ ≥170 × 170			
	○ 120	25	5	–
	○ 130			
	○ 140			
	○ 150			
○ 160				
○ ≥170				

tab. 24 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema C_{93x}

4.12.2 Kruti odvod izduvnog gasa prema C_{93x} u šaht



sl. 21 Fleksibilni odvod za izduvne gasove prema C_{93x} u šaht i koncentrični vod za vazduh i izduvni gas u prostoriji postavljanja

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø80/125

U šahtu: Ø 80

Tip uređaja	Saht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]					
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃			
GC5700iW 24/30 C 23	□ 120 × 120	25	5	-			
	□ 130 × 130						
	□ 140 × 140						
	□ 150 × 150						
	□ 160 × 160						
	□ ≥170 × 170						
	○ 120	23	5	-			
	○ 130						
	○ 140				25	5	-
	○ 150						
○ 160							
○ ≥170							
GC5700iW 24 P 23	□ 120 × 120	25	5	-			
	□ 130 × 130						
	□ 140 × 140						
	□ 150 × 150						
	□ 160 × 160						
	□ ≥170 × 170						
	○ 120	25	5	-			
	○ 130						
	○ 140						
	○ 150						
○ 160							
○ ≥170							

tab. 25 Fleksibilni vod za vazduh i izduvni gas prema C93x

4.13 Vod za vazduh i izduvni gas prema C₆₃

Opis sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Sertifikacija	Sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa nije ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 26 Odvod izduvnih gasova po C₆₃

Potrebna je CE oznaka (EN 14471 za plastiku, EN 1856 za metal). Neometana funkcija sistema za izduvni gas prema C₆₃ mora da se obezbedi i dokaže od strane instalatera. Sistemi za izduvni gas prema C₆₃ nisu ispitani od strane proizvođača generatora toplote.

Korišćena oprema za izduvne gasove mora da ispunjava sledeće zahteve:

- Klasa temperature: najmanje T120
- Klasa pritiska i gustine: H1
- Postojanost kondenzata: W
- Klasa korozije za metal: V1 ili VM
- Klasa korozije za plastiku: 1

Ove podatke možete naći u dpecificaciji proizvoda i u dokumentaciji proizvođača sistema za izduvni gas.

Dozvoljena recirkulacija pod svim uslovima u pogledu vetra iznosi maksimalno 10 %.

- ▶ Poštovati specifične lokalne propise i standarde, naročito navode o otvorima za izlaz izduvnog gasa i dovod vazduha za sagorevanje.
- ▶ Poštovati uputstva proizvođača sistema izduvnog gasa.
- ▶ Poštovati opštu dozvolu za sistem.

Prečnik dodatne opreme za izduvne gasove koji je povezan sa adapterom izduvnog gasa generatora toplote mora da se nalazi u okviru sledećih tolerancija:

Odvod izduvnih gasova	[Ø]	Tolerancija [mm]
Razdvojene cevi	Izduvni gas: 80	-0,6 do +0,4
	Vazduh: 80	-0,6 do +0,4
Koncentrična cev	Izduvni gas: 60	-0,3 do +0,3
	Vazduh: 100	-0,3 do +0,3
Koncentrična cev	Izduvni gas: 80	-0,6 do +0,4
	Vazduh: 125	-0,3 do +0,7

tab. 27 C₆₃: Tolerancije za priključak nesertifikovane dodatne opreme na adapter izduvnog gasa generatora toplote

4.14 Odvod izduvnog gasa prema B_{23(p)}

Opis sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi zavisno od sobnog vazduha
Sertifikacija	Sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa nije ispitan zajedno sa uređajem.

tab. 28 Odvod izduvnih gasova prema B_{23(p)}

Potrebna je CE oznaka (EN 14471 za plastiku, EN 1856 za metal).

Neometana funkcija sistema za izduvni gas prema B_{23(p)} mora da se obezbedi i dokaže od strane instalatera. Sistemi za izduvni gas prema B_{23(p)} nisu ispitani od strane proizvođača generatora toplote.

Korišćena oprema za izduvne gasove mora da ispunjava sledeće zahteve:

- Klasa temperature: najmanje T120
- Klasa pritiska i gustine: H1
- Postojanost kondenzata: W
- Klasa korozije za metal: V1 ili VM
- Klasa korozije za plastiku: 1

Ove podatke možete naći u dpecificaciji proizvoda i u dokumentaciji proizvođača.

Dozvoljena recirkulacija pod svim uslovima u pogledu vetra iznosi maksimalno 10 %.

- ▶ Poštovati specifične lokalne propise i standarde, naročito navode o otvorima za izlaz izduvnog gasa i dovod vazduha za sagorevanje.
- ▶ Poštovati uputstva proizvođača sistema izduvnog gasa.
- ▶ Poštovati opštu dozvolu za sistem.

Prečnik dodatne opreme za izduvne gasove koji je povezan sa adapterom izduvnog gasa generatora toplote mora da se nalazi u okviru sledećih tolerancija:

Odvod izduvnih gasova	[Ø]	Tolerancija [mm]
Cev za odvod izduvnih gasova	60	-0,3 do +0,3
Cev za odvod izduvnih gasova	80	-0,6 do +0,4

tab. 29 B_{23(p)}: Tolerancije za priključak nesertifikovane dodatne opreme na adapter izduvnog gasa generatora toplote

4.15 Odvod izduvnog gasa prema B_{23p}/B_{53p}

Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi zavisno od sobnog vazduha na generatoru toplote
Uslovi pritiska	Nadpritisak
Sertifikacija	Kompletan sistem za odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 30 B_{23p}/B_{53p}

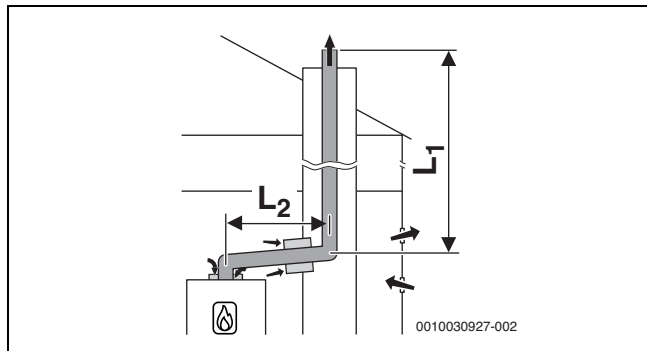
Kontrolni otvori

► Poštovati lokalne standarde i propise.

Mere u slučaju korišćenja postojećeg šahta	
Otvor napolje u prostoriji postavljanja	► Poštovati lokalne standarde i propise.
Ventilacija	Šaht mora da ima ventilaciju celoj po celoj dužini. ► Poštovati lokalne standarde i propise.

tab. 31 B_{53p}

4.15.1 Kruti odvod izduvnog gasa prema B_{23p}/B_{53p} u šaht



sl. 22 Kruti odvod za izduvne gasove u šaht prema B_{53p} sa dovodom vazduha zavisan od sobnog vazduha na uređaju i koncentrični spojnik između prostorije postavljanja i šahta

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 60
U šahtu: Ø 60

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	15	5	-
GC5700iW 24 P 23	-	21	5	-

tab. 32 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema B_{23p}/B_{53p}

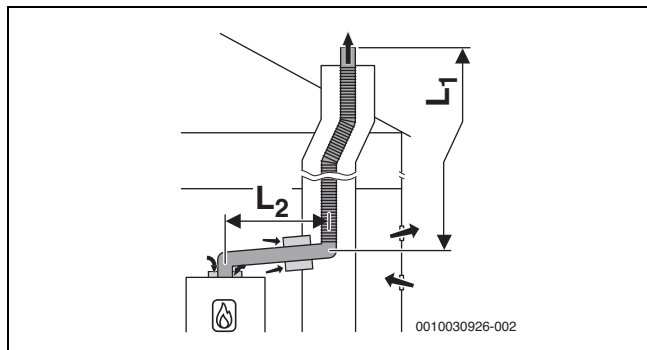
Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 80
U šahtu: Ø 80

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	50	5	-
GC5700iW 24 P 23	-	25	5	-

tab. 33 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema B_{23p}/B_{53p}

4.15.2 Fleksibilni odvod izduvnog gasa prema B_{53p} u šaht



sl. 23 Fleksibilni odvod za izduvne gasove u šaht prema B_{53p} sa dovodom vazduha zavisan od sobnog vazduha na uređaju i koncentrični spojnik između prostorije postavljanja i šahta

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 60
U šahtu: Ø 60

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	7	5	-
GC5700iW 24 P 23	-	8	5	-

tab. 34 Fleksibilni vod za vazduh i izduvni gas prema B_{23p}/B_{53p}

Dozvoljene maksimalne dužine

Horizontalno: dodatna oprema Ø 80
U šahtu: Ø 80

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		L = L ₁ + L ₂	L ₂	L ₃
GC5700iW 24/30 C 23	-	50	5	-
GC5700iW 24 P 23	-	25	5	-

tab. 35 Fleksibilni vod za vazduh i izduvni gas prema B_{23p}/B_{53p}

4.16 Odvod za izduvne gasove prema B₃₃ (samo za uređaje do 35 kW)

Karakteristike sistema	
Priključeni generator toplote	Snaga ≤ 35 kW
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi zavisno od sobnog vazduha preko koncentrične cevi u prostoriji postavljanja
Uslovi pritiska	Nadpritisak
Sertifikacija	Kompletan sistem za odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 36 B₃₃

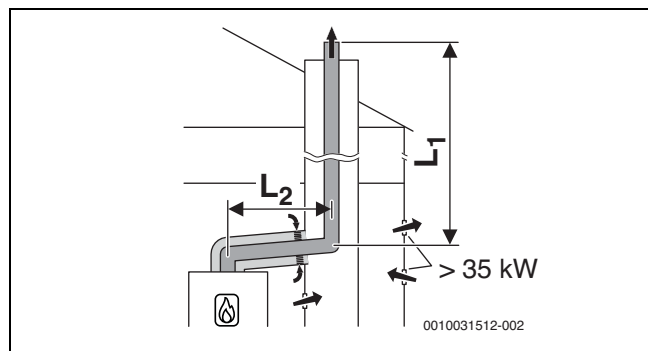
Kontrolni otvori

► Poštovati lokalne standarde i propise.

Mere u slučaju korišćenja postojećeg šahta	
Ventilacija	Odvod za izduvne gasove u šaht mora da ima ventilaciju po celoj dužini. ► Poštovati specifične lokalne smernice i standarde.

tab. 37 B₃₃

4.16.1 Kruti odvod izduvnih gasova prema B₃₃ u šaht



sl. 24 Kruti odvod za izduvne gasove u šaht B₃₃ sa dovodom vazduha zavisan od sobnog vazduha preko koncentričnog odvoda izduvnog gasa u prostoriji postavljanja

Dozvoljene maksimalne dužine

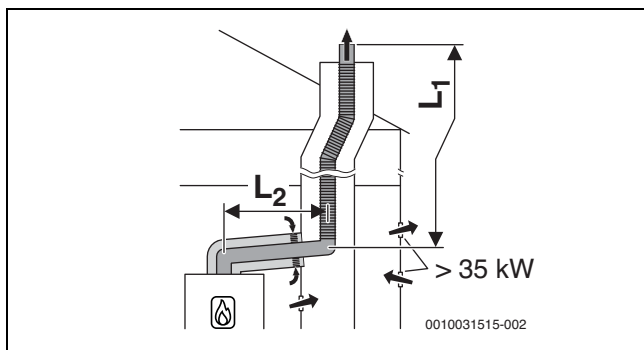
Horizontalno: dodatna oprema Ø 80/125

U šahtu: Ø 80

Tip uređaja	Šaht [mm]	Maksimalne dužine cevi [m]		
		$L = L_1 + L_2$	L_2	L_3
GC5700iW 24/30 C 23	–	50	5	–
GC5700iW 24 P 23	–	25	5	–

tab. 38 Kruti vod za vazduh i izduvni gas prema B33

4.16.2 Kruti odvod izduvnog gasa prema B₃₃ u šaht



sl. 25 Fleksibilni odvod za izduvne gasove u šaht B₃₃ sa dovodom vazduha zavisno od sobnog vazduha preko koncentričnog odvoda izduvnog gasa u prostoriji postavljanja

4.17 Višestruki priključak (samo za uređaje do 30 kW)

4.17.1 Raspored u grupe uređaja za višestruke priključke

GC5700iW 24/30 C 23 spada u grupu uređaja 4.

GC5700iW 24 P 23 spada u grupu uređaja 3.



Samo uređaji koji spadaju u istu grupu mogu da se kombinuju. Navedene maksimalne dužine odvoda izduvnog gasa su primeri. Ukoliko se karakteristike sistema razlikuju, potreban je individualni proračun prema EN13384.

4.17.2 Podizanje minimalne snage (grejanje i topla voda) generatora toplote

U slučaju višestrukih priključaka i kaskada (režim natpritiska) minimalno opterećenje generatora toplote se mora podići u servisnom meniju: (→ tabela 8 na str. 32):

Tip generatora toplote	Standardna vrednost %	Podignuta vrednost %
GC5700iW 24/30 C 23	10	15
GC5700iW 24 P 23	10	18

tab. 39 Vrednosti za podešavanje u slučaju višestrukih priključaka i režima kaskade

4.17.3 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C_{(10)3x}

Karakteristike sistema	
Sistem	Višestruko povezivanje
Priključeni uređaji	Snaga uređaja ≤ 30 kW Priključeni uređaji moraju da pripadaju istoj grupi. Svaki uređaj je opremljen osiguračem od povratnog protoka izduvnog gasa.
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha

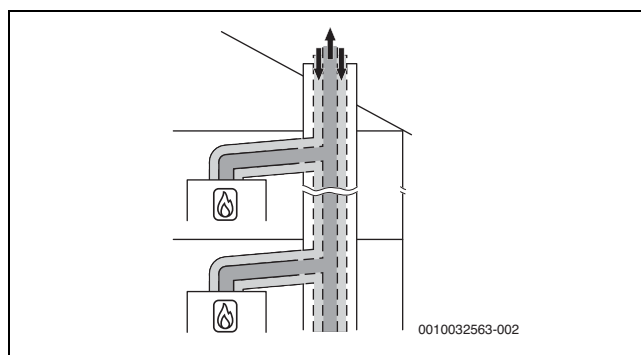
Karakteristike sistema	
Uslovi pritiska	Nadpritisak
Sertifikacija	Uređaj se priključuje na postojeći sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa. Sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa do šahta je ispitan zajedno sa uređajem.

tab. 40 C_{(10)3x}

- ▶ U slučaju priključka na sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa koji nije ispitan sa uređajem, poštovati propise i standarde, naročito navode o otvorima za izlaz izduvnog gasa i dovod vazduha za sagorevanje.
- ▶ Poštovati uputstva proizvođača sistema.
- ▶ Poštovati opštu dozvolu za sistem.

Kontrolni otvori

- ▶ Poštovati lokalne standarde i propise.



sl. 26 Višestruki priključak prema C_{(10)3x} sa koncentričnim dovodom vazduha i odvodom gasa u prostoriji postavljanja

4.17.4 Dovod vazduha i odvod izduvnog gasa prema C_{(12)3x}

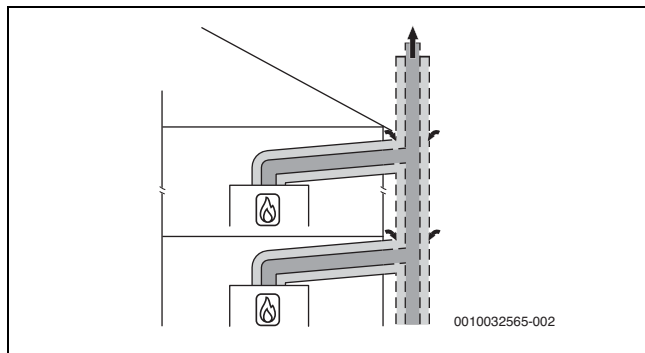
Karakteristike sistema	
Sistem	Višestruko povezivanje
Priključeni uređaji	Snaga uređaja ≤ 30 kW Priključeni uređaji moraju da pripadaju istoj grupi. Svaki uređaj je opremljen osiguračem od povratnog protoka izduvnog gasa.
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Uslovi pritiska	Nadpritisak
Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha se nalaze u različitim područjima pritiska.
Sertifikacija	Uređaj se priključuje na postojeći sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa. Sistem dovoda i odvoda u prostoriji postavljanja je ispitan zajedno sa uređajem.

tab. 41 C_{(12)3x}

- ▶ U slučaju priključka na sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa koji nije ispitan sa uređajem, poštovati propise i standarde, naročito navode o otvorima za izlaz izduvnog gasa i dovod vazduha za sagorevanje.
- ▶ Poštovati uputstva proizvođača sistema.
- ▶ Poštovati opštu dozvolu za sistem.

Kontrolni otvori

- ▶ Poštovati lokalne standarde i propise.



sl. 27 Višestruki priključak prema C_{(12)3x} sa koncentričnim dovodom vazduha i odvodom gasa u prostoriji postavljanja

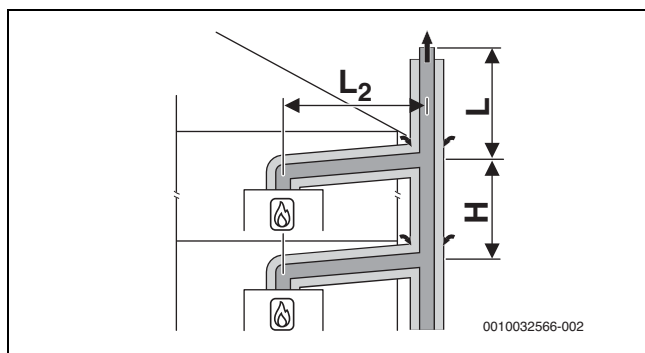
4.17.5 Dovod vazduha i odvod izduvnog gasa prema C_{(13)3x}

Karakteristike sistema	
Sistem	Višestruko povezivanje
Priključeni uređaji	Snaga uređaja ≤ 30 kW Priključeni uređaji moraju da pripadaju istoj grupi. Svaki uređaj je opremljen osiguračem od povratnog protoka izduvnog gasa.
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha
Uslovi pritiska	Nadpritisak
Izlaz izduvnog gasa/ulaz vazduha	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha se nalaze u različitim područjima pritiska.
Sertifikacija	Kompletan sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa uređajem.

tab. 42 C_{(13)3x}

Kontrolni otvori

- Poštovati lokalne standarde i propise.



sl. 28 Višestruki priključak prema C_{(13)3x} sa koncentričnim dovodom vazduha i odvodom gasa na spoljnom zidu i u prostoriji postavljanja

- [L₂] ≤ 1,4 m
- [H] ≤ 3,5 m

Pet uređaja

U prostoriji postavljanja: vod za vazduh i izduvni gas Ø 80/125 mm
Na spoljnom zidu: vod za vazduh i izduvni gas Ø 110/160 mm

Uređaji	Dužina L [m] za grupe 1 do 5				
	1	2	3	4	5
2	10	10	10	10	–
3	10	10	10	10	–
4	10	10	10	2	–
5	10	7	1	–	–

tab. 43 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja

4.17.6 Dovod vazduha i odvod izduvnog gasa prema C_{(14)3x}

Karakteristike sistema	
Sistem	Višestruko povezivanje
Priključeni uređaji	Snaga uređaja ≤ 30 kW Priključeni uređaji moraju da pripadaju istoj grupi. Svaki uređaj je opremljen osiguračem od povratnog protoka izduvnog gasa.
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha preko šahta
Uslovi pritiska	Nadpritisak
Izlaz izduvnog gasa/ulaz vazduha	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha nalaze se u istom području pritiska i moraju da se rasporede iznad kvadrata: ≤ 70 kW snaga uređaja: 50 × 50 cm ≥ 70 kW snaga uređaja: 100 × 100 cm
Sertifikacija	Kompletan sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa uređajem.

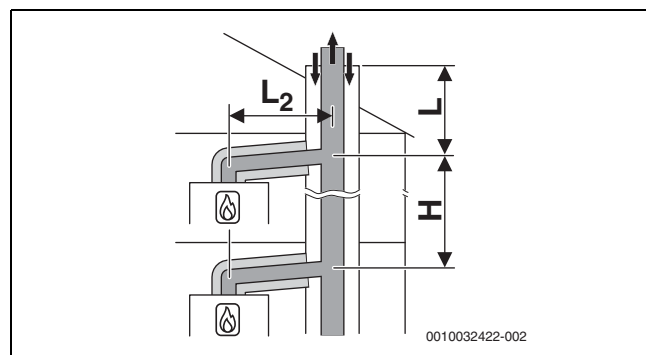
tab. 44 C_{(14)3(x)}

Kontrolni otvori

- Poštovati lokalne standarde i propise.

Mere u slučaju korišćenja postojećeg šahta	
Mehaničko čišćenje	Potrebno
Pečaćenje površine	U slučaju prethodnog korišćenja kao sistem za vazduh i izduvni gas za ulje ili čvrsto gorivo, površina mora da se zapečati kako bi se izbegla isparenja ostataka u zidanoj površini (npr. sumpor) u vazduh za sagorevanje.

tab. 45 C_{(14)3x}



sl. 29 Višestruki priključak prema C_{(14)3x} sa kolektiv. krutim odvodom gasa i koncentričnim dovodom vazduha i odvodom izduvnog gasa u prostoriji postavljanja

- [L₂] ≤ 1,4 m
- [H] 0–3,5 m

Tri uređaja

U prostoriji postavljanja: dovod vazduha i odvod izduvnog gasa Ø 80/125 mm

U šahtu: kruti odvod izduvnog gasa Ø 80 mm

Uređaj i	Šaht [mm]	L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 120 × 120 ○ 140	10	6	10	6	-
3	□ 120 × 120 ○ 140	8	-	-	-	-

tab. 46 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja

Pet uređaja

U prostoriji postavljanja: dovod vazduha i odvod izduvnog gasa Ø 80/125 mm

U šahtu: kruti odvod izduvnog gasa Ø 110 mm

Uređaji	Šaht [mm]	Dužina L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	-
3	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	-
4	□ 140 × 200 ○ 185	10	6	10	2	-
5	□ 140 × 200 ○ 185	10	-	-	-	-
2	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	2	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	3	-	-	-

tab. 47 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja

Osam uređaja

U prostoriji postavljanja: dovod vazduha i odvod izduvnog gasa Ø 80/125 mm

U šahtu: kruti odvod izduvnog gasa Ø 125 mm

Uređaj i	Šaht [mm]	L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	-	-
6	□ 200 × 200 ○ 225	10	4	-	-	-
7	□ 200 × 200 ○ 225	10	-	-	-	-
8	□ 200 × 200 ○ 225	6	-	-	-	-
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	7	-

Uređaj i	Šaht [mm]	L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	7	3	-	-
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
8	□ 225 × 225 ○ 250	7	-	-	-	-

tab. 48 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja

Deset uređaja

U prostoriji postavljanja: dovod vazduha i odvod izduv. gasa Ø 80/125 mm

U šahtu: kruti odvod izduv. gasa Ø 160 mm

Uređaj i	Šaht [mm]	L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
4	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
5	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
6	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	10	10	-
7	□ 225 × 225 ○ 250	10	10	9	5	-
8	□ 225 × 225 ○ 250	10	6	3	-	-
9	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
10	□ 225 × 225 ○ 250	10	-	-	-	-
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	9	6	2	-
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	3	-	-	-

tab. 49 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja

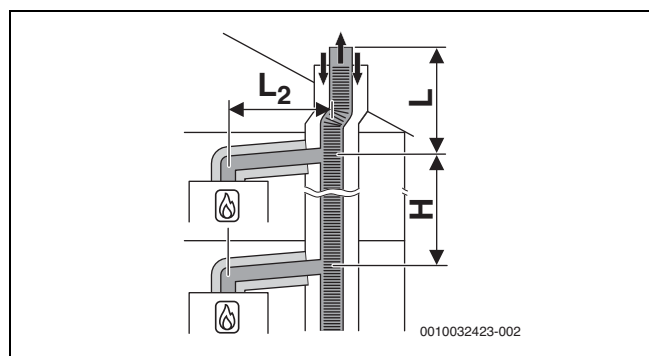
Deset uređaja

U prostoriji postavljanja: dovod vazduha i odvod izduv.gasa Ø 80/125 mm

U šahtu: kruti odvod izduv. gasa Ø 200 mm

Uređaj i	Šaht [mm]	L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
3	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
4	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
5	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
6	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
7	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	10	-
8	□ 250 × 250 ○ 285	10	10	10	6	-
9	□ 250 × 250 ○ 285	10	7	2	-	-
10	□ 250 × 250 ○ 285	10	2	-	-	-
3	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
4	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
5	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
6	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
7	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
8	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
9	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-
10	□ 300 × 300 ○ 350	10	10	10	10	-

tab. 50 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja



sl. 30 Višestruki priključak prema C_{(14)3x} sa kolektiv. fleks. odvodom gasa i koncentričnim dovodom vazduha i odvodom izduvnog gasa u prostoriji postavljanja

[L₂] ≤ 1,4 m
[H] 0–3,5 m

Pet uređaja

U prostoriji postavljanja: dovod vazduha i odvod izduvnog gasa Ø 80/125 mm

U šahtu: fleks. odvod izduvnog gasa Ø 110 mm

Uređaji	Šaht [mm]	Dužina L [m] za grupe 1 do 5				
		1	2	3	4	5
2	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	10	-
3	□ 140 × 200 ○ 185	10	10	10	6	-
4	□ 140 × 200 ○ 185	10	3	4	-	-
5	□ 140 × 200 ○ 185	8	-	-	-	-
2	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	10	-
3	□ 200 × 200 ○ 225	10	10	10	6	-
4	□ 200 × 200 ○ 225	10	6	4	-	-
5	□ 200 × 200 ○ 225	10	-	-	-	-

tab. 51 Maksimalna dužina L preko najvišeg uređaja

4.18 Kaskade

4.18.1 CO detektor sa zaustavljanjem kaskade u slučaju nužde

Za kaskade je potreban CO detektor sa kontaktom bez potencijala koji alarmira u slučaju curenja CO i isključuje sistem grejanja.

- ▶ Pridržavati se uputstva za instalaciju primenjenog CO detektora.
- ▶ CO detektor priključiti na kaskadni modul (→ Uputstvo za instalaciju kaskadnog modula).
- ▶ U slučaju korišćenja proizvoda drugih proizvođača za regulisanje kaskade: Pridržavati se podataka proizvođača za priključak CO detektora.

4.18.2 Raspored u grupe uređaja za kaskadu

GC5700iW 24/30 C 23 spada u grupu uređaja 4.

GC5700iW 24 P 23 spada u grupu uređaja 3.



Samo uređaji koji spadaju u istu grupu mogu da se kombinuju. Navedene maksimalne dužine odvoda izduvnog gasa su primeri. Ukoliko se karakteristike sistema razlikuju, potreban je individualni proračun prema EN13384.

4.18.3 Podizanje minimalne snage (grejanje i topla voda) generatora toplote

U slučaju višestrukih priključaka i kaskada (režim natpritiska) minimalno opterećenje generatora toplote se mora podići u servisnom meniju: (→ tabela 8 na str. 32):

Tip generatora toplote	Standardna vrednost %	Podignuta vrednost %
GC5700iW 24/30 C 23	10	15
GC5700iW 24 P 23	10	18

tab. 52 Vrednosti za podešavanje u slučaju višestrukih priključaka i režima kaskade

4.18.4 Odvod izduvnog gasa prema B_{23p}/B_{53p}

Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi zavisno od sobnog vazduha na generatoru toplote
Uslovi pritiska	Nadprtlisak
Sertifikacija	Kompletan sistem za odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 53 B_{53p}

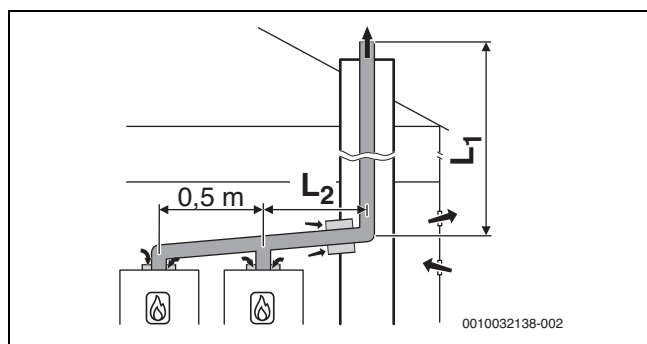
Kontrolni otvori

► Poštovati lokalne standarde i propise.

Mere u slučaju korišćenja postojećeg šahta	
Otvor napolje u prostoriji postavljanja	Potrebno u slučaju ukupne snage uređaja ≤ 50 kW: otvor od 150 cm ² > 50 kW: otvor od 450 cm ²
Ventilacija	Šaht mora da se ventilira celom visinom. Ulazni otvori za vazduh u prostoriji postavljanja moraju da budu raspoređeni u blizini odvoda izduvnog gasa. Veličina ulaznih otvora mora najmanje da odgovara potrebnoj površini ventilacije i da bude pokriven rešetkom za vazduh.

tab. 54 B_{53p} kaskada

Kruti odvod izduvnog gasa prema B_{23p}/B_{53p} u šaht



sl. 31 Kaskada sa 2 uređaja:
Kruti odvod za izduvne gasove u šaht prema B_{53p} sa dovodom vazduha zavisno od sobnog vazduha na uređaj

[L₂] ≤ 3,0 m

Tri uređaja

Račve do uređaja Ø 80 mm

U prostoriji postavljanja: odvod izduvnog gasa Ø 110 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 80 mm

Uređaji	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
2	45	21	23	9	7	6	-
3	15	4	-	-	-	-	-

tab. 55 Odvod izduvnog gasa B_{53p}

Pet uređaja

Račve do uređaja Ø 80 mm

U prostoriji postavljanja: odvod izduvnog gasa Ø 110 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 110 mm

Uređaji	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
2	45	45	45	45	45	45	32
3	45	41	29	13	5	-	-

Uređaji	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
4	33	12	-	-	-	-	-
5	10	-	-	-	-	-	-

tab. 56 Odvod izduvnog gasa B_{53p}

Sedam uređaja

Račve do uređaja Ø 80 mm

U prostoriji postavljanja: odvod izduvnog gasa Ø 125 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 125 mm

Uređaji	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
2	-	-	-	-	-	-	45
3	-	45	45	43	31	23	4
4	45	41	24	11	6	-	-
5	43	15	-	-	-	-	-
6	18	-	-	-	-	-	-
7	2	-	-	-	-	-	-

tab. 57 Odvod izduvnog gasa B_{53p}

Osam uređaja

Račve do uređaja Ø 80 mm

U prostoriji postavljanja: odvod izduvnog gasa Ø 160 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 160 mm

Uređaji	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
3	-	-	-	45	45	45	45
4	-	45	45	45	45	45	22
5	45	45	45	42	25	13	-
6	45	45	45	11	-	-	-
7	45	36	-	-	-	-	-
8	45	16	-	-	-	-	-

tab. 58 Odvod izduvnog gasa B_{53p}

Osam uređaja

Račve do uređaja Ø 80 mm

U prostoriji postavljanja: odvod izduvnog gasa Ø 200 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 200 mm

Uređaji	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
	1	2	3	4	5	6	7
4	-	-	-	-	-	-	45
5	-	-	-	45	45	45	45
6	-	-	-	45	45	45	45
7	-	45	45	45	45	41	31
8	-	45	45	45	25	-	-

tab. 59 Odvod izduvnog gasa B_{53p}

4.18.5 Odvod vazduha i izduvnih gasova prema C_{93x}

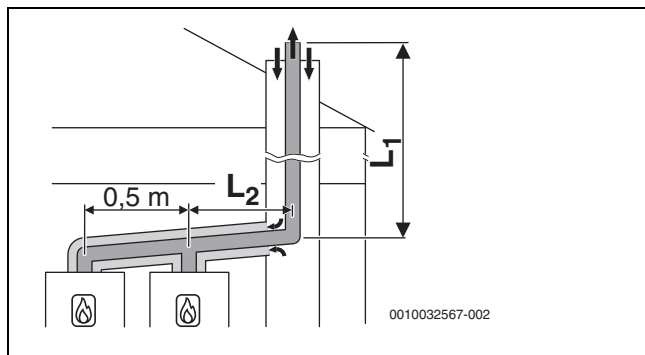
Karakteristike sistema	
Dovod vazduha za sagorevanje	Sledi nezavisno od sobnog vazduha preko šahta
Izlaz izduvnog gasa/ulaz vazduha	Otvori za izlaz izduvnog gasa i ulaz vazduha nalaze se u istom području pritiska i moraju da se rasporede iznad kvadrata: ≤ 70 kW snaga: 50 × 50 cm ≥ 70 kW snaga: 100 × 100 cm
Sertifikacija	Kompletan sistem za dovod vazduha i odvod izduvnog gasa je ispitan zajedno sa generatorom toplote.

tab. 60 C_{93x}

Kontrolni otvori

- ▶ Poštovati lokalne standarde i propise.

Kruti vod za izduvne gasove prema C_{93x} u šaht



sl. 32 Kaskada sa 2 uređaja:
Kruti odvod za izduvne gasove prema C_{93x} u šaht i koncentrični vod za vazduh i izduvni gas u prostoriji postavljanja

$[L_2] \leq 3,0 \text{ m}$

Četiri uređaja

Račve do uređaja Ø 80/125 mm

U prostoriji postavljanja: dovod za vazduh i odvod izduvnog gasa Ø 110/160 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 110 mm

Uređaj i	Šaht [mm]	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
		1	2	3	4	5	6	7
2	□ 160 × 160	45	27	45	35	12	17	3
3	○ 180	31	8	14	5	-	-	-
4		15	-	-	-	-	-	-

tab. 61 Odvod izduvnog gasa C_{93x}

Četiri uređaja

Račve do uređaja Ø 80/125 mm

U prostoriji postavljanja: dovod za vazduh i odvod izduvnog gasa Ø 110/160 mm

U šahtu: kruti vod za izduvni gas Ø 125 mm

Uređaji	Šaht [mm]	Maksimalna ukupna dužina L ₁ [m] za grupe 1 do 7						
		1	2	3	4	5	6	7
2	□ 180 × 180	-	41	-	45	24	35	12
3	○ 200	45	17	30	21	-	-	-
4		27	-	10	-	-	-	-

tab. 62 Odvod izduvnog gasa C_{93x}

5 Preduslovi za ovu instalaciju

5.1 Opšta uputstva

- ▶ Moraju se poštovati svi važeći nacionalni i regionalni propisi, tehnička pravila i direktive.
- ▶ Pribaviti sve potrebne dozvole (distributer gasa itd.).
- ▶ Uzeti u obzir zahteve građevinskih organa, npr. za upotrebu uređaja za neutralizaciju (dodatna oprema).
- ▶ Otvorene instalacije grejanja modifikovati u zatvorene sisteme.
- ▶ Ne koristiti pocinkovana grejna tela i cevovode.

5.2 Zahtevi u pogledu mesta postavljanja

OPASNOST

Opasnost po život usled eksplozije!

Povećana i trajna koncentracija amonijaka može da dovede do naprslina usled naprezanja i korozije na delovima od mesinga (npr. slavine za gas, preklopne navrtke). Zbog toga postoji opasnost od eksplozije usled curenja gasa.

- ▶ Gasni uređaji ne smeju da se koriste u prostorijama sa povećanom i trajnom koncentracijom amonijaka (npr. štale za stoku ili skladišta đubriva).
- ▶ Ako je kontakt sa amonijakom neizbežan: Obezbediti da nisu ugrađeni delovi od mesinga.

Površinska temperatura

Maksimalna površinska temperatura uređaja je ispod 85 °C. Zato nisu potrebne nikakve posebne zaštitne mere za zapaljive građevinske materijale i ugradni nameštaj. Pidržavati se propisa specifičnih za zemlju primene.

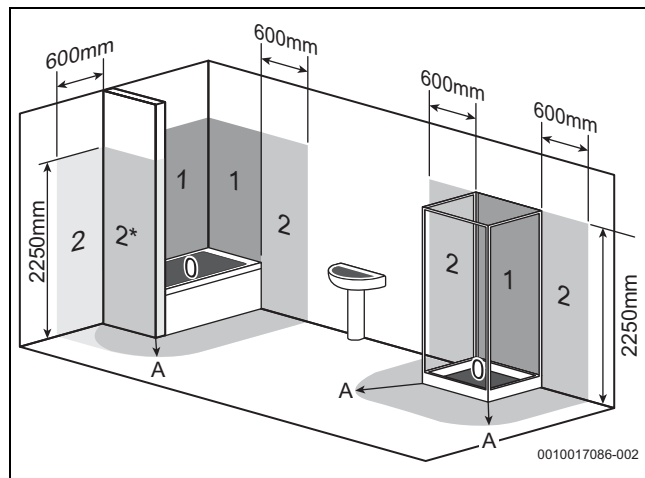
Kvalitet zida

Zid koji se koristi za montažu uređaja mora biti nosiv i omogućiti da uređaj može da nalegne celom površinom.

Zone zaštite u vlažnim prostorijama

Postupite važeće nacionalne i regionalne propise, tehnička pravila i direktive. One mogu sadržati dodatne ili drugačije zahteve za instalaciju u vlažnim prostorijama.

- ▶ U zoni zaštite ne instalirati prekidače, utikače ili uređaje sa mrežnim priključkom.
- ▶ Uređaj priključiti na zaštitni uređaj diferencijalne struje.
- ▶ Koristiti samo regulacione uređaje sa odgovarajućom IP zaštitom.



sl. 33 Zone zaštite (prikaz primera)

- [0] Zona zaštite 0
- [1] Zona zaštite 1
- [2] Zona zaštite 2
- [2*] Bez čeonog zida se primenjuje zona zaštite 2 sa širinom od 600 mm.
- [A] Radijus od 600 mm oko kade ili tuša

5.3 Grejanje

Gravitaciona grejanja

- ▶ Uređaj preko hidraulične skretnice sa odvodom za mulj priključiti na postojeći cevovod.

Podna grejanja

- ▶ Voditi računa o dozvoljenoj temperaturi za podna grejanja i po potrebi priključiti termostat.
- ▶ U slučaju primene plastičnih cevi, koristiti nepropusne cevi ili sprovesti razdvajanje sistema pomoću izmenjivača toplote.

5.4 Voda za punjenje i dopunu

Kvalitet grejne vode

Kvalitet vode za punjenje i dopunjavanje je značajan faktor za povećanju ekonomičnosti, sigurnosti rada, veka trajanja i spremnosti za rad sistema grejanja.

PAŽNJA

Oštećenje izmenjivača toplote, kao i smetnje u generatoru toplote ili snabdevanju toplom vodom usled neodgovarajuće vode, sredstva za zaštitu od zamrzavanja ili aditiva za grejnu vodu!

Neodgovarajuća ili zagađena voda može da dovede do stvaranja mulja, korozije ili kamenca. Neodgovarajuća sredstva za zaštitu od mraza ili aditivi za grejnu vodu (inhibitori ili sredstva za zaštitu od korozije) mogu da dovedu do oštećenja na generatoru toplote i sistemu grejanja.

- ▶ Sistem grejanja isprati pre punjenja.
- ▶ Sistem grejanja puniti isključivo pijaćom vodom.
- ▶ Ne koristiti bunarsku ili izvorsku vodu.
- ▶ Vodu za punjenje i dopunjavanje pripremiti u skladu sa specifikacijama u sledećem odeljku.
- ▶ Koristiti samo sredstva za zaštitu od zamrzavanja koja smo mi odobrili.
- ▶ Aditive grejne vode, npr. sredstvo za zaštitu od korozije, koristiti samo ako je proizvođač aditiva za grejnu vodu potvrdio da je isto pogodno za generator toplote od aluminijumskih materijala i sve druge materijale u sistemu grejanja.
- ▶ Sredstvo za zaštitu od zamrzavanja i aditive grejne vode koristiti u skladu sa podacima njihovog proizvođača, npr. u pogledu minimalne koncentracije.
- ▶ Specifikacije proizvođača sredstva za zaštitu od zamrzavanja i aditiva za grejnu vodu treba uzeti u obzir pri redovnim proverama i korektivnim merama.

5.4.1 Sprečavanje korozije

Korozija po svim pravilima nema veliki značaj u sistemima grejanja. Preduslov za to je da se kod sistema radi o sistemu za pripremu tople vode zaštićenom od korozije. To znači da tokom rada kiseonik praktično ne dospeva u sistem. Neprekidan prodor kiseonika dovodi do korozije i može da prouzrokuje rupičastu koroziju i stvaranje korozivnog mulja. Taloženje mulja može da dovede do zapušanja, a time i do nedovoljnog snabdevanja toplotom i stvaranja naslaga (slično naslagama kamenca) na grejnim površinama izmenjivača toplote.

Količine kiseonika koje se unose vodom za punjenje i vodom za dopunu su obično veoma male i stoga zanemarljive.

Da bi se sprečila oksigenizacija priključni vodovi moraju biti difuziono nepropusni!

Upotrebu gumenih creva treba izbegavati. Za instalaciju treba koristiti predviđenu dodatnu opremu za priključivanje.

U pogledu prodora kiseonika tokom rada veliki značaj generalno imaju održavanje pritiska, a naročito ispravne funkcije, pravilno dimenzionisanje i podešavanje (predpritisk) ekspanzione posude. Predpritisk i funkciju proveravati jednom godišnje.

Osim toga, prilikom održavanja takođe treba proveriti i funkciju automatskog odzračivanja.

Takođe je važna i kontrola i dokumentovanje količine vode punjenje i dopunu pomoću vodomera. Veće i redovna potreba za vodom za dopunjavanje ukazuju na nedovoljno održavanje pritiska, curenja ili kontinualni dovod kiseonika.

Mere u slučaju pojave kamenca u vodi

Da bi se sprečio kvar usled pojave kamenca i servisiranja koje iz toga proizilazi:

Opseg tvrdoće vode	Mera
≥ 15 °dH/25 °f/ 2,5 mmol/l (tvrda)	▶ Temperaturu tople vode podesiti ispod 55 °C.
≥ 21 °dH/37 °f/ 3,7 mmol/l (tvrda)	Preporučujemo: ▶ Instalirati sistem za pripremu vode.

tab. 63 Mere u slučaju pojave kamenca u vodi

6 Instalacija

6.1 Bezbednosne napomene za instalaciju

⚠ Opasnost po život usled eksplozije!

Ispušteni gas može da dovede do eksplozije.



- ▶ Pre radova na delovima koji provode gas: zatvoriti slavinu za gas.
- ▶ Korišćene zaptivače zameniti novim zaptivačima.
- ▶ Nakon radova na delovima koji provode gas: proveriti zaptivenosti.

⚠ Opasnost po život usled trovanja!

Izlazak izduvnog gasa može dovesti do trovanja.

- ▶ Nakon radova na delovima koji provode izduvne gasove, izvršiti proveru zaptivenosti.

⚠ Voditi računa o obrtnim momentima pritezanja!

		G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
		G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
		G 1"	Nm 40 (+20/-0)

tab. 64 Standardni obrtni momenti pritezanja

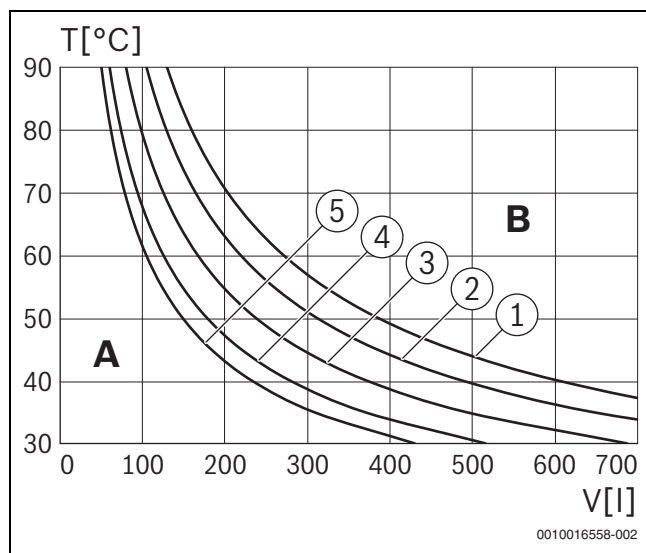
Odgovarajući drugačiji obrtni momenti pritezanja su naznačeni.

6.2 Provera dimenzija ekspanzione posude

Sledeći dijagram omogućava grubu procenu o tome da li je ugrađena ekspanziona posuda dovoljna ili je potrebna dodatna ekspanziona posuda (ne za podno grejanje).

Za prikazane karakteristične krive su u obzir uzeti sledeći ključni podaci:

- 1 % zalihe vode u ekspanzionoj posudi ili 20 % nominalne zapremine u ekspanzionoj posudi
- Razlika radnih pritisaka sigurnosnog ventila od 0,5 bara
- Pretpritisk ekspanzione posude odgovara statičkoj visini sistema iznad uređaja za grejanje.
- Maksimalan radni pritisak: 3 bara



sl. 34 Karakteristike ekspanzije posude

- [1] Pretpritisak 0,5 bara
- [2] Pretpritisak 0,75 bara
- [3] Pretpritisak 1,0 bara (osnovno podešavanje)
- [4] Pretpritisak 1,2 bara
- [5] Pretpritisak 1,3 bara

- A Radni opseg ekspanzije posude
- B Potrebna je dodatna ekspanziona posuda
- T Temperatura polaznog voda
- V Zapremina sistema u litrima

- ▶ U graničnoj oblasti: Utvrditi tačnu veličinu posude u skladu sa specifičnim propisima zemlje primene.
- ▶ Ukoliko se tačka preseka nalazi desno pored krive: instalirati dodatnu ekspanzionu posudu.

6.3 Montaža

6.3.1 Priprema za montažu uređaja

PAŽNJA

Materijalna šteta usled nepravilne montaže!

Nepravilna montaža može dovesti do toga da uređaj padne sa zida.

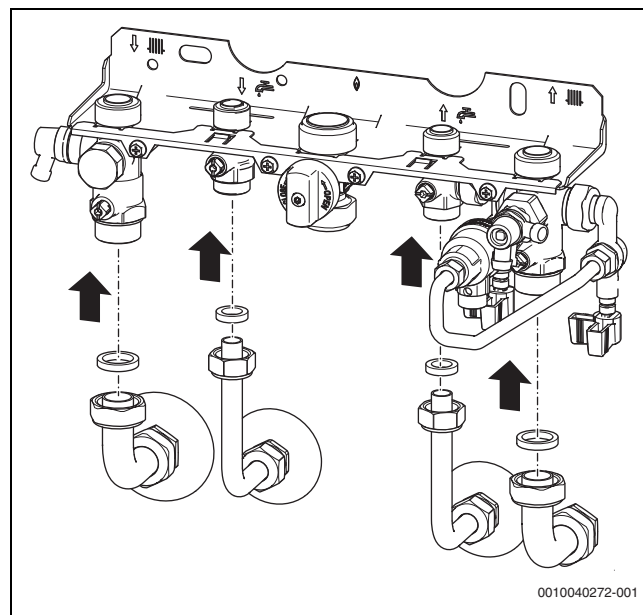
- ▶ Uređaj montirati samo na čvrst, krut zid. Zid mora biti u stanju da izdrži težinu uređaja i mora biti najmanje toliko veliki, koliko i površina naleganja uređaja.
- ▶ Koristiti samo zavrtnje i tiplove koji su namenjeni za tip zida i težinu uređaja.



Radi lakše montaže cevododa preporučujemo upotrebu montažne priključne ploče. Više podataka o ovoj dodatnoj opremi naći ćete u našem glavnom katalogu.

- ▶ Ukloniti ambalažu, pri tome voditi računa o napomenama na ambalaži.
- ▶ Uverite se da vrsta gasa navedena na tipskoj pločici odgovara vrsti gasa koji se isporučuje.
- ▶ Uverite se da određena zemlja navedena na tipskoj pločici odgovara lokaciji postavljanja.
- ▶ Pričvrstiti šablon za montažu (ukoliko postoji) na zid.
- ▶ Proveriti da li se mogu koristiti zavrtnji i tiplovi koji su isporučeni sa uređajem.
- ▶ Izbušiti odgovarajuće rupe za odabrane tiplove i zavrtnjeve.

- ▶ Šinu za vešanje pričvrstiti na zid sa postojećim zavrtnjima i tiplovima (obim isporuke).
- ▶ Montirati montažnu priključnu ploču.
- ▶ Montirati cev sa zaptivačima na montažnu priključnu ploču.



sl. 35 Montaža cevi sa zaptivačima na montažnu priključnu ploču (dodatna oprema)

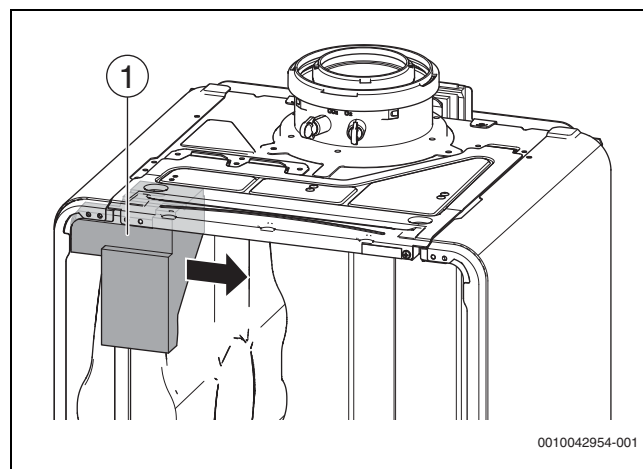
6.3.2 Montaža uređaja

Skidanje oplate (→ pakovanje)

- ▶ Ukloniti lajsnu sa čepovima.

Uklanjanje potporne pene ekspanzije posude

- ▶ Za uklanjanje povući potpornu penu udesno.
- ▶ Uklonjeni penasti materijal odložiti na otpad.



sl. 36 Uklanjanje potporne pene

- [1] Penasti materijal

Kačenje uređaja

- ▶ Staviti zaptivke na priključke za cevi.
- ▶ Okačiti uređaj.
- ▶ Odbaviti i ukloniti sifon za kondenzat (→ slika 86, str. 62).
- ▶ Proveriti položaj zaptivki na priključcima za cevi.
- ▶ Zategnuti preklopne navrtke priključaka cevi.

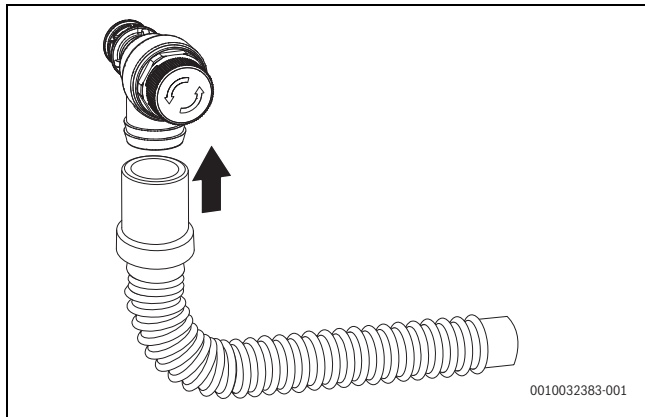
6.4 Hidraulični priključak

Priprema cevovodne mreže

Ostaci u cevovodnoj mreži mogu oštetiti uređaj.

- ▶ Pre priključivanja isprati cevovodnu mrežu.

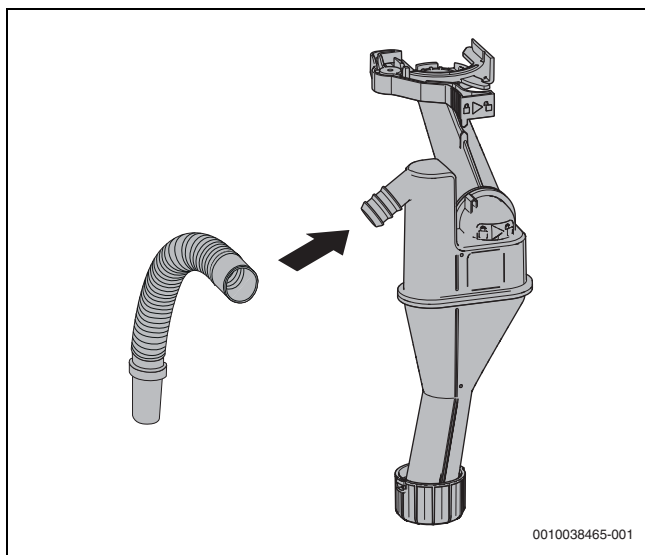
Montaža creva na sigurnosni ventil



sl. 37 Montaža creva na sigurnosni ventil (grejanje)

Uspostavljanje odvoda kondenzata

- ▶ Umetnuti crevo odvoda kondenzata u montažnu priključnu ploču.
- ▶ Crevo za kondenzat postaviti na priključni komad.



sl. 38 Postavljanje creva za kondenzat na priključni komad

Punjenje sifona za kondenzat

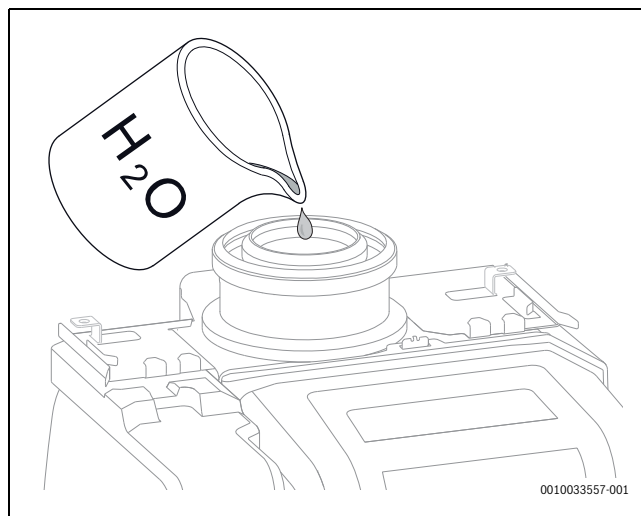


OPASNOST

Opasnost po život usled trovanja!

Ukoliko sifon za kondenzat nije napunjen, može doći do izlaska otrovnih izduvnih gasova.

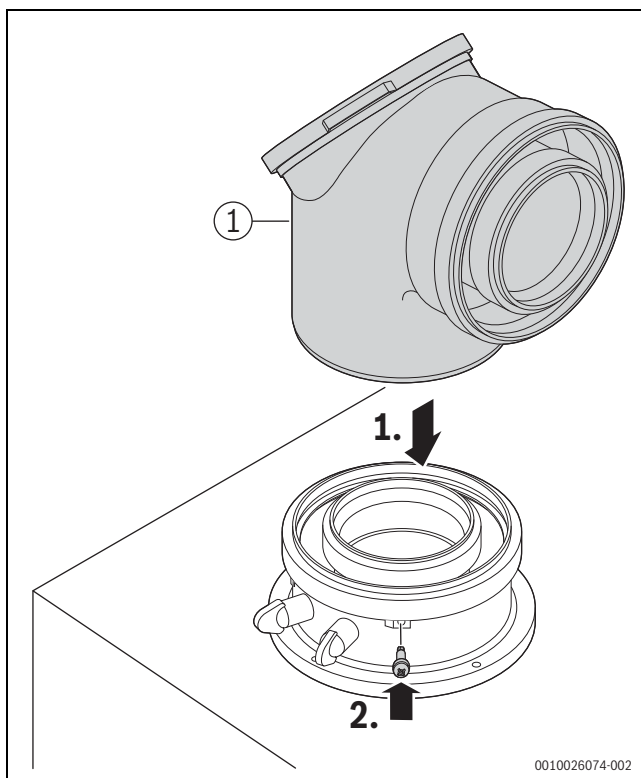
- ▶ Preko cevi za odvod izduvnog gasa napuniti sifon za kondenzat sa oko 250 ml vode.



sl. 39 Punjenje sifona za kondenzat vodom

6.5 Priključiti pribor za izduvni gas

- ▶ Voditi računa o uputstvu za instalaciju opreme za izduvni gas.
- ▶ Priključiti opremu za izduvni gas [1].



sl. 40 Umetnuti opremu za izduvni gas i osigurati je zavrtnjem

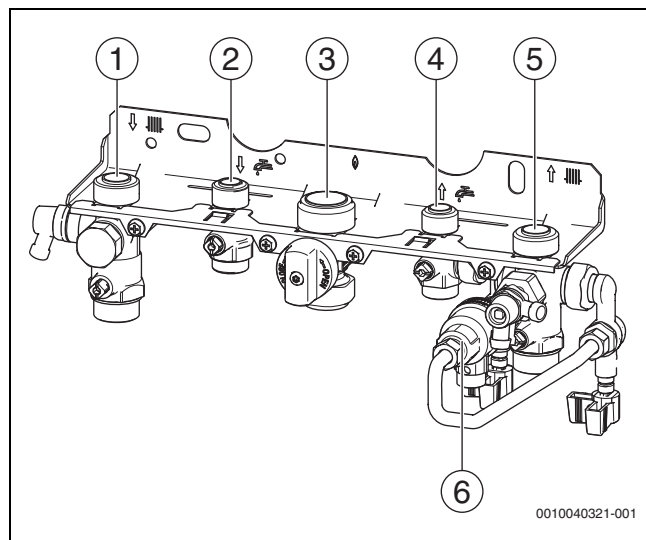
- ▶ Proveriti zaptivenost putanje izduvnih gasova (→ poglavlje 6.6, str. 26).

6.6 Napuniti sistem i proveriti zaptivenost

PAŽNJA

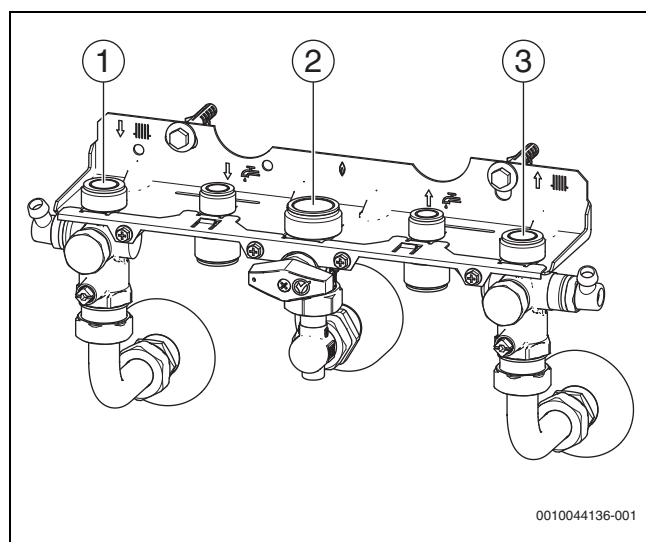
Puštanje u rad bez vode može da ošteti uređaj!

- ▶ Uređaj uključujte samo ako je napunjen vodom.



sl. 41 Priključci na strani gasa i na strani vode

- [1] Slavina na polaznom vodu grejanja
- [2] Topla voda
- [3] Slavina za gas
- [4] Slavina za hladnu vodu
- [5] Slavina na povratnom vodu grejanja
- [6] Sistem za punjenje



sl. 42 Priključci na strani gasa i na strani vode

- [1] Slavina na polaznom vodu grejanja
- [2] Slavina za gas
- [3] Slavina na povratnom vodu grejanja

Punjenje i odzračivanje kola tople vode

- ▶ Otvoriti slavinu za hladnu vodu [4] i jednu od slavina za toplu vodu držati otvorenom dok voda ne poteče.
- ▶ Proveriti zaptivenost rastavnih mesta (kontrolni pritisak, maks. 10 mbara).

Punjenje i odzračivanje grejnog kola

- ▶ Pretpritisak ekspanzione posude podesiti prema statičkoj visini sistema grejanja (→ poglavlje 6.2, strana 24).
- ▶ Otvoriti ventile na grejnim telima.
- ▶ Otvoriti slavinu na polaznom vodu grejanja [1] i slavinu na povratnom vodu grejanja [5].
- ▶ Sistem grejanja napuniti na 1 do 2 bara.
- ▶ Odzračite grejna tela.
- ▶ Otvoriti odzračivač (→ poglavlje 2.7, str. 8) i nakon odzračivanja ponovo zatvoriti.

- ▶ Sistem grejanja ponovo napuniti na 1 do 2 bara, a zatim ponovo zatvoriti slavinu za punjenje i pražnjenje.
- ▶ Proveriti zaptivenost rastavnih mesta (kontrolni pritisak maks. 2,5 bara na manometru).

Provera zaptivosti voda za gas

- ▶ Da bi se gasna armatura zaštitila od oštećenja usled prekomernog pritiska: zatvoriti slavinu za gas [3].
- ▶ Proveriti zaptivenost rastavnih mesta (kontrolni pritisak, maks. 150 mbara).
- ▶ Izvršiti rasterećenje pritiska.

Rad bez bojlera za toplu vodu

- ▶ Povezati priključke za polazni vod bojlera i povratni vod bojlera sa vodom za kratkospajanje (dodatna oprema).

6.7 Električno priključivanje

6.7.1 Priključivanje uređaja

Priključivanje je moguće samo van zona zaštite 1 i 2 (→ slika 33, str. 23).

- ▶ Mrežni utikač priključiti u utičnicu sa zaštitnim kontaktom.



Oštećeni mrežni kabl se sme zameniti samo originalnim rezervnim delom (→ katalog rezervnih delova). Ugradnju sme da vrši samo stručnjak za električne instalacije.

6.7.2 Priključak dodatne opreme

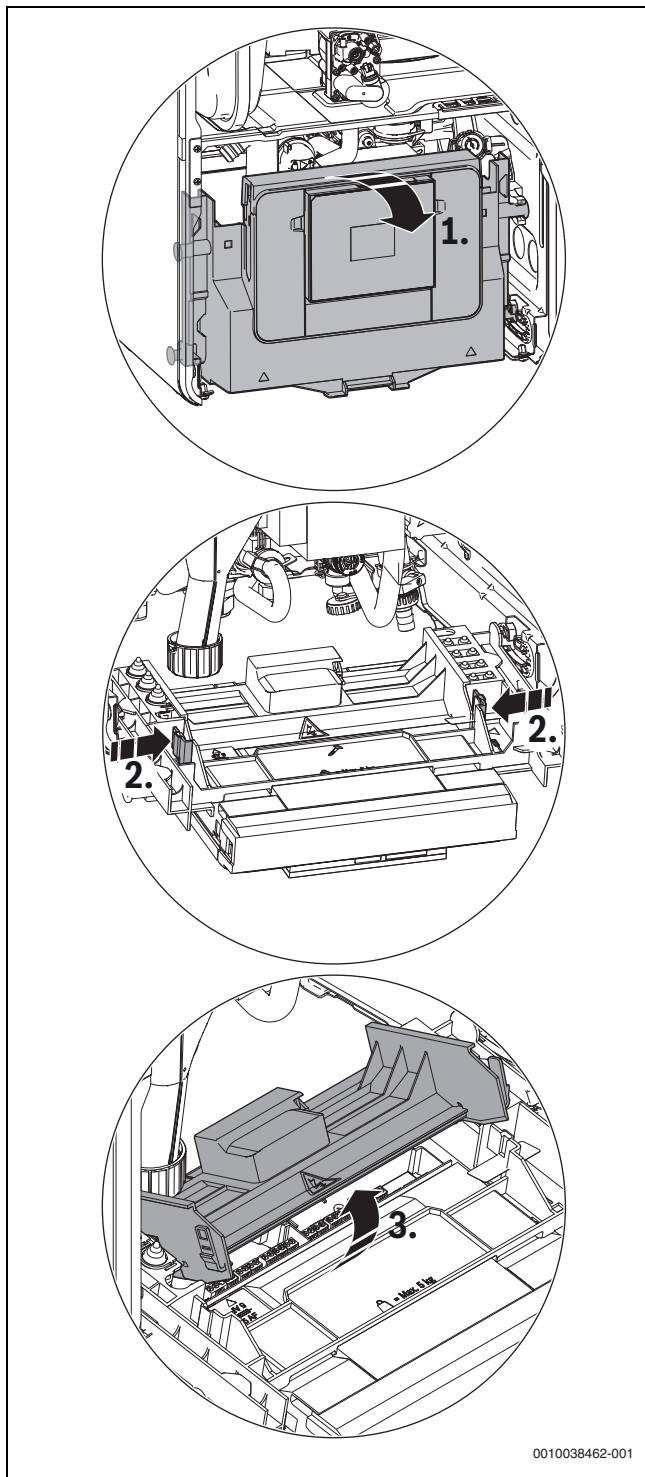


Opasnost po život usled električne struje!

Priključci PCO, PW1 i PW2 su priključci od 230 volti. Priključci PCO, PW1 i PW2 su pod naponom, čim se na uređaj dovede mrežni napon.

- ▶ Prekinuti sve polove naponskog napajanja (osigurač/LS prekidač) i osigurati od nenamernog ponovnog uključivanja.

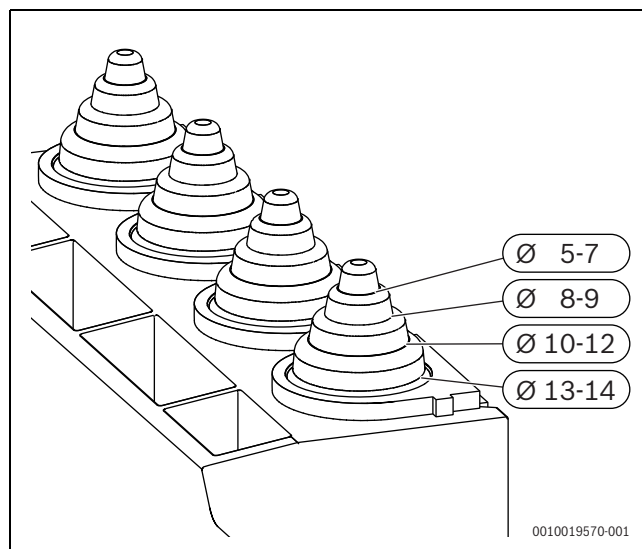
- ▶ Preklopiti upravljački uređaj nadole (→ slika 43).
- ▶ Otvoriti poklopac.



sl. 43 Otvoriti poklopac

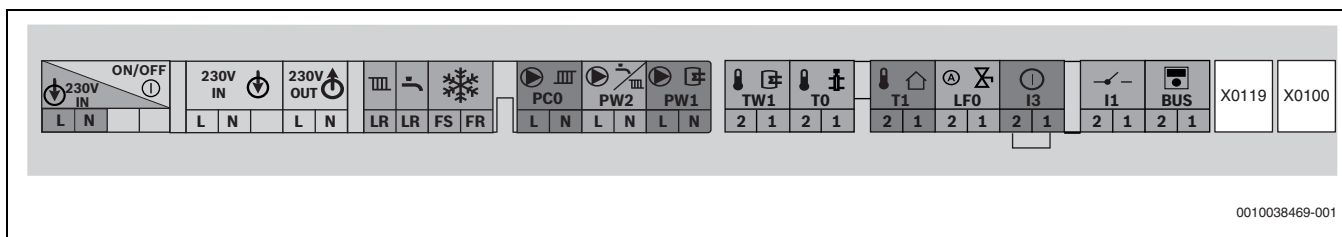
Pri otvorenom poklopcu postoji pristup električnom priključku kontrolne table.

- ▶ Za zaštitu od kapljica vode (IP): Vučno rasterećenje kabla iseći prema prečniku kabla.



sl. 44 Prilagođavanje vučnog rasterećenja prečniku kabla

- ▶ Kabel provući kroz vučno rasterećenje.
- ▶ Kabel priključiti na steznu letvu za eksternu dodatnu opremu (→ slika 45).
- ▶ Učvrstiti kabel na vučnom rasterećenju.

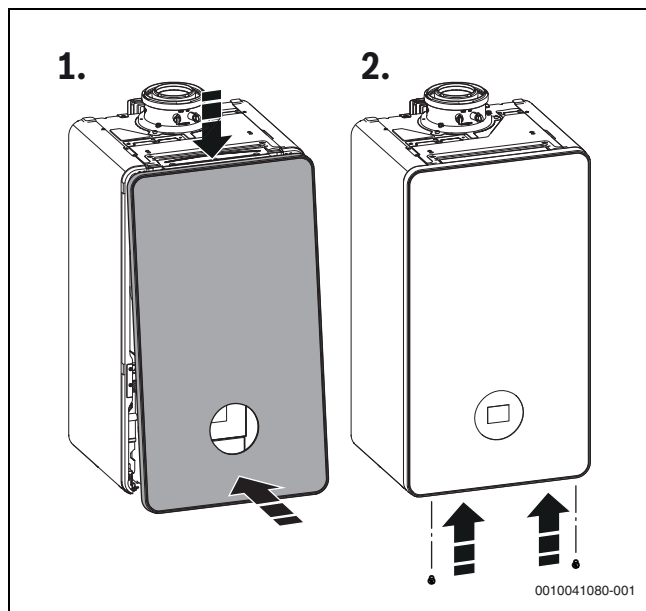


sl. 45 Stezna letva za eksternu dodatnu opremu

Simbol	Funkcija	Opis
	Napon mreže	Prekidač za uključivanje/isključivanje
	Mrežni priključak	Spoljno naponsko napajanje
	Mrežni priključak	Spoljni moduli (uključeni preko prekidača za uključivanje/isključivanje)
	Nema funkciju	
	Nema funkciju	
	Mrežni priključak za cirkulacionu pumpu ili pumpu za grejanje (maks. 100 W) prema hidrauličnoj skretnici u nemešovitom krugu grejanja	▶ U servisnom meniju podesite Podešavanja > Hidraulika > Konfiguracija GK1 > Sopsst.v.pumpa inst. iza hydr. skretnice
	Mrežni priključak za pumpu za punjenje bojlera (maks. 100 W) ili spoljašnji 3-kraki ventil (sa povratnom oprugom)	▶ U servisnom meniju podesite Podešavanja > Hidraulika > Konfiguracija TV. ▶ Priključiti pumpu za punjenje bojlera ili spoljašnji 3-kraki ventil priključiti tako, da u stanju bez strujnog napajanja grejni krug bude otvoren.
	Senzor temperature tople vode	▶ Priključiti senzor temperature bojlera za toplu vodu.
	Spoljni senzor temperature polaznog voda (npr. senzor skretnice)	▶ Priključiti senzor temperature polaznog voda. ▶ U servisnom meniju podesite Podešavanja > Hidr. skretnica.
	Senzor spoljne temperature	▶ Priključiti senzor spoljne temperature.
	Automatski sistem za punjenje	Dodatne informacije za priključivanje automatskog sistema za punjenje možete naći u uputstvu za instalaciju dodatne opreme.
	Spoljni prekidački kontakt, bez potencijala (npr. termostat za podno grejanje, isporučuje se premošćen)	Ukoliko se priključuje više spoljnih sigurnosnih uređaja, kao što su npr. TB 1 i pumpa za kondenzat, onda moraju da se povežu serijski. Termostat u grejnim sistemima samo sa podnim grejanjem i direktnim hidrauličkim priključkom na uređaj: U slučaju aktivacije termostata, rad grejnog sistema i sistema pripreme tople vode se prekida. ▶ Ukloniti most. ▶ Priključivanje termostata Pumpa za kondenzat: U slučaju pogrešnog odvoda kondenzata prekida se rad grejnog sistema i sistema pripreme tople vode. ▶ Ukloniti most. ▶ Priključiti kontakt za isključivanje kotla. ▶ Priključivanje 230 V AC izvršiti eksterno.
	Regulator temperature za uklj./isklj. (bez potencijala)	▶ Priključiti regulator temperature.
	Eksterni uređaj za rukovanje/spoljni moduli sa 2-žilnim BUS-om	▶ Priključiti komunikacioni provodnik.
X0119	Key-držač	Priključivanje Key-držača
X0100	Nema funkciju	
	Osigurač	Rezervni osigurač se nalazi na unutrašnjoj strani poklopca.

tab. 65 Stezna letva za eksternu dodatnu opremu--

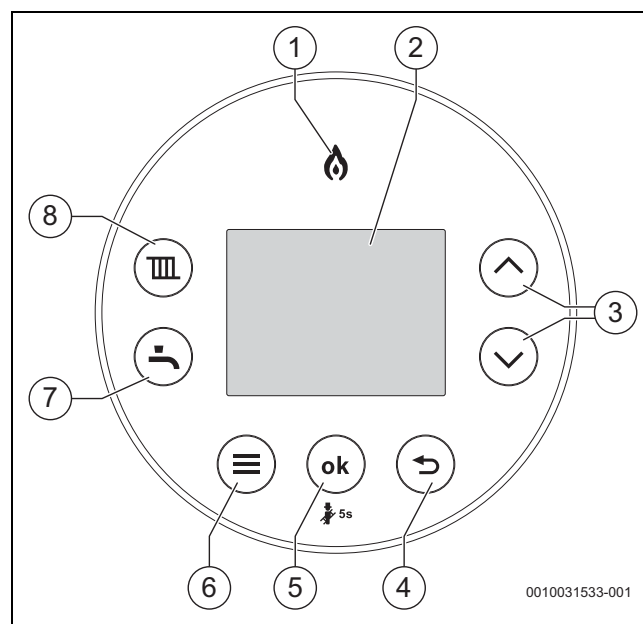
6.8 Montaža oplata



sl. 46 Montaža oplata

7.2 Komandna tabla

7.2.1 Pregled kontrolne table



sl. 47 Pregled

- [1] Indikator gorionika: pali se kada gorionik gori.
- [2] Displej
- [3] Tasteri ▲ i ▼: Za kretanje kroz menije i povećanje/smanjenje podešenih vrednosti.
- [4] Taster ↶: nazad
- [5] Taster **ok**:
 - Potvrđivanje/memorisanje podešavanja.
 - Taster Dimničar:
 Za aktiviranje režima Dimničar, pritisnuti i zadržati 5 sekundi.
 - Promena između režima rada Eco i Predgrevanje (Komfor).
- [6] Taster Meni
- [7] Taster Topla voda: početni ekran režima tople vode
- [8] Taster Grejanje: početni ekran režima grejanja



Opis korisničkog menija možete naći u uputstvu za upotrebu.

7.2.2 Uključivanje uređaja

- ▶ Uključiti uređaj preko prekidača za uključivanje i isključivanje (→ slika 2.7, strana 8).



Kada se na displeju prikazuje naizmenično sa temperaturom polaznog voda, uređaj u režimu grejanja 15 minuta ostaje na najmanjoj toplotnoj snazi da bi se napunio sifon za kondenzat u uređaju.

7.2.3 Pregled tastera

Taster	Funkcija
	Grejanje <ul style="list-style-type: none"> • Režim grejanja
	Topla voda (TV) <ul style="list-style-type: none"> • Režim tople vode
	Meni <ul style="list-style-type: none"> • Pristup menjijama



Prednja oplata je sa donje strane osigurana pomoću dva zavrtnja (obim isporuke) od neovlašćenog uklanjanja (električna bezbednost).

- ▶ Oplatu uvek osigurati ovim zavrtnjima.

7 Puštanje u rad

7.1 Sigurnosne napomene

PAŽNJA

Puštanje u rad bez vode može da ošteti uređaj!




- ▶ Uređaj koristiti samo kada je napunjen vodom.
- ▶ Proveriti pritisak punjenja sistema.
- ▶ Proveriti sve slavine za održavanje.
- ▶ Otvoriti slavinu za gas.
- ▶ Otvoriti odzračivač i nakon odzračivanja ponovo zatvoriti.



UPOZORENJE

Opasnost od opekotina izazvanih vrelom vodom!

- ▶ Kod ovog uređaja je fabrički podešena temperatura grejanja na oko 65 °C. Ova temperatura bi trebalo da bude pogodna za većinu sistema koji zadovoljavaju važeće građevinske propise. Ako kotao pređe iz režima grejanja u režim tople vode i za grejanje je podešena viša temperatura nego za pripremu tople vode, temperatura tople vode može nakratko premašiti podešenu temperaturu TV. Ako se temperatura grejanja poveća iznad 65 °C, termostatski mešni ventil (TMV) treba da se ugradi na mestu ispuštanja (npr. pre slavine za toplu vodu u kadi ili tušu) da zaštiti ugrožene osobe od opekotina.

Taster	Funkcija
ok ¹⁾	Izaberi/Sačuvaj <ul style="list-style-type: none"> • Potvrdi izbor • Sačuvaj podešavanja • TV-eco/Predgrevanje
	Strelica nazad <ul style="list-style-type: none"> • Napuštanje menija (bez čuvanja izmena)
	Strelica nagore <ul style="list-style-type: none"> • Kretanje u meniju • Povećavanje vrednosti
	Strelica nadole <ul style="list-style-type: none"> • Kretanje u meniju • Smanjivanje vrednosti

1) Ukoliko se displej nalazi u režimu štednje energije, ekran se ponovo aktivira tasterom **ok**

tab. 66 Pregled tastera

7.2.4 Simboli na displeju

Simbol	Objašnjenje
	WLAN-veza (dostupno samo sa dodatnom opremom)
	Veza sa radio predajnikom, npr. bežični sobni termostat Comfort+ I (dostupno samo sa Key dodatnom opremom)
	Podešavanje grejanja prostorija ¹⁾ Uklj: Grejanje je uključeno. Auto: Grejanje se nakon programiranih perioda grejanja uključuje i isključuje.  Advance: Prebaciti na sledeći period uključivanja i isključivanja i direktno uključiti ili isključiti grejanje. Isklj: Grejanje je isključeno.
	Centralno grejanje je isključeno
	Podešavanje tople vode Uklj: Predgrevanje tople vode je isključeno Auto ¹⁾ : Topla voda se uključuje i isključuje prema programiranim periodima za toplu vodu.  Jednom ¹⁾ : Priprema tople vode je uključena od prvog programiranog vremena uključivanja, pa do poslednjeg programiranog vremena isključivanja. Isklj (eco): Predgrevanje tople vode je isključeno (kotao u eco režimu rada)
	Topla voda isključena
	U slučaju smetnje se prikazuje zajedno sa kodom statusa i kodom dijagnostike uređaja.
	Režim za čišćenje, ekran se zaključava u trajanju od 15 sekundi, kako bi se omogućilo čišćenje.
	Grejanje prostorija i priprema tople vode se mogu trajno uključiti ili isključiti.
	Potrošnja energije ²⁾
	Potrošnja gasa

- 1) Ova funkcija je dostupna za Key dodatnu opremu tajmera
- 2) Prikazane vrednosti energije su procenjene na osnovu internih podataka uređaja. Potrošnje energije u praksi podleže mnogim faktorima, zbog čega prikazane vrednosti energije mogu odstupati od vrednosti energije strujomera. Vrednosti energije su informativnog karaktera i ne bi trebalo da se koriste u svrhe naplate. Vrednosti energije se mogu koristiti za poređenje potrošnje energije po danima/ nedeljama/mesecima.

tab. 67 Simboli na displeju

7.2.5 Program punjenja sifona

Program punjenja sifona se od strane instalatera ručno podešava na uređaju ili se automatski aktivira. Pre puštanja u rad, napuniti sifon (→ str. 26).

Program punjenja sifona se aktivira na uređaju u servisnom meniju pod **> Podešavanja > Spec. funkcija > Prog. punj.sif.**

Dok je program punjenja sifona aktivan, pristup meniju **Topla voda**, meniju **Grejanje** i servisnom meniju je moguć.

Program punjenja sifona se automatski aktivira u sledećim slučajevima:

- nakon što je uređaj uključen pomoću prekidača za uključivanje/ isključivanje
- nakon što gorionik nije radio 28 dana
- nakon što je režim rada prebačen sa letnjeg na zimski režim
- nakon što je uređaj resetovan na osnovno podešavanje

Pri sledećem zahtevu za toplotom za grejanje, uređaj se 15 minuta održava na manjoj toplotnoj snazi. Program punjenja sifona je aktivan sve dok je uređaj radio na maloj toplotnoj snazi 15 minuta.

Tokom trajanja programa punjenja sifona na displeju se pojavljuje **Prog. punj.sif.**

Pri pozivanju servisnog režima rada program punjenja sifona se prekida.

7.2.6 Provera radnog statusa pumpe za grejanje

Radni status se prikazuje putem LED na pumpi.

Mogući radni statusi su:

- LED treperi zeleno = normalan režim rada
- LED svetli zeleno = nema komunikacije sa pumpom za grejanje, rad bez modulacije
- LED svetli crveno = smetnja.

Ukoliko LED svetli zeleno:

- ▶ Proveriti/obezbediti pravilno priključivanje signalnog kabla.

Ukoliko LED svetli crveno:

- ▶ Utvrditi i otkloniti uzrok smetnje.

Mogući uzroci smetnje su:

- Vazduh u sistemu
- Suviše nizak električni napon
- Blokirana pumpa.

7.2.7 Podešavanja temperature

Detaljna podešavanja režima rada



Režim rada uređaja





- ▶ Za detaljne informacije o tome kako da podesite temperaturu izlazne vode za centralno grejanje i podešenu temperaturu tople vode za domaćinstvo, kao i meni za radna podešavanja, pogledajte uputstvo za upotrebu.

Podešavanje temperature – pregled





Podešavanje temperature polaznog voda centralnog grejanja



Kod podnog grejanja treba voditi računa o maksimalnoj dozvoljenoj temperaturi polaznog voda.





- ▶ Pritisnite taster  .
Pojavljuje se podešena maksimalna temperatura polaznog voda.
- ▶ Pritisnite taster  ili  da biste podesili željenu maksimalnu temperaturu polaznog voda.
- ▶ Podešavanje se automatski snima u memoriju posle dve sekunde. Zatim se nakratko prikazuje simbol  .

Podešavanje temperature tople vode




- ▶ Pritisnite taster . Pojavljuje se podešena temperatura tople vode.
- ▶ Pritisnite taster  ili  da biste podesili željenu temperaturu tople vode.
- ▶ Podešavanje se automatski snima u memoriju posle dve sekunde. Zatim se nakratko prikazuje simbol .

Podešavanje temperature – pregled**Podešavanje temperature polaznog voda centralnog grejanja**

Kod podnog grejanja treba voditi računa o maksimalnoj dozvoljenoj temperaturi polaznog voda.

- ▶ Pritisnite taster . Pojavljuje se podešena maksimalna temperatura polaznog voda.
- ▶ Pritisnite taster  ili  da biste podesili željenu maksimalnu temperaturu polaznog voda.
- ▶ Podešavanje se automatski snima u memoriju posle dve sekunde. Zatim se nakratko prikazuje simbol .

Podešavanje temperature tople vode (dostupno samo ukoliko je instaliran komplet za modifikaciju za integrisani preklopni ventil)

- ▶ Pritisnuti taster . Pojavljuje se podešena temperatura tople vode.
- ▶ Pritisnuti taster  ili , radi podešavanja željene temperature tople vode. Podešavanje se memoriše nakon 5 s ili nakon pritiska tastera **ok**.

8 Servisni meni

Servisni meni omogućava podešavanje i proveru mnogih funkcija uređaja. On obuhvata:


- **Info:** Prikaz informacija
- **Podešavanja:** Opšta podešavanja i podešavanja specifična za uređaj
- **Funkc. test:** Podešavanja za testove funkcija i pokretanje testova funkcija
- **Reset:** Vraćanje osnovnih podešavanja, resetovanje intervala održavanja
- **Demo režim:** Režim rada za testiranje i demonstraciju funkcija. Za završetak, isključiti uređaj.

8.1 Rukovanje servisnim menijem

Otvaranje servisnog menija

- ▶ Istovremeno pritisnuti taster  i taster  dok se ne pojavi servisni meni.




Zatvaranje servisnog menija

- ▶ Pritisnuti taster  ili taster .



-ili-

- ▶ Pritisnite taster .


Kretanje kroz menije

- ▶ Za kretanje kroz menije ili označavanje tačke menija, pritisnuti taster  ili taster .
- ▶ Pritisnuti taster **ok**. Prikazuje se meni ili tačka menija.
- ▶ Za prelazak na viši nivo menija, pritisnite taster .

Promena podešenih vrednosti

- ▶ Tačku menija izabrati tasterom **ok**.
- ▶ Za izbor željene vrednosti, pritisnuti taster  ili .
- ▶ Pritisnuti taster **ok**. Nova vrednost se čuva.

Napuštanje tačke menija bez memorisanja vrednosti

- ▶ Pritisnite taster . Vrednost se ne memoriše.

8.2 Pregled servisnog menija

Benchmark

- Stvarna temp.
- Protok TV
- Izlazna temp.

Info

- Radno stanje
- Aktuelna smetnja
- Istorija smetnji
- Generator topl.
 - Maks. topl.snaga
 - Stvarna temp. polaznog voda
 - Pod.temp.pol.v.
 - WB temperatura
 - Stv.modul.gr.
 - Snaga gorionika
 - Jonizac. struja
 - Modul.pumpe
 - Spoljna temp.
 - Pokr. gorion.
 - Radni sati
 - Prit. vode
- Topla voda
 - Maks. snaga
 - Protok TV
 - TV stv.temp.
 - Izlazna temp.
 - Ulazna temp. ¹⁾
 - Pod.temp. TV
- Autom. punjenje ²⁾
 - Prit. vode
 - Posl.traj.punj.
 - Status
 - Akt. punjenje
- Sistem
 - Verz. upr. uređ.
 - Verz. upr.jed.
 - Podverzija SW
 - Br.kod.utikača
 - Verz.kod.utikača
 - Key ³⁾
- Solar ¹⁾
 - Temp.kolektora
 - Temp.b. dole
 - Pumpa kolekt.
 - Smetnja Solar

Podešavanja

- Hidraulika
 - Hidr.skretnica
 - TV konfiguracija
 - GK1-konfiguracija
 - Konfig. pumpe

1) Nije dostupno u svakoj konfiguraciji sistema.

2) Stavke menija su vidljive samo ukoliko je ugrađen automatski sistem za punjenje

3) Dostupno samo ukoliko je ugrađen tajmer sa tasterima (dodatna oprema)

- Grejanje
 - Maks. topl.snaga
 - Vr. blok.takta
 - Takt.bl.T. isklj
 - Takt.bl. T.uklj
- Topla voda
 - Odl. sign. turbine
 - TV odlag.uklj.
 - Održ. topl.
 - Ruč. TD vod
 - TD temperatura
 - Maks. traj.TD
- Pumpa
 - Rad.obl. pumpe
 - Način uk. pumpe
 - Min. snaga ⁴⁾
 - Maks. snaga ⁴⁾
 - Nakn.rad pumpe
- Spec. funkcija
 - Fakt.odzračiv.
 - 3-TV sred.poz.
 - Ventil punj.instal.
 - Autom. punjenje
 - Min.prit.
 - Pod.prit.
 - Maks.vr.punj.
 - Tip sist. grejanja
 - Reset punjenja
 - Min.prit.
 - Pod.prit.
 - Pokreni punjenje
- Održav.
 - Vrsta održ.
 - Bez (isključeno)
 - Vr.rada gorion.
 - Trajanje rada
 - Datum održav. ³⁾
 - Zakupac ³⁾
 - Kr.datum
 - Podsetnik održ.
 - Tel. instalatera
- Gran.vred.
 - Maks.temp.pol.v.
 - Maks.temp.TV
 - Min. sn. uređaja
- Kr. grej.
 - Aktivirati
 - D.tačka kr.grej.
 - Kr.tač. kr.grej.
 - Letnji režim
 - Zašt. zamr.
 - Gr.temp.zamrz.

Funkc. test

- Aktivirati test ⁵⁾
 - Gorion.
 - Paljenje

4) Dostupno ukoliko je **Rad.obl. pumpe** promenjeno u **Vodeno snagom**

- Ventil.
 - Pumpa
 - 3-kr. ventil
 - Ionizat.oscil.
 - Pumpa GK1 ⁵⁾
 - Cirkulac. pumpa ⁵⁾
 - Sol. pumpa ⁵⁾
-

Reset

- Osn.podešavanje
 - Istorija smetnji
 - Servisni prikaz ¹⁾
 - Skriveni meni: resetovanje održavanja, zakupodavac
-

Demo režim

- Da
 - Ne
-

5) Nakon otvaranja opcije menija za proveru funkcija se tokom prvih 10 sekundi na displeju prikazuje samo **Gorion..** Nakon toga se u meniju pojavljuju i druge komponente koje se mogu testirati. U to spadaju na primer pumpa za grejni krug 1, cirkulaciona pumpa TV i solarna pumpa, ukoliko su priključene na glavnu štampanu ploču.

1) Dostupno ukoliko je aktivirano **Održav.**

8.3 Pregled servisnog menija

Benchmark

- Stvarna temp.

Info

- Radno stanje
- Aktuelna smetnja
- Istorija smetnji
- Generator topl.
 - Maks. topl.snaga
 - Stvarna temp. polaznog voda
 - Pod.temp.pol.v.
 - WB temperatura
 - Stv.modul.gr.
 - Snaga gorionika
 - Jonizac. struja
 - Modul.pumpe
 - Spoljna temp.
 - Pokr. gorion.
 - Radni sati
 - Prit. vode
- Topla voda
 - Maks. snaga
 - TV stv.temp.
 - S stv.temp.bo. ¹⁾
 - Pod.temp. TV ¹⁾
- Sistem
 - Verz. upr. uređ.
 - Verz. upr.jed.
 - Podverzija SW
 - Br.kod.utikača
 - Verz.kod.utikača
 - Key ²⁾
- Solar ³⁾
 - Temp.kolektora
 - Temp.b. dole
 - Pumpa kolekt.
 - Smetnja Solar

Podešavanja

- Hidraulika
 - Hidr.skretnica
 - TV konfiguracija
 - GK1-konfiguracija
 - Konfig. pumpe
- Grejanje
 - Maks. topl.snaga
 - Vr. blok.takta
 - Takt.bl.T. isklj
 - Takt.bl. T.uklj
- Topla voda
 - Maks. snaga
 - Cirkulac. pumpa

1) Ova tačka menija je vidljiva samo ukoliko je instaliran komplet za modifikaciju za integrirani prekladni ventil.

2) Dostupno samo ukoliko je instaliran Key tajmer (dodatna oprema).

3) Nije dostupno u svakoj konfiguraciji sistema.

- Takt.cirk.pumpe
- TD temperatura
- Start TD
- Pumpa
 - Rad.obl. pumpe
 - Način uk. pumpe
 - Min. snaga ⁴⁾
 - Maks. snaga ⁴⁾
 - Nakn.rad pumpe
- Spec. funkcija
 - Fakt.odzračiv.
 - 3-TV sred.poz.
 - Min.prit.
 - Pod.prit.
- Održav.
 - Vrsta održ.
 - Bez (isključeno)
 - Vr.rada gorion.
 - Trajanje rada
 - Datum održav. ²⁾
 - Zakupac ²⁾
 - Kr.datum
 - Podsetnik održ.
 - Tel. instalatera
- Gran.vred.
 - Maks.temp.pol.v.
 - Maks.temp.TV
 - Min. sn. uređaja
- Kr. grej.
 - Aktivirati
 - D.tačka kr.grej.
 - Kr.tač. kr.grej.
 - Letnji režim
 - Zašt. zamr.
 - Gr.temp.zamrz.

Funkc. test

- Aktivirati test ⁵⁾
 - Gorion.
 - Paljenje
 - Ventil.
 - Pumpa
 - 3-kr. ventil
 - Ionizat.oscil.
 - Pumpa GK1 ⁵⁾
 - Cirkulac. pumpa ⁵⁾
 - Sol. pumpa ⁵⁾

Reset

- Osn.podešavanje
- Istorija smetnji
- Servisni prikaz ⁶⁾
- Skriveni meni: resetovanje održavanja, zakupodavac

4) Dostupno ukoliko je **Rad.obl. pumpe** promenjeno u **Vođeno snagom**

5) Nakon otvaranja opcije menija za proveru funkcija se tokom prvih 10 sekundi na displeju prikazuje samo **Gorion..** Nakon toga se u meniju pojavljuju i druge komponente koje se mogu testirati. U to spadaju na primer pumpa za grejni krug 1, cirkulaciona pumpa TV i solarna pumpa, ukoliko su priključene na glavnu štampanu ploču.

Demo režim

- Da
 - Ne
-

6) Dostupno ukoliko je aktivirano **Održav.**

8.4 Meni Benchmark i Info

Tačka menija	Napomena/Ograničenje
Stvarna temp.	Temperatura polaznog voda u °C
Protok TV	Zapreminski protok tople vode u l/min
Izlazna temp.	Izlazna temperatura u °C

tab. 68 Meni Benchmark

Tačka menija	Napomena/Ograničenje
Radno stanje	→ 10.1.2 "Tabela kodova smetnji", str. 66 za kodove rada.
Aktuelna smetnja	→ 10.1.2 "Tabela kodova smetnji", str. 66 za kodove smetnji.
Istorija smetnji	Poslednjih 10 smetnji hronološkim redosledom
Generator topl.	
Maks. topl.snaga	Maksimalna snaga grejanja kW
Stvarna temp. polaznog voda	Aktuelna temp. polaznog voda u °C
Pod.temp.pol.v.	Nominalna temp. polaznog voda u °C
WB temperatura	Temperatura primarnog izmenjivača toplote
Stv.modul.gr.	Trenutna modulacija gorionika %
Snaga gorionika	Trenutna snaga gorionika u kW
Jonizac. struja	Trenutna struja plamena u µA
Modul.pumpe	Trenutna modulacije pumpe %
Spoljna temp.	Trenutna spoljna temperatura u °C
Pokr. gorion.	Broj pokretanja gorionika od puštanja u rad
Radni sati	Vreme rada sistema od puštanja u rad
Prit. vode	Trenutni pritisak sistema u barima
Topla voda	
Maks. snaga	Maksimalna snaga tople vode kW
Protok TV	trenutni protok tople vode u l/min
TV stv.temp.	Aktuelna temperatura tople vode u °C
Izlazna temp.	Aktuelna temperatura tople vode u °C
Ulazna temp. ¹⁾	Temperatura ulaza hladne vode u °C (ukoliko je kao dodatna oprema instaliran komplet za predgrevanje tople vode)
Pod.temp. TV	Nominalna temperatura za toplu vodu
Autom. punjenje ²⁾	
Prit. vode	Trenutni pritisak sistema u barima
Posl.traj.punj.	Trajanje poslednjeg dopunjavanja
Status	Nije spremno / spremno
Akt. punjenje	Uključivanje/isključivanje automatskog punjenja
Sistem	
Verz. upr. uređ.	Verzija softvera upravljačkog uređaja
Verz. upr.jed.	Verzija softvera jedinice za rukovanje
Podverzija SW	Podverzija softvera
Br.kod.utikača	Broj kodnog utikača
Verz.kod.utikača	Verzija kodnog utikača
Key ³⁾	Tip instaliranog Control Keys-a, npr. "Comfort+RF Key"
Solar ⁴⁾	
Temp.kolektora	Temperatura kolektora u °C
Temp.b. dole	Temperatura bojlera, donji senzor u °C
Pumpa kolekt.	Pumpa kolektora
Smetnja Solar	Aktuelne smetnje

1) Dostupno samo ukoliko je instaliran komplet za predgrevanje tople vode

2) Stavke menija su vidljive samo ukoliko je ugrađen automatski sistem za punjenje

3) Dostupno samo ukoliko je instaliran Key tajmer (dodatna oprema)

4) Stavke menija su vidljive samo ukoliko je priključen solarni sistem

tab. 69 Meni Info

8.5 Meni Benchmark i Info

Tačka menija	Napomena/Ograničenje
Stvarna temp.	Temperatura polaznog voda u °C

tab. 70 Meni Benchmark

Tačka menija	Napomena/Ograničenje
Radno stanje	→ 10.1.2 "Tabela kodova smetnji", str. 66 za kodove rada.
Aktuelna smetnja	→ 10.1.2 "Tabela kodova smetnji", str. 66 za kodove smetnji.
Istorija smetnji	Poslednjih 10 smetnji hronološkim redosledom
Generator topl.	
Maks. topl.snaga	Maksimalna snaga grejanja kW
Stvarna temp. polaznog voda	Aktuelna temp. polaznog voda u °C
Pod.temp.pol.v.	Nominalna temp. polaznog voda u °C
WB temperatura	Temperatura primarnog izmenjivača toplote
Stv.modul.gr.	Trenutna modulacija gorionika %
Snaga gorionika	Trenutna snaga gorionika u kW
Jonizac. struja	Trenutna struja plamena u µA
Modul.pumpe	Trenutna modulacije pumpe %
Spoljna temp.	Trenutna spoljna temperatura u °C
Pokr. gorion.	Broj pokretanja gorionika od puštanja u rad
Radni sati	Vreme rada sistema od puštanja u rad
Prit. vode	Trenutni radni pritisak u barima
Topla voda	
Maks. snaga	Maksimalna snaga tople vode kW
TV stv.temp. ¹⁾	Aktuelna temperatura tople vode u °C
S stv.temp.bo. ¹⁾	Aktuelna temperatura tople vode u °C
Pod.temp. TV ¹⁾	Vrednost podešavanje temperature tople vode
Sistem	
Verz. upr. uređ.	Verzija softvera upravljačkog uređaja
Verz. upr.jed.	Verzija softvera jedinice za rukovanje
Podverzija SW	Podverzija softvera
Br.kod.utikača	Broj kodnog utikača
Verz.kod.utikača	Verzija kodnog utikača
Key ²⁾	Tip instaliranog Control Keys-a, npr. "Comfort+RF Key"
Solar ³⁾	
Temp.kolektora	Temperatura kolektora u °C
Temp.b. dole	Temperatura bojlera, donji senzor u °C
Pumpa kolekt.	Pumpa kolektora
Smetnja Solar	Aktuelne smetnje

1) Ova tačka menija je vidljiva samo ukoliko je instaliran komplet za modifikaciju za integrisani preklonni ventil.

2) Dostupno samo ukoliko je instaliran Key tajmer (dodatna oprema)

3) Stavke menija su vidljive samo ukoliko je priključen solarni sistem

tab. 71 Meni Info

8.6 Meni Podešavanja

Meni se automatski prilagođava Vašem sistemu. Pojedine stavke menija su dostupne samo ukoliko je sistem odgovarajuće konfigurisan. Tačke menija se prikazuju samo kod sistema u kojima su instalirane odgovarajuće komponente sistema, npr. Key tajmer.



Osnovna podešavanja su posebno **istaknuta** u sledećoj tabeli.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Hidraulika		
Hidr.skretnica	• Isklj.	Ne koristi se
TV konfiguracija	3-kraki-ventil instaliran	
GK1-konfiguracija	• Nije instalirana sopstvena pumpa	Ne koristi se
Konfig. pumpe	• Pumpa grej.	
Grejanje		
Maks. topl.snaga	• 50 ... 80 %	Maksimalna dozvoljena toplotna snaga za centralno grejanje [%]. Kod uređaja na prirodni gas: ▶ Izmeriti zapreminski protok gasa. ▶ Uporediti rezultate merenja sa tabelama za podešavanje (→ poglavlje 14.6, str. 77). ▶ Korigovati odstupanja.
Vr. blok.takta	• 3 ... 5 ... 60 min	Ovaj vremenski interval definiše minimalno vreme čekanja između uključivanja i ponovnog uključivanja gorionika u režimu centralnog grejanja.
Takt.bl. T. isklj	• 2 ... 6 ... 15 K	Razlika između trenutne temperature polaznog voda i zadate temperature polaznog voda do isključivanja gorionika.
Takt.bl. T. uklj	• -15 ... -6 ... -2 K	Razlika između trenutne temperature polaznog voda i zadate temperature polaznog voda do uključivanja gorionika.
Topla voda		
Odl. sign. turbine	• 0,50 ... 4,00 s	Kašnjenje sprečava da se zbog spontane promene pritiska u snabdevanju vodom gorionik kratkotrajno stavlja u pogon, iako nije došlo do ispuštanja vode.
TV odlag.uklj.	• 0 ... 50 s	Odlaganje se odnosi na režim grejanja u sistemima kod kojih je izlaz tople vode solarno grejanog bojlera za toplu vodu priključen na ulaz hladne vode kombinovanog uređaja. Priprema tople vode pomoću kombinovanog uređaja se potiskuje, tako da topla voda iz solarnog sistema ranije stiže do senzora temperature tople vode. Na taj način se izbegava nepotreban rad kombinovanog uređaja. Odlaganje režima grejanja podesiti u skladu sa uslovima sistema.
Održ. topl.	• 0 ... 30 min	Režim grejanja nakon pripreme tople vode ostaje blokiran tokom ovog perioda.
Ruč. TD vod	• isklj • Uklj. pri ispuštanju TV	Ručna termička dezinfekcija. U skladu sa WRAS i građevinskim propisima ona kod kombinovanih uređaja nije potrebna. Međutim, funkcija je dostupna. U slučaju da se koristi: ▶ Ispustiti samo onoliko vode koliko je potrebno da se postigne temperatura od 70 °C. ▶ Sprovesti termičku dezinfekciju (→ poglavlje 8.12, strana 48). ▶ Po završetku termičke dezinfekcije: isključiti servisnu funkciju zbog opasnosti od oparivanja.
TD temperatura	• 60... 70 °C	Zadata vrednost temperature tople vode za termičke dezinfekcije.
Maks. traj.TD	• 10 ... 30 min	Trajanje režima termičke dezinfekcije.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Pumpa		
Rad.obl. pumpe	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Snaga pumpe je proporcionalna toplotnoj snazi • 1: Konstantni pritisak 100 mbara • 2: Konstantni pritisak 150 mbara • 3: Konstantni pritisak 200 mbara • 4: Konstantni pritisak 250 mbara • 5: Konstantni pritisak 300 mbara • 6: Konstantni pritisak 350 mbara • 7: Konstantni pritisak 400 mbara 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Radi uštede energije i održavanja niskog nivoa eventualne buke usled protoka podesiti nižu karakterističnu krivu pumpe (→ poglavlje 14.5, str. 76).
Način uk. pumpe	<ul style="list-style-type: none"> • Ušt. energije • Zahtev toplote 	<ul style="list-style-type: none"> • Ušteta energije: Pametno isključivanje pumpe za grejanje kod sistema grejanja sa regulatorom vođenim spoljnom temperaturom. Pumpa za grejanje se uključuje samo po potrebi. • U slučaju zahteva za toplotom: Regulator temperature polaznog voda uključuje pumpu za grejanje. U slučaju potrebe za toplotom pumpa za grejanje se pokreće sa gorionikom.
Min. snaga	<ul style="list-style-type: none"> • 10 ... 30 % 	Snaga pumpe pri minimalnoj toplotnoj snazi. Dostupno samo kod radne oblasti pumpe 0 (regulacija u zavisnosti od snage).
Maks. snaga	<ul style="list-style-type: none"> • Min. snaga ... 100 % 	Snaga pumpe pri maksimalnoj toplotnoj snazi. Dostupno samo kod radne oblasti pumpe 0. <ul style="list-style-type: none"> • Može se smanjiti samo na podešenu vrednost u Min. snaga.
Nakn.rad pumpe	<ul style="list-style-type: none"> • 1 ... 2 ... 60 min, 24 h 	Naknadno vreme rada pumpe za grejanje: Vreme naknadnog rada pumpe počinje na kraju zahteva za toplotom.
Spec. funkcija		
Fakt.odzračiv. (režim odzračivanja)	<ul style="list-style-type: none"> • Isklj • Auto • Uklj 	Režim odzračivanja se može uključiti nakon radova na održavanju. Tokom režima odzračivanja u području za informacije se pojavljuje standardni prikaz Fakt.odzračiv.
3-TV sred.poz.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne • Da 	Ova funkcija obezbeđuje potpuno pražnjenje sistema i jednostavnu demontažu motora. 3-kraki ventil ostaje oko 15 minuta u srednjem položaju.
Ventil punj.instal.	<ul style="list-style-type: none"> • Da • Ne 	Ukoliko je instalirano pametno razdvajanje sistema, izabrati "Da". Izborom "Da" se aktiviraju podmeniji koji su navedeni u nastavku.
Autom. punjenje ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Autom. punjenje <ul style="list-style-type: none"> – Da – Ne • Min.prit.: 0,5 ... 1,2²⁾ ili 1,5²⁾ bar • Pod.prit.: <ul style="list-style-type: none"> – 1,2²⁾ ... 1,7 ... 2,0 bar – 1,5²⁾ ... 2,0 ... 2,3 bar • Maks.vr.punj.: 120 ... 900 s • Tip sist. grejanja <ul style="list-style-type: none"> – Mali – Srednja – Veliki • Reset punjenja <ul style="list-style-type: none"> – Ne – Da 	<p>Funkcija "Automatsko punjenje" obezbeđuje održavanje pritiska sistema. Ukoliko pritisak sistema opadne ispod podešene vrednosti, ventil za punjenje se otvara dok se ne dostigne podešeni zadati pritisak.</p> <p>Radi zaštite od npr. curenja, ventil za punjenje se zatvara ukoliko se:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ne izmeri povećanje pritiska • ili se prekorači podešeno vreme punjenja <p>Ukoliko se u okviru podešenog vremena blokiranja dostigne maksimalni broj punjenja, ventil za punjenje se ne otvara.</p> <p>Izborom odgovarajuće veličine sistema grejanja se obezbeđuje da krajnji korisnik preko menija "Pokreni punjenje" ima na raspolaganju dovoljno ručnih procesa punjenja Tip sist. grejanja Dimenzionisanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mali, < 8 grejnih tela • Srednja, 8 - 15 grejnih tela • Veliki, > 15 grejnih tela <p>Resetovanje punjenja. Izborom "Da" se broj ručnih punjenja postavlja na nulu, tako da vlasnik raspolaže kompletnim kontigentom dostupnih ručnih punjenja.</p>

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Min.prit.	<ul style="list-style-type: none"> 0,5 ... 1,2²⁾ ili 1,5²⁾ bar 	Minimalni pritisak sistema je granična vrednost između žutog i zelenog segmenta indikatora pritiska. <ul style="list-style-type: none"> Ukoliko pritisak sistema dostigne ovu vrednost, na displeju kotla se pojavljuje upozorenje o niskom pritisku.
Pod.prit.	<ul style="list-style-type: none"> 1,2 ... 1,7 ... 2,0 bar 1,5²⁾ ... 2,0 ... 2,3 bar 	Podešavanje za zadati pritisak sistema je preporučeni definisani pritisak sistema koji se prikazuje krajnjim korisnicima prilikom povećanja pritiska njihovog sistema.
Pokreni punjenje ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> Da Ne 	Ova funkcija omogućava ručno punjenje sistema preko menija kotla, ukoliko je instalirano automatsko razdvajanje sistema.
Održav.		
Vrsta održ.	<ul style="list-style-type: none"> Bez (isključeno) <ul style="list-style-type: none"> Nema podsetnika. Vr.rada gorion.: 1000 ... 6000 h <ul style="list-style-type: none"> Podsetnik za održavanje na osnovu broja radnih sati gorionika (1000 sati do 6000 sati, osnovno podešavanje 6000 sati). Trajanje rada: 1 ... 12 ... 72 meseca <ul style="list-style-type: none"> Podsetnik za održavanje na osnovu broja meseci rada kotla (1 mesec do 72 meseca(6 godina), osnovno podešavanje 12 meseci). Datum održav.³⁾ <ul style="list-style-type: none"> Podsetnik za održavanje kod koga se može izabrati određeni kalendarski datum. Zakupac³⁾ <ul style="list-style-type: none"> Funkcioniše na isti način kao datum održavanja sa dodatnom opcijom smanjenja komfora centralnog grejanja i komfora tople vode. 	Zakupac: Ova tačka menija omogućava podešavanje datuma godišnjeg servisiranja/održavanja (Kr.datum). Indikator servisa se prikazuje kao podsetnik za održavanje 30 dana pre podešenog datuma. Zajedno sa indikatorom servisa se prikazuje broj telefona za kontakt (Tel. instalatera). Zakupac treba da pozove ovaj broj, kako bi dogovorio odgovarajući termin za održavanje. Drugi podsetnik se prikazuje podešenog datuma. Ukoliko serviser ne resetuje indikator servisa, jedinica za rukovanje ograničava funkcije 14 dana nakon podešenog datuma. Smanjene funkcije se podešavaju u Podsetnik održ.: <ul style="list-style-type: none"> TV smanjeno: smanjeni komfor (maks. temperatura polaznog voda 35 °C) Gen. topl. isklj.: isključuju se funkcije centralnog grejanja i funkcije tople vode.
Gran.vred.		
Maks.temp.pol.v.	<ul style="list-style-type: none"> 30 ... 82 °C 	Ograničava maksimalnu temperaturu polaznog voda.
Maks.temp.TV	<ul style="list-style-type: none"> 35 ... 60 °C 	Ograničava maksimalnu temperaturu tople vode.
Min. sn. uređaja	<ul style="list-style-type: none"> „Minimalna nominalna snaga“ ... povećava se za do 30 % 	Minimalna toplotna snaga u zavisnosti od kodnog utikača, maks. = 30%.
Kr. grej.		
Aktivirati	<ul style="list-style-type: none"> Da Ne 	Za aktiviranje ove funkcije izabrati Da prilikom priključivanja meteorološkog senzora. Upravljačka jedinica sistema optimizuje ovo podešavanje. Pomoću ove funkcije se aktivira jednostavan regulator vođen spoljašnjom temperaturom sa linearnom krivom grejanja. Grejanje se uključuje ili isključuje u zavisnosti od ulaza za uklj./isklj.
D.tačka kr.grej.	<ul style="list-style-type: none"> 20 ... 90 °C 	Prikazuje se samo ukoliko je kriva grejanja aktivirana. Ovim se na krivi grejanja može podesiti donja tačka temperature polaznog voda koja odgovara spoljašnjoj temperaturi od +20 °C.
Kr.tač. kr.grej.	<ul style="list-style-type: none"> 20 ... 90 °C 	Prikazuje se samo ukoliko je kriva grejanja aktivirana. Ovim se na krivi grejanja može podesiti krajnja tačka temperature polaznog voda koja odgovara spoljašnjoj temperaturi od -10 °C.
Letnji režim	<ul style="list-style-type: none"> 0 ... 16 ... 30 °C 	Prikazuje se samo ukoliko je kriva grejanja aktivirana. Ovim se može podesiti prag vrednosti prag vrednosti za spoljašnju temperaturu, pri kome se sistem grejanja prebacuje na letnji režim rada, tj. grejanje se isključuje.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Zašt. zamr.	<ul style="list-style-type: none"> • Da • Ne 	Na taj način se zaštita od zamrzavanja aktivira na osnovu izmerene spoljašnje temperature.
Gr.temp.zamrz.	<ul style="list-style-type: none"> • 0 ... 5 ... 10 °C 	Vrednost temperature za zaštitu sistema od zamrzavanja. Ova servisna funkcija je dostupna samo kada je aktivirana funkcija za zaštitu od zamrzavanja. Ukoliko je spoljna temperatura ispod podešene granične vrednosti temperature smrzavanja, u grejnom krugu se uključuje pumpa za grejanje.

- 1) Stavke menija su vidljive samo ukoliko je ugrađen automatski sistem za punjenje
- 2) Predpritisk ekspanzione posude
- 3) Dostupno samo ukoliko je instaliran Key tajmer (dodatna oprema)

tab. 72 Meni Podešavanja



Minimalni radni pritisak (predpritisk ekspanzione posude): pri ovoj vrednosti se pokreće automatsko punjenje i zaustavlja na > 0,5 bara.

8.7 Meni Podešavanja

Meni se automatski prilagođava Vašem sistemu. Pojedine stavke menija su dostupne samo ukoliko je sistem odgovarajuće konfigurisan. Tačke menija se prikazuju samo kod sistema u kojima su instalirane odgovarajuće komponente sistema, npr. Key tajmer.



Osnovna podešavanja su u sledećoj tabeli **istaknuta**.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Hidraulika		
Hidr.skretnica	• Isklj.	Ne koristi se
TV konfiguracija	• Nije instaliran • 3-kraki-ventil instaliran • Pumpa bojlera instalirana	Osnovno podešavanje za instalaciju bez opcionog kompleta za modifikaciju preklopnog ventila je " Nije instaliran ", Ukoliko je instaliran komplet za modifikaciju preklopnog ventila, kotao automatski detektuje njegovo prisustvo i menja osnovno podešavanje u " 3-kraki-ventil instaliran "
GK1-konfiguracija	• Nije instalirana sopstvena pumpa	Ne koristi se
Konfig. pumpe	• Nema • Pumpa grej.	
Grejanje		
Maks. topl.snaga	• 50... 100 %	Maksimalna dozvoljena toplotna snaga [%] (režim grejanja). Kod uređaja na prirodni gas: ▶ Izmeriti zapreminski protok gasa. ▶ Korigovati odstupanja.
Vr. blok.takta	• 3... 10 ...60 minuta	Ovaj vremenski interval definiše minimalno vreme čekanja između uključivanja i ponovnog uključivanja gorionika.
Takt.bl.T. isklj	• 2 ... 6 ... 15 K	Razlika između trenutne temperature polaznog voda i zadate temperature polaznog voda do isključivanja gorionika.
Takt.bl. T .uklj	• -15 ... -5 ... -2 K	Razlika između trenutne temperature polaznog voda i zadate temperature polaznog voda do uključivanja gorionika.
Topla voda		
Maks. snaga TV	• 50... 100 %	Maksimalna snaga tople vode
Cirkulac. pumpa	• Isklj • Uklj	Nema funkciju; ne koristi se.
Takt cirk.pumpe	• 1 x 3 minuta/h • 2 x 3 minuta/h • 3 x 3 minuta/h • 4 x 3 minuta/h • 5 x 3 minuta/h • 6 x 3 minuta/h • Trajno	Meni je vidljiv samo ukoliko je instalirana recirkulaciona pumpa i podešena na " Uklj " Broj i trajanje pokretanja recirkulacione pumpe po satu
TD temperatura	• 60... 70 °C	Zadata vrednost temperature tople vode za termičke dezinfekcije.
Start TD	Pokr. sada?	Pokretanje ciklusa za zaštitu od legionele ▶ Sprovesti termičku dezinfekciju (→ poglavlje 8.12, strana 48).
Stop TD	Prekinuti sada?	Zaustavljanje ciklusa za zaštitu od legionele

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Pumpa		
Rad.obl. pumpe	<ul style="list-style-type: none"> • 0: Snaga pumpe je proporcionalna toplotnoj snazi • 1: Konstantni pritisak 100 mbara • 2: Konstantni pritisak 150 mbara • 3: Konstantni pritisak 200 mbara • 4: Konstantni pritisak 250 mbara • 5: Konstantni pritisak 300 mbara • 6: Konstantni pritisak 350 mbara • 7: Konstantni pritisak 400 mbara 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Radi uštede energije i održavanja niskog nivoa eventualne buke usled protoka podesiti nižu karakterističnu krivu pumpe (→ poglavlje 14.5, str. 76).
Način uk. pumpe	<ul style="list-style-type: none"> • Ušt. energije • Zahtev toplote 	<ul style="list-style-type: none"> • Ušteta energije: Pametno isključivanje pumpe za grejanje kod sistema grejanja sa regulatorom vodenim spoljnom temperaturom. Pumpa za grejanje se uključuje samo po potrebi. • U slučaju zahteva za toplotom: Regulator temperature polaznog voda uključuje pumpu za grejanje. U slučaju potrebe za toplotom pumpa za grejanje se pokreće sa gorionikom.
Min. snaga	<ul style="list-style-type: none"> • 10 ... 30 % 	Snaga pumpe pri minimalnoj toplotnoj snazi. Dostupno samo kod radne oblasti pumpe 0 (regulacija u zavisnosti od snage).
Maks. snaga	<ul style="list-style-type: none"> • Min. snaga ... 100 % 	Snaga pumpe pri maksimalnoj toplotnoj snazi. Dostupno samo kod radne oblasti pumpe 0. <ul style="list-style-type: none"> • Može se smanjiti samo na podešenu vrednost u Min. snaga.
Nakn.rad pumpe	<ul style="list-style-type: none"> • 1 ... 2 ... 60 min, 24 h 	Naknadno vreme rada pumpe za grejanje: Vreme naknadnog rada pumpe počinje na kraju zahteva za toplotom.
Spec. funkcija		
Fakt.odzračiv.	<ul style="list-style-type: none"> • Isklj • Auto • Uklj 	Funkcija odzračivanja može uključiti nakon održavanja. Tokom odzračivanja u području za informacije se pojavljuje standardni prikaz Fakt.odzračiv.
3-TV sred.poz.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne • Da 	Ova funkcija obezbeđuje potpuno pražnjenje sistema i jednostavnu demontažu motora. 3-kraki ventil ostaje oko 15 minuta u srednjem položaju.
Min.prit.	<ul style="list-style-type: none"> • 0,5 ... 1,2¹⁾ ili 1,5¹⁾ bar 	Minimalni pritisak sistema je granična vrednost između žutog i zelenog segmenta indikatora pritiska. <ul style="list-style-type: none"> • Ukoliko pritisak sistema dostigne ovu vrednost, na displeju kotla se pojavljuje upozorenje o niskom pritisku.
Pod.prit.	<ul style="list-style-type: none"> • 1,2 ... 1,7 ... 2,0 bar • 1,5¹⁾ • ... 2,0 ... 2,3 bar 	Podešavanje za zadati pritisak sistema je preporučeni definisani pritisak sistema koji se prikazuje krajnjim korisnicima prilikom povećanja pritiska njihovog sistema.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Održav.		
Vrsta održ.	<ul style="list-style-type: none"> • Bez (isključeno) <ul style="list-style-type: none"> – Nema podsetnika. • Vr.rada gorion.: 1000 ... 6000 h <ul style="list-style-type: none"> – Podsetnik za održavanje na osnovu broja radnih sati gorionika (1000 sati do 6000 sati, osnovno podešavanje 6000 sati). • Trajanje rada: 1 ... 12 ... 72 meseca <ul style="list-style-type: none"> – Podsetnik za održavanje na osnovu broja meseci rada kotla (1 mesec do 72 meseca(6 godina), osnovno podešavanje 12 meseci). • Datum održav.²⁾ <ul style="list-style-type: none"> – Podsetnik za održavanje kod koga se može izabrati određeni kalendarski datum. • Zakupac <ul style="list-style-type: none"> – Funkcioniše na isti način kao datum održavanja sa dodatnom opcijom smanjenja komfora centralnog grejanja i komfora tople vode. 	Zakupac: Ova tačka menija omogućava podešavanje datuma godišnjeg servisiranja/održavanja (Kr.datum). Indikator servisa se prikazuje kao podsetnik za održavanje 30 dana pre podešenog datuma. Zajedno sa indikatorom servisa se prikazuje broj telefona za kontakt (Tel. instalatera). Zakupac treba da pozove ovaj broj, kako bi dogovorio odgovarajući termin za održavanje. Drugi podsetnik se prikazuje podešenog datuma. Ukoliko serviser ne resetuje indikator servisa, jedinica za rukovanje ograničava funkcije 14 dana nakon podešenog datuma. Smanjene funkcije se podešavaju u Podsetnik održ.: <ul style="list-style-type: none"> • TV smanjeno: smanjeni komfor (maks. temperatura polaznog voda 35 °C) • Gen. topl. isklj.: isključuju se funkcije centralnog grejanja i funkcije tople vode.
Gran.vred.		
Maks.temp.pol.v.	• 30 ... 82 °C	Ograničava maksimalnu temperaturu polaznog voda.
Maks.temp.TV	• 35 ... 60 °C	Ograničava maksimalnu temperaturu tople vode.
Min. sn. uređaja	• „ Minimalna nominalna snaga “ ... povećava se za do 30 %	Minimalna toplotna snaga u zavisnosti od kodnog utikača, maks. = 30%.
Kr. grej.		
Aktivirati	<ul style="list-style-type: none"> • Da • Ne 	Za aktiviranje ove funkcije izabrati Da prilikom priključivanja meteorološkog senzora. Upravljačka jedinica sistema optimizuje ovo podešavanje. Pomoću ove funkcije se aktivira jednostavan regulator vođen spoljašnjom temperaturom sa linearnom krivom grejanja. Grejanje se uključuje ili isključuje u zavisnosti od ulaza za uklj./isklj.
D.tačka kr.grej.	• 20 ... 90 °C	Prikazuje se samo ukoliko je kriva grejanja aktivirana. Ovim se na krivi grejanja može podesiti donja tačka temperature polaznog voda koja odgovara spoljašnjoj temperaturi od +20 °C.
Kr.tač. kr.grej.	• 20 ... 90 °C	Prikazuje se samo ukoliko je kriva grejanja aktivirana. Ovim se na krivi grejanja može podesiti krajnja tačka temperature polaznog voda koja odgovara spoljašnjoj temperaturi od -10 °C.
Letnji režim	• 0 ... 16 ... 30 °C	Prikazuje se samo ukoliko je kriva grejanja aktivirana. Ovim se može podesiti prag vrednosti prag vrednosti za spoljašnju temperaturu, pri kome se sistem grejanja prebacuje na letnji režim rada, tj. grejanje se isključuje.
Zašt. zamr.	<ul style="list-style-type: none"> • Da • Ne 	Na taj način se zaštita od zamrzavanja aktivira na osnovu izmerene spoljašnje temperature.
Gr.temp.zamrz.	• 0 ... 5 ... 10 °C	Vrednost temperature za zaštitu sistema od zamrzavanja. Ova servisna funkcija je dostupna samo kada je aktivirana funkcija za zaštitu od zamrzavanja. Ukoliko je spoljna temperatura ispod podešene granične vrednosti temperature smrzavanja, u grejnom krugu se uključuje pumpa za grejanje.

1) Predpritisk ekspanzione posude

2) Dostupno samo ukoliko je instaliran Key tajmer (dodatna oprema)

tab. 73 Meni Podešavanja

8.8 Meni Funkc. test



Vidljivost podmenija **Aktivirati test**.

- Test **Gorion**. se odmah prikazuje u podmeniju, a nakon 10 sekundi u meniju se pojavljuju i druge komponente koje se mogu testirati.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Aktivirati test		
Gorion.	<ul style="list-style-type: none"> • Isklj ...100 % 	Ova servisna funkcija omogućava testiranje gorionika preko podešavanja snage uređaja.
Paljenje	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Permanentno paljenje. Proveriti paljenje permanentnim paljenjem bez dovoda gasa. ► Da bi se izbegla oštećenja na transformatoru za paljenje: funkciju ostaviti uključenom maksimalno 2 minuta .
Ventil.	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Permanentan rad ventilatora. Ventilator radi bez dovoda gasa ili paljenja.
Pumpa	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Neprekidan rad pumpe.
3-kr. ventil	<ul style="list-style-type: none"> • Grejanje • Topla voda 	Stalni položaj 3-krakog ventila.
Ionizat. oscil.	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Provera funkcije merenja jonizacije na plamenu.
Pumpa GK1	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Dostupno samo ukoliko je pumpa priključena na odgovarajući regulatora kotla. Izborom " Uklj " pumpa radi neprekidno sve dok se ne isključi.
Cirkulac. pumpa	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Dostupno samo ukoliko je pumpa priključena na odgovarajući regulatora kotla. Izborom " Uklj " pumpa radi neprekidno sve dok se ne isključi.
Sol. pumpa	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Dostupno samo ukoliko je pumpa priključena na odgovarajući regulatora kotla. Izborom " Uklj " pumpa radi neprekidno sve dok se ne isključi.

tab. 74 Meni Funkc. test

8.9 Meni Funkc. test

 Vidljivost podmenija **Aktivirati test**.

- Test **Gorion**. se odmah prikazuje u podmeniju, a nakon 1.0 sekundi u meniju se pojavljuju i druge komponente koje se mogu testirati.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Aktivirati test		
Gorion.	<ul style="list-style-type: none"> • Isklj ...100 % 	Ova servisna funkcija omogućava testiranje gorionika preko podešavanja snage uređaja.
Paljenje	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Permanentno paljenje. Proveriti paljenje permanentnim paljenjem bez dovoda gasa. ► Da bi se izbegla oštećenja na transformatoru za paljenje: funkciju ostaviti uključenom maksimalno 2 minuta .
Ventil.	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Permanentan rad ventilatora. Ventilator radi bez dovoda gasa ili paljenja.
Pumpa	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Neprekidan rad pumpe.
3-kr. ventil	<ul style="list-style-type: none"> • Grejanje • Topla voda 	Stalni položaj 3-krakog ventila.
Ionizat. oscil.	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Provera funkcije merenja jonizacije na plamenu.
Pumpa GK1 ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Dostupno samo ukoliko je pumpa priključena na odgovarajući regulatora kotla. Izborom " Uklj " pumpa radi neprekidno sve dok se ne isključi.
Cirkulac. pumpa ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Dostupno samo ukoliko je pumpa priključena na odgovarajući regulatora kotla. Izborom " Uklj " pumpa radi neprekidno sve dok se ne isključi.
Cirkulac. pumpa ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Neprekidan rad cirkulacione pumpe.
Sol. pumpa ¹⁾	<ul style="list-style-type: none"> • Uklj • Isklj 	Dostupno samo ukoliko je pumpa priključena na odgovarajući regulatora kotla. Izborom " Uklj " pumpa radi neprekidno sve dok se ne isključi.

1) Komponente se prikazuju ukoliko su povezane sa glavnom štampanom pločom.

tab. 75 Meni Funkc. test

8.10 Meni Reset

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Osn.podešavanje	Ponovo pod.?	Izvršiti vraćanje na osnovna podešavanja. Posle resetovanja potrebno je ponovno puštanje sistema u rad!
Servisni prikaz ¹⁾	Ponovo pod.?	Resetovanje intervala održavanja.
Istorija smetnji	Izbrisati?	Prvo resetovati održavanje. Istorija smetnji se briše. Neotklonjene smetnje se nakon resetovanja istorije smetnji ponovo pojavljuju

1) Podmeni Servisni prikaz je dostupan samo ukoliko su izabrane opcije za održavanje.

tab. 76 Meni Reset

8.11 Meni Demo režim

Demo režim omogućava korisnicima da se kreću kroz menije kotla bez snabdevanja kotla gasom ili vodom. Demo režim služi za bolje upoznavanje sa proizvodom u predprodajnom okruženju.

Tačka menija	Podešavanja/Opseg podešavanja	Napomena/Ograničenje
Demo režim	<ul style="list-style-type: none"> • Da • Ne 	▶ Za prekid demo režima: uređaj isključiti i ponovo uključiti.

tab. 77 Meni Demo režim

8.12 Termička dezinfekcija

Da bi se sprečilo zagađivanje tople vode, (npr. legionelom), preporučujemo da se nakon dužeg vremena mirovanja izvrši termička dezinfekcija.



OPREZ

Opasnost od opekotina izazvanih vreloom vodom:

Tokom termičke dezinfekcije ispuštanje nepomešane tople vode može dovesti do ozbiljnih opekotina.

- ▶ Termičku dezinfekciju na prethodno podešenoj temperaturi od 70 °C vršiti najmanje u trajanju od 3 minuta.
- ▶ Stanare zgrade informisati i opasnosti od opekotina.
- ▶ Termičku dezinfekciju vršiti kada se bojler ne nalazi u normalnim vremenima rada.
- ▶ Ne ispuštati nepomešanu toplu vodu.



Da bi se izbegla opasnost od opekotina i obezbedila mešana topla voda, preporučujemo da se na potrošnom mestu instalira termostatska slavina sa mešačem (npr. slavina za toplu vodu za kadu ili tuš).

Pravilna termička dezinfekcija obuhvata sistem tople vode, uključujući slavine.

- ▶ Termičku dezinfekciju podesite u servisnom meniju ili u programu tople vode regulatora grejanja (→ uputstvo za upotrebu regulatora grejanja).
- ▶ Zatvorite slavine za toplu vodu.
- ▶ Eventualnu cirkulacionu pumpu podesite na trajni režim rada.
- ▶ Sačekajte da se dostigne maksimalna temperatura.
- ▶ Na slavinama za toplu vodu, od najbliže do najudaljenije, ispuštajte toplu vodu sve dok ne prođe 3 minuta tokom kojih je ispuštena topla voda na 70 °C.
- ▶ Ponovo vratiti prvobitna podešavanja.

9 Inspekcija i održavanje

9.1 Bezbednosne napomene za inspekciju i održavanje

⚠ Uputstva za ciljnu grupu

Kontrolu, čišćenje i održavanje sme da provodi samo ovlašćeni specijalizovani servis uz pridržavanje uputstava relevantnih za sistem. U slučaju nestručnog vršenja ovih radova može da dođe do telesnih povreda, čak i opasnosti po život ili materijalne štete.

- ▶ Korisnika upozoriti na moguće posledice izostanka ili nestručnog vršenja radova kontrole, čišćenja i održavanja.
- ▶ Sistem grejanja mora da se kontroliše najmanje jednom godišnje.
- ▶ Potrebne radove čišćenja i održavanja vršiti prema kontrolnoj listi (→ str. 49).
- ▶ Utvrđene nedostatke otkloniti bez odlaganja.
- ▶ Toplota blok kontrolisati jednom godišnje i, ukoliko je potrebno, očistiti.
- ▶ Koristiti samo originalne rezervne delove.
- ▶ Obratiti pažnju na životni vek zaptivki.
- ▶ Izvadene zaptivače i O-prstenove zameniti novim.
- ▶ Izvedene radove treba dokumentovati.

⚠ Opasnost po život usled strujnog udara!

Dodirivanje delova pod naponom može dovesti do strujnog udara.

- ▶ Pre radova na električnoj komponenti prekinuti električno napajanje (230 V AC) i osigurati od nenamernog ponovnog uključivanja.

⚠ Opasno po život zbog ispuštanja izduvnog gasa!

Ispušteni izduvni gas može dovesti do trovanja.

- ▶ Izvršiti proveru zaptivenosti posle radova na delovima koji provode izduvne gasove.

⚠ Opasnost od eksplozije zbog ispuštanja gasa!

Ispušteni gas može dovesti do eksplozije.

- ▶ Pre radova na delovima koji provode gas, zatvoriti slavinu za gas.
- ▶ Proveriti zaptivenost.

⚠ Opasnost od opekotina izazvanih vreloom vodom!

Vrela voda može da dovede do teških opekotina.


- ▶ Pre aktivacije režima dimničara ili termičke dezinfekcije ukazati stanarima na opasnost od opekotina.
- ▶ Termičku dezinfekciju vršiti kada se bojler ne nalazi u normalnim vremenima rada.
- ▶ Ne menjati podešenu maksimalnu temperaturu tople vode.

⚠ Oštećenja uređaja zbog ispuštanja vode!

Ispuštena voda može da ošteti upravljački uređaj.

- ▶ Upravljački uređaj pokriti pre radova na delovima kroz koje prolazi voda.

⚠ Voditi računa o obrtnim momentima pritezanja!

	G 1/2"	Nm 20 (+10/-0)
	G 3/4"	Nm 30 (+10/-0)
	G 1"	Nm 40 (+20/-0)

tab. 78 Standardni obrtni momenti pritezanja

Odgovarajući drugačiji obrtni momenti pritezanja su naznačeni.

9.2 Sigurnosno relevantne komponente

Sigurnosno relevantne komponente (npr. gasne armature) imaju ograničen vek trajanja, koji zavisi od njihovog trajanja rada u ciklusima uključivanja ili godinama.



Kod prekoračenja trajanja rada ili usled povećanog trošenja, pogođena komponenta može otkazati i sigurnost sistema može biti izgubljena.

- ▶ Sigurnosno relevantne komponente ne popravljati, ne manipulirati njima ili ih deaktivirati.
- ▶ Proveriti sigurnosno relevantne komponente prilikom svake kontrole i održavanja kako biste utvrdili daljnju sigurnost sistema.
- ▶ Zameniti sigurnosno relevantne komponente u slučaju povećanog trošenja ili najkasnije kod dostizanja trajanja rada.
- ▶ Za zamenu koristiti samo nove i neoštećene originalne rezervne delove.

Komponenta	maks. trajanje rada u ciklusima uključivanja	Maks. trajanje rada u godinama
Gasna armatura	500.000	10

tab. 79 Vreme rada sigurnosno relevantnih komponenata

9.3 Pomoćna sredstva za inspekciju i održavanje

- Potrebni su sledeći merni uređaji:
 - Elektronski uređaj za merenje izduvnih gasova za CO₂, O₂, CO i temperaturu izduvnih gasova
 - Uređaj za merenje pritiska 0 - 30 mbar (rezolucija najmanje 0,1 mbar)
- ▶ Koristiti termoprovodnu pastu 8 719 918 658 0.
- ▶ Koristiti dozvoljena maziva.

9.4 Kontrolna lista za inspekciju i održavanje

- ▶ Aktuelnu smetnju pozvati pomoću servisne funkcije 1-A2.
- ▶ Vizuelno proveriti dovod vazduha i odvod izduvnog gasa.
- ▶ Proveriti priključni pritisak gasa.
- ▶ Proveriti odnos gasa i vazduha za minimalnu i maksimalnu nominalnu toplotnu snagu.
- ▶ Proveriti zaptivenost cevovoda na strani gasa i na strani vode.
- ▶ Proveriti i očistiti toplotni blok.
- ▶ Proveriti elektrode.
- ▶ Proveriti gorionik.
- ▶ Proveriti zaštitu od povratnog toka u sistemu za mešanje.
- ▶ Očistiti sifon za kondenzat.

- ▶ Proveriti predpritisak ekspanzione posude za statičku visinu sistema grejanja.
- ▶ Proveriti pritisak punjenja sistema grejanja.
- ▶ Proveriti da li je električno ožičenje oštećeno.
- ▶ Proveriti podešavanja regulacionog sistema.
- ▶ Proveriti podešene servisne funkcije prema nalepnici „Podešavanja u servisnom meniju“.

9.5 Provera radnog statusa pumpe za grejanje

Radni status se prikazuje putem LED na pumpi.

Mogući radni statusi su:

- LED treperi zeleno = normalan režim rada
- LED svetli zeleno = nema komunikacije sa pumpom za grejanje, rad bez modulacije
- LED svetli crveno = smetnja.

Ukoliko LED svetli zeleno:

- ▶ Proveriti/obezbediti pravilno priključivanje signalnog kablja.

Ukoliko LED svetli crveno:

- ▶ Utvrditi i otkloniti uzrok smetnje.

Mogući uzroci smetnje su:

- Vazduh u sistemu
- Suviše nizak električni napon
- Blokirana pumpa.


9.6 Provera podešavanja gasa

9.6.1 Servisni režim rada

U servisnom režimu rada uređaj radi sa maksimalnom nominalnom toplotnom snagom.



Imate 30 minuta da izmerite vrednosti ili da izvršite podešavanje. Zatim se uređaj ponovo vraća u normalan režim rada.

- ▶ Emisija toplote se osigurava preko otvorenog ventila na grejnom telu.
- ▶ Taster **ok** pritiskati dok se na displeju ne prikaže simbol . Displej prikazuje maksimalan procenat snage **100 %** naizmenično sa temperaturom polaznog voda.
- ▶ Za podešavanje minimalne nominalne toplotne snage pritisnuti taster sa strelicom **▼**. Displej prikazuje minimalan procenat snage naizmenično sa temperaturom polaznog voda.

Za završetak režima rada "dimničar":

- ▶ Pritisnuti taster **ok**.

9.6.2 Promena vrste gasa

Uređaji se mogu modifikovati za tačni gas ili za prirodni gas. Broj artikla odgovarajućeg kompleta za promenu vrste gasa se može pronaći u cenovnicima ili listama rezervnih delova.

 **UPOZORENJE**

Opasnost po život usled eksplozije!

Ispušteni gas može da dovede do eksplozije.

- ▶ Radove na delovima koji provode gas smeju da izvode samo stručna lica.
- ▶ Pre radova na delovima koji provode gas: zatvoriti slavinu za gas.
- ▶ Stare zaptivke zameniti novim zaptivkama.
- ▶ Nakon radova na delovima koji provode gas: proveriti zaptivenosti.

- ▶ Komplet za promenu vrste gasa ugraditi prema priloženom uputstvu za ugradnju.

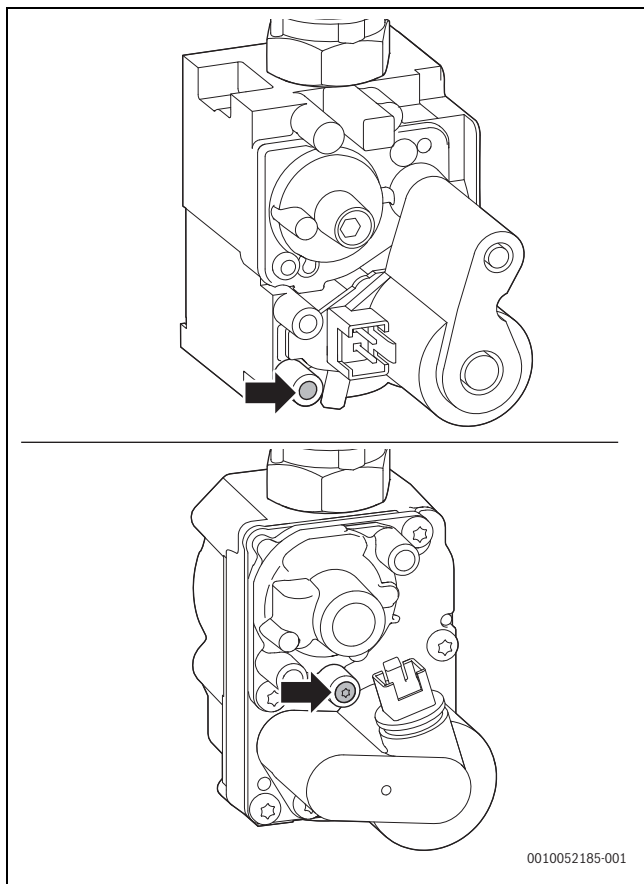
Nakon svake promene:

- ▶ Podesiti vrstu gasa.

- ▶ Proveriti i podesiti odnos gasa i vazduha.
- ▶ Pločicu (sadržana u obimu isporuke uređaja ili seta za modifikaciju vrste gasa) sa napomenom o vrsti gasa postaviti na uređaj za grejanje u blizini tipske pločice.

9.6.3 Provera priključnog pritiska gasa

- ▶ Isključiti uređaj i zatvoriti slavinu za gas.
- ▶ Olabaviti zavrtanj na mernom nastavku za priključni pritisak gasa i priključiti uređaj za merenje pritiska.



sl. 48

- ▶ Otvoriti slavinu za gas i uključiti uređaj.
- ▶ Prenos toplote osigurati preko otvorenog ventila na grejnom telu.
- ▶ Podesiti servisni režim rada i pustiti uređaj u rad sa maksimalnom nominalnom toplotnom snagom.
- ▶ Proveriti potreban priključni pritisak gasa u skladu sa tabelom.

Vrsta gasa	Nominalni pritisak [mbar]	Dozvoljeni opseg pritiska pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi [mbar]
Prirodni gas (G20)	20	17 - 25
Tečni gas (propan)	30	25 - 35

tab. 80 Dozvoljeni priključni pritisak za gas



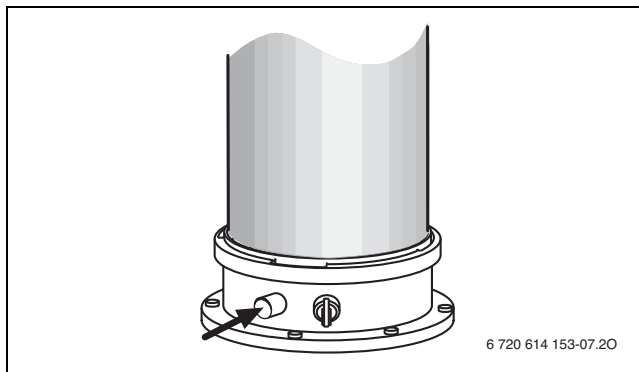
Puštanje u rad se ne sme vršiti van dozvoljenog opsega pritiska.

- ▶ Utvrditi razlog i otkloniti smetnju.
 - ▶ Ukoliko je moguće: Blokirati uređaj na strani gasa i obavestiti dobavljača gasa.
-
- ▶ Podesiti servisni režim rada i pustiti uređaj u rad sa minimalnom nominalnom toplotnom snagom.
 - ▶ Izaći iz servisnog režima rada.

- ▶ Isključiti uređaj, zatvoriti slavinu za gas, ukloniti uređaj za merenje i zategnuti zavrtanj.
- ▶ Ponovo montirati kućište.

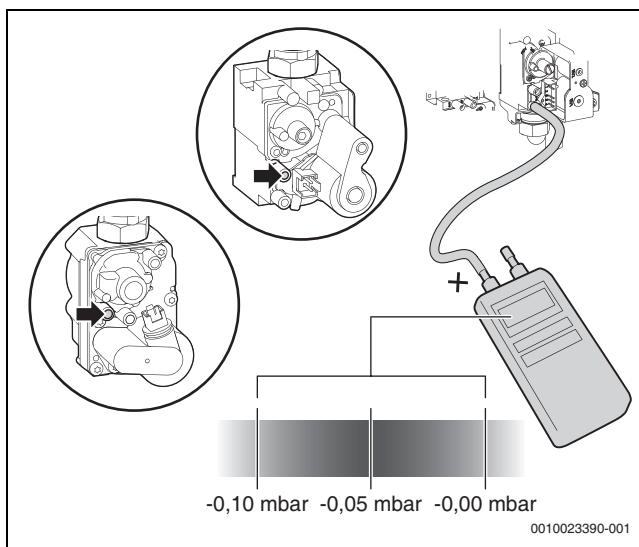
9.6.4 Provera odnosa gas-vazduh i podešavanje po potrebi -

- ▶ Isključiti uređaj.
- ▶ Skinuti prednji poklopac.
- ▶ Uključiti uređaj.
- ▶ Ukloniti čepove sa otvora za merenje izduvnog gasa.
- ▶ Sondru za merenje izduvnih gasova gurnuti u sredinu otvora za merenje izduvnih gasova.
- ▶ Izvršiti zaptivanje mernog mesta.



sl. 49 Otvor za merenje izduvnog gasa

- ▶ Za obezbeđivanje emisije toplote: otvoriti ventile na grejnim telima.
- ▶ Podesiti servisni režim rada i pustiti uređaj u rad sa maksimalnom nominalnom toplotnom snagom (→ pog. 51, str. 50).
- ▶ Izmeriti sadržaj CO₂ ili O₂.
- ▶ Proveriti sadržaj CO₂ ili O₂ za maksimalnu nominalnu toplotnu snagu prema tabeli i po potrebi dodatno podesiti (→ str. 51, sl. 51).
- ▶ Da bi se povećao sadržaj CO₂, mlaznicu za podešavanje okrenuti ulevo.
- ▶ Da bi se smanjio sadržaj CO₂, mlaznicu za podešavanje okrenuti udesno.
- ▶ Izmeriti diferencijalni pritisak ventila za gas (→ sl. 50). Optimalna razlika pritiska iznosi -0,05 mbara.
- ▶ Ukoliko se diferencijalni pritisak kreće unutar navedenog opsega, proveriti odnos CO₂ (→ tabela 50).
- ▶ Zatvoriti ventil.
- ▶ Ukoliko vrednost iznosi između 0 i -0,1 mbar, podesiti diferencijalni pritisak kao što je prikazano ispod (→ sl. 50).

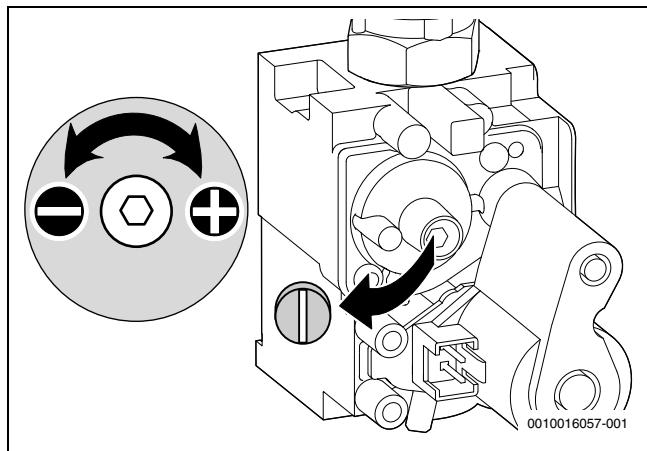


sl. 50 Merenje diferencijalnog pritiska

Vrsta gasa	Maksimalna nominalna toplotna snaga			Minimalna nominalna toplotna snaga		
	CO ₂ [%]	O ₂ [%]	CO [ppm]	CO ₂ [%]	O ₂ [%]	CO [ppm]
Prirodni gas H (2E/2H) Prirodni gas L	9,4 ± 0,4	4,0	< 250	8,6 ± 0,4	5,5	< 100
Tečni gas (propan) ¹⁾	10,8 - 0,2	4,5	< 250	10,2 - 0,2	5,4	< 100

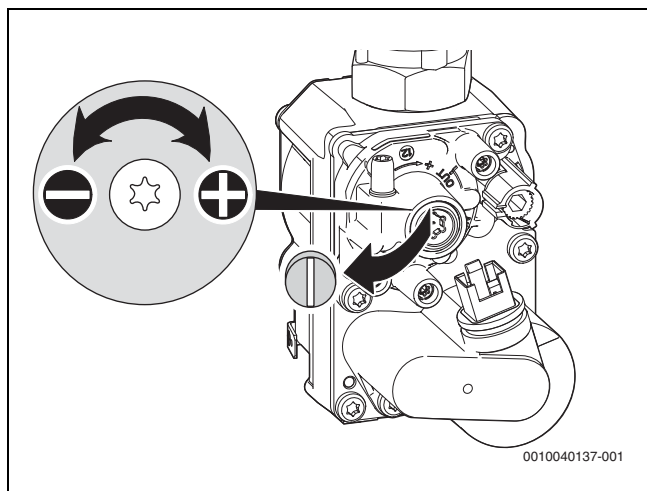
1) Standardni sadržaj za tečni gas kod stacionarnih rezervoara zapremine do 15 000 l

tab. 81 Sadržaj CO₂ i O₂



sl. 51 Podešavanje gasne armature

- ▶ Izmeriti sadržaj CO. Sadržaj CO mora biti < 250 ppm.
- ▶ Podesiti minimalnu nominalnu toplotnu snagu.
- ▶ Izmeriti sadržaj CO₂ ili O₂.
- ▶ Ukloniti plombu sa zavrtnja za podešavanje gasne armature (samo gasna armatura dole na slici 52) i podesiti sadržaj CO₂ ili O₂ za minimalnu nominalnu toplotnu snagu.

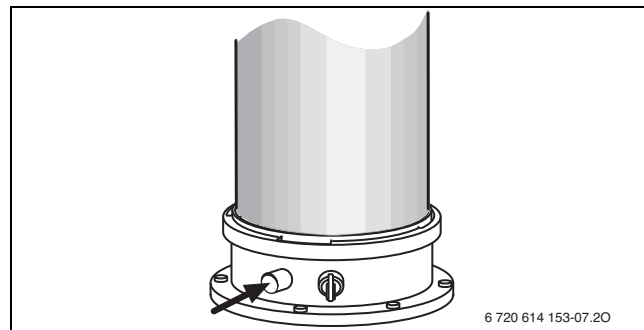


sl. 52 Ukloniti plombu sa zavrtnja za podešavanje

- ▶ Ponovo proveriti podešavanje pri maksimalnoj i minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi i po potrebi izvršiti dodatno podešavanje.
- ▶ Postaviti plombu na gasnu armaturu.
- ▶ Zapečatiti mlaznicu za podešavanje.
- ▶ Izaći iz servisnog režima rada.
- ▶ Uneti sadržaj CO₂ ili O₂ u protokol za puštanje u rad (→ poglavlje 50, str. 50).
- ▶ Ukloniti sondu za merenje izduvnog gasa iz otvora za merenje izduvnog gasa i montirati čep.

9.6.5 Provera odnosa gas-vazduh i podešavanje po potrebi -

- ▶ Isključiti uređaj.
- ▶ Skinuti prednji poklopac.
- ▶ Uključiti uređaj.
- ▶ Ukloniti čepove sa otvora za merenje izduvnog gasa.
- ▶ Sondu za merenje izduvnih gasova gurnuti u sredinu otvora za merenje izduvnih gasova.
- ▶ Izvršiti zaptivanje mernog mesta.



sl. 53 Otvor za merenje izduvnog gasa

- ▶ Za obezbeđivanje emisije toplote: otvoriti ventile na grejnim telima.
- ▶ Podesiti servisni režim rada i pustiti uređaj u rad sa maksimalnom nominalnom toplotnom snagom.
- ▶ Izmeriti sadržaj CO₂ ili O₂.
- ▶ Za maksimalnu nominalnu toplotnu snagu proveriti sadržaj CO₂ ili O₂ u skladu sa tabelom 82 i po potrebi izvršiti dodatno podešavanje.
- ▶ Da bi se povećao sadržaj CO₂, mlaznicu za podešavanje okrenuti ulevo.
- ▶ Da bi se smanjio sadržaj CO₂, mlaznicu za podešavanje okrenuti udesno.

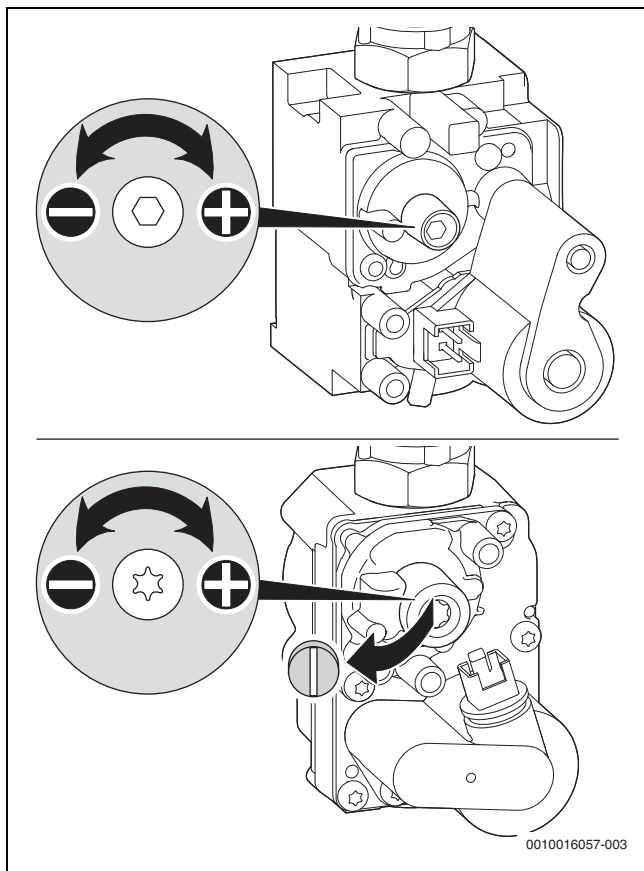
Vrsta gasa	Maksimalna nominalna toplotna snaga			Minimalna nominalna toplotna snaga		
	CO ₂ [%]	O ₂ [%]	CO [ppm]	CO ₂ [%]	O ₂ [%]	CO [ppm]
Prirodni gas H (2E/2H)	9,4 ± 0,4	4,0	< 250	8,6 ± 0,4	5,5	< 100
Tečni gas (propan) ¹⁾	10,8 - 0,2	4,5	< 250	10,2 - 0,2	5,4	< 100

1) Standardni sadržaj za tečni gas kod stacionarnih rezervoara zapremine do 15 000 l

tab. 82 Sadržaj CO₂ i O₂

- ▶ Izmeriti sadržaj CO. Sadržaj CO mora biti < 250 ppm.
- ▶ Podesiti minimalnu nominalnu toplotnu snagu.
- ▶ Izmeriti sadržaj CO₂ ili O₂.

- ▶ Ukloniti plombu sa zavrtnja za podešavanje gasne armature (samo gasna armatura dole na slici 54) i podesiti sadržaj CO₂ ili O₂ za minimalnu nominalnu toplotnu snagu.



sl. 54 Podešavanje gasne armature

- ▶ Ponovo proveriti podešavanje pri maksimalnoj i minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi i po potrebi izvršiti dodatno podešavanje.
- ▶ Postaviti plombu na gasnu armaturu.
- ▶ Zapečatiti mlaznicu za podešavanje.
- ▶ Izaći iz servisnog režima rada.
- ▶ Uneti sadržaj CO₂ ili O₂ u protokol za puštanje u rad (→ poglavlje 14.8, str. 79).
- ▶ Ukloniti sondu za merenje izduvnog gasa iz otvora za merenje izduvnog gasa i montirati čep.

9.7 Merenje izduvnih gasova

9.7.1 Provera zaptivenosti putanje izduvnih gasova

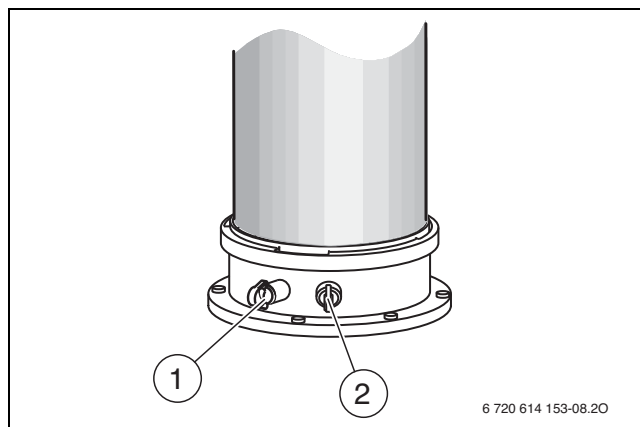
Za merenje sadržaja O₂ ili CO₂ u vazduhu za sagorevanje koristiti -sondu sa kružnim žlebom.



Merenjem O₂ ili CO₂ vazduha za sagorevanje se kod koncentričnog voda za vazduh i izduvni gas nezavisnog od vazduha u prostoriji može proveriti zaptivenost putanje izduvnih gasova.

- ▶ Ukloniti čep na otvoru za merenje vazduha za sagorevanje (→ slika 55, [2]).
- ▶ Sondu za merenje izduvnih gasova gurnuti otvor za merenje vazduha za sagorevanje.
- ▶ Izvršiti zaptivanje mernog mesta.

- ▶ U servisnom režimu rada uključiti **maksimalnu nominalnu toplotnu snagu**.



sl. 55 Otvor za merenje izduvnog gasa i otvor za merenje vazduha za sagorevanje

- [1] Otvor za merenje izduvnog gasa
- [2] Otvor za merenje vazduha za sagorevanje

- ▶ Proveriti sadržaj O₂ i CO₂.
Sadržaj O₂ ne sme biti ispod 20,6 %.
Sadržaj CO₂ ne sme prekoračiti 0,2 %.
- ▶ Završiti servisni režim rada.
- ▶ Izvući sondu za merenje izduvnih gasova iz otvora za merenje vazduha za sagorevanje.
- ▶ Postaviti čep na otvor za merenje vazduha za sagorevanje.

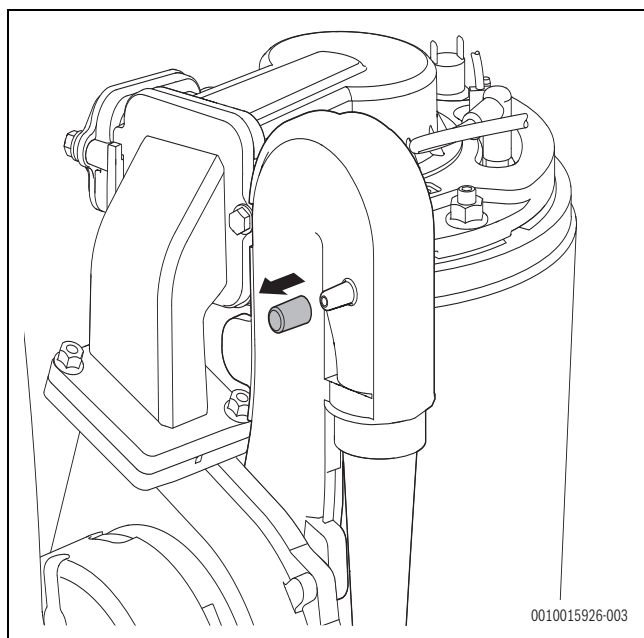
9.7.2 Merenje CO-sadržaja u izduvnom gasu

Za merenje koristiti sondu za merenje izduvnih gasova sa višestrukim otvorima.

- ▶ Ukloniti čep na nastavku za merenje izduvnog gasa (→ slika 55, [1]).
- ▶ Sondu za merenje izduvnog gasa do kraja gurnuti u otvor za merenje izduvnog gasa.
- ▶ Izvršiti zaptivanje mernog mesta.
- ▶ U servisnom režimu rada uključiti **maksimalnu nominalnu toplotnu snagu**.
- ▶ Proveriti sadržaj CO na osnovu podataka iz tabele na kraju odeljka.
- ▶ Ukoliko se utvrđena vrednost nalazi van opsega tolerancije, ponovo proverite i podesite podešavanje odnosa gas-vazduh.
- ▶ Završiti servisni režim rada.
- ▶ Izvući sondu za merenje izduvnog gasa izvući iz otvora za merenje izduvnog gasa.
- ▶ Postaviti čep na otvor za merenje izduvnog gasa.

9.8 Provera toplotnog bloka

- ▶ Skinuti oplatu.
- ▶ Skinuti kapicu sa mernih nastavaka i priključiti uređaj za merenje pritiska.



sl. 56 Merni nastavci na sistemu za mešanje

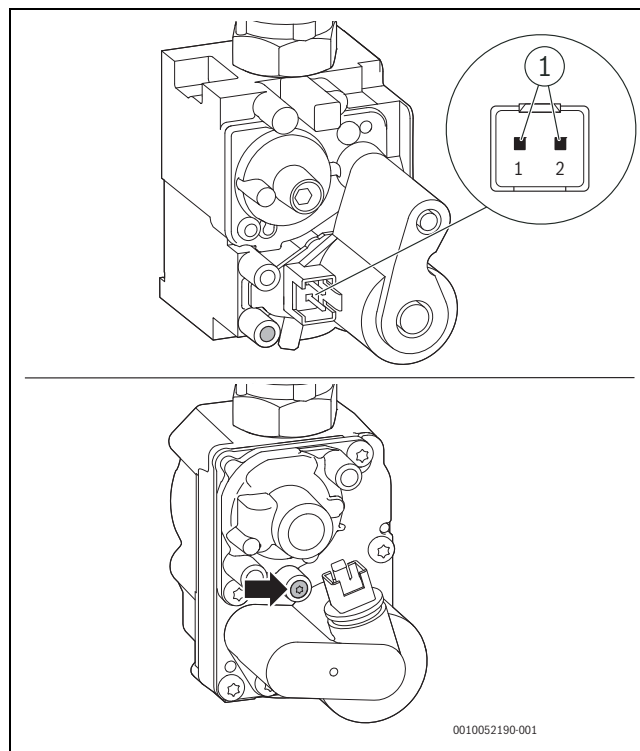
- ▶ Proveriti pritisak napajanja pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi na sistemu za mešanje.
- ▶ Toplotni blok se mora očistiti u slučaju sledećeg rezultata merenja:

Maks. nominalna toplotna snaga (kW)	Vrednosti ispitivanja kontrolnog pritiska (-mbar)
15	-5
19	-7,8
20	-2,9
25	-4,2
30	-5,9

tab. 83 Test vrednosti

9.9 Provera gasne armature

- ▶ Izvući utikač (24 V) na gasnoj armaturi.
- ▶ Izmeriti otpornost elektromagnetnog ventila.



sl. 57 Merna mesta na gasnoj armaturi

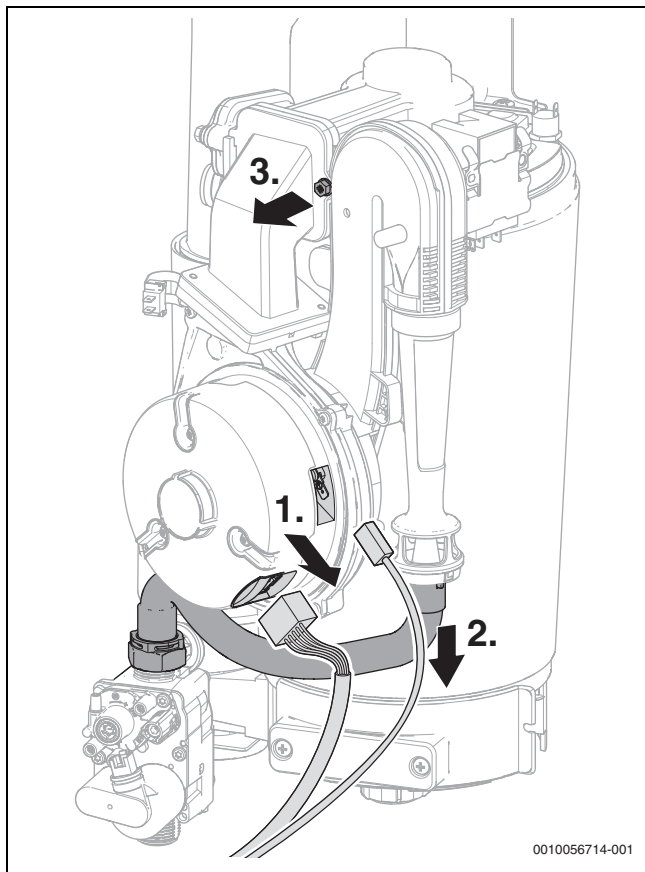
[1] Merna mesta elektromagnetnog ventila (1 i 2)

- ▶ Ako je otpornost 0 ili ∞ , zameniti gasnu armaturu.

9.10 Provera elektroda i čišćenje toplotnog bloka

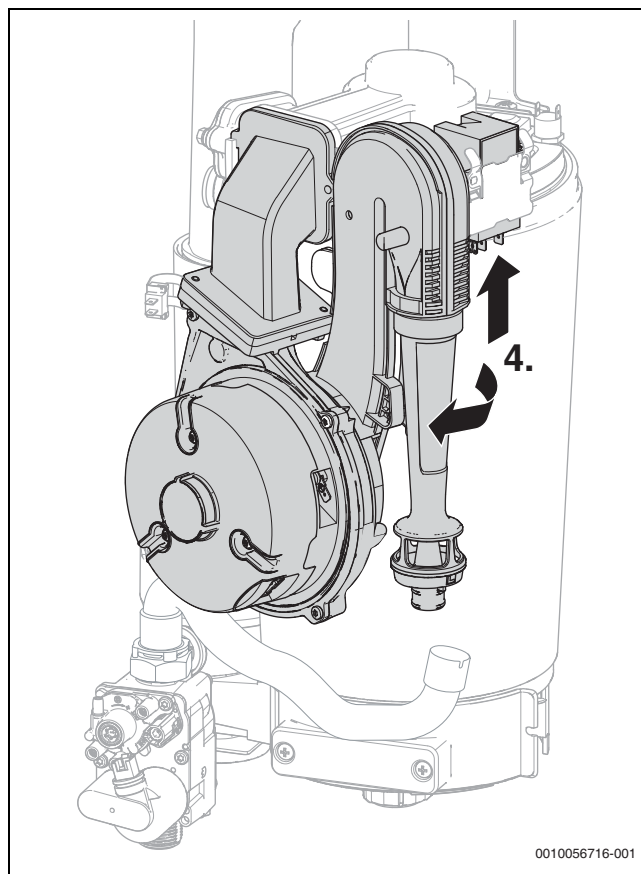
Za čišćenje toplotnog bloka koristiti dodatnu opremu sa br. art. 7 738 113 218, koja se sastoji od četke i alata za izvlačenje.

1. Izvući utikač na ventilatoru.
2. Izvući crevo za gas na Venturi cevi.
3. Ukloniti zavrtnanj na sistemu za mešanje.



sl. 58 Izvući utikač i crevo za gas, otpustiti zavrtnanj

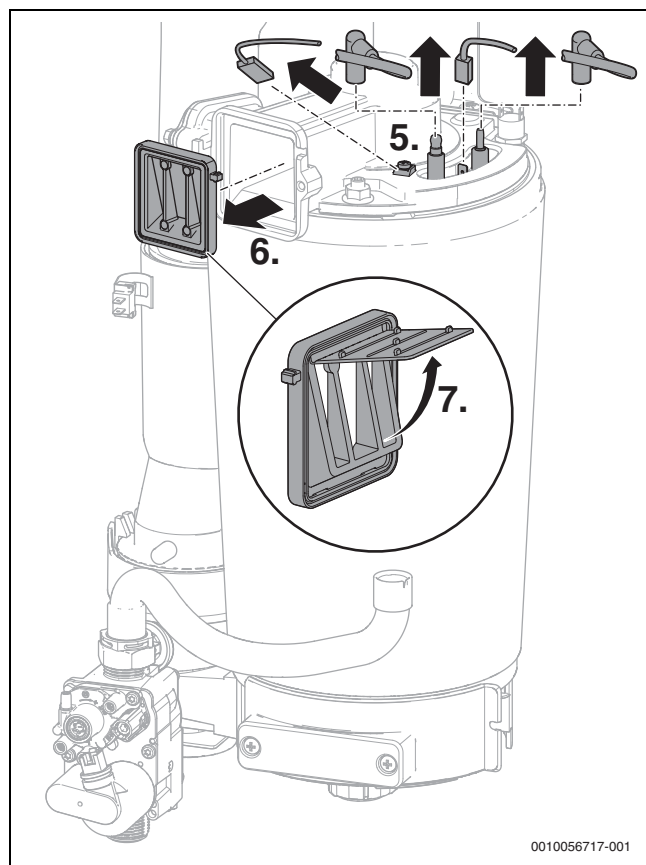
4. Venturijevu cev sa sistemom za mešanje i ventilatorom okrenuti ulevo i transformator za paljenje prema gore skinuti sa držača.



sl. 59 Skidanje Venturijeve cevi sa sistemom za mešanje i ventilatorom

5. Izvući kabl elektrode za paljenje i elektrode za nadzor, kao i kabl za uzemljenje.
6. Demontirati zaštitu od povratnog toka.

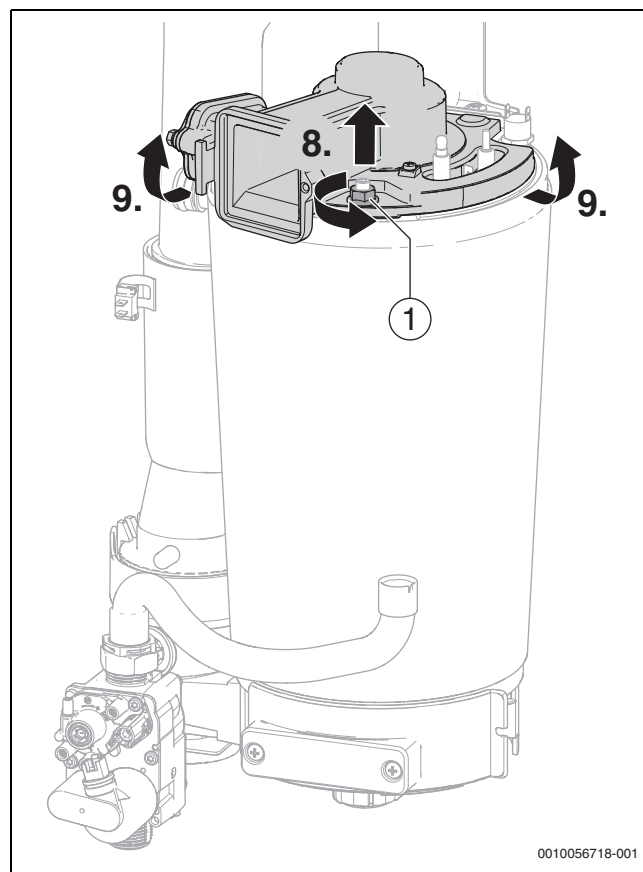
7. Proveriti da li je zaštita od povratnog toka prljava i da li ima naprsline.



sl. 60 Isključivanje kablova

8. Ukloniti zavrtnaj na poklopcu gorionika.

9. Skinuti poklopac gorionika.



sl. 61 Skidanje poklopca gorionika sa ventilatorom i sistemom za mešanje

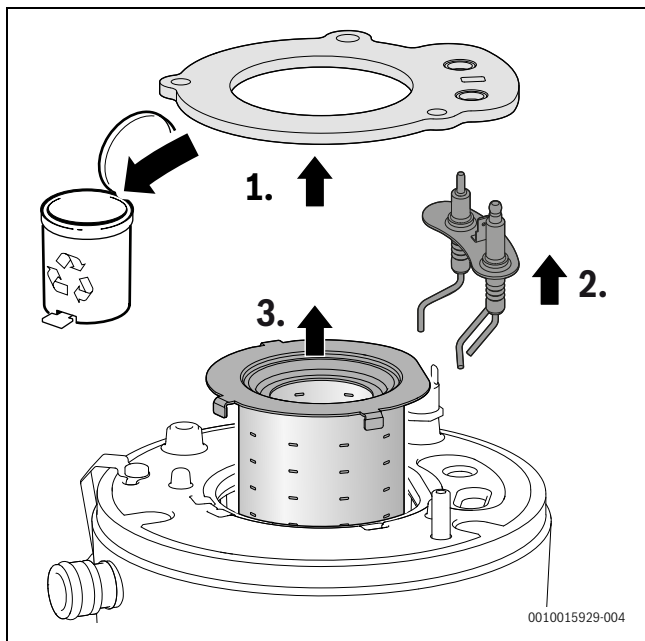
[1] M8



Prilikom sastavljanja gorionika po završetku održavanja, do kraja zategnuti navrtku M8, kako bi se postiglo besprekorno zaptivanje.

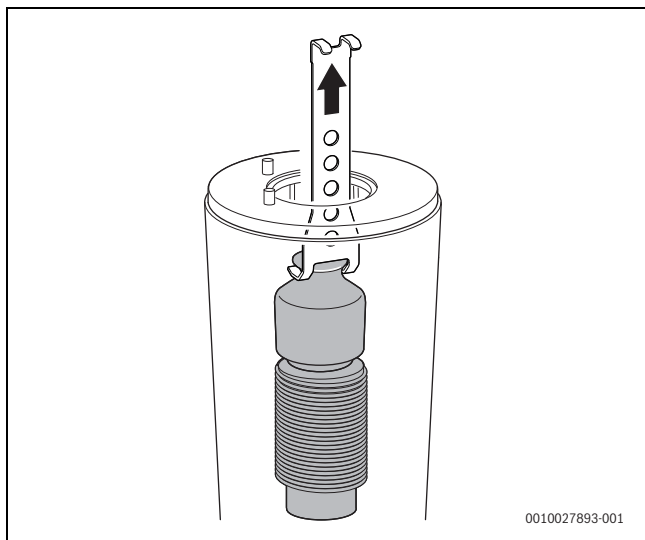
1. Skinuti zaptivač i odložiti ga.
2. Ukloniti komplet elektroda.
Proveriti da li su elektrode zaprljane i u slučaju potrebe ih očistiti ili zameniti.
Prilikom ugradnje kompleta elektroda koristiti nove zaptivače.

3. Ukloniti gorionik.



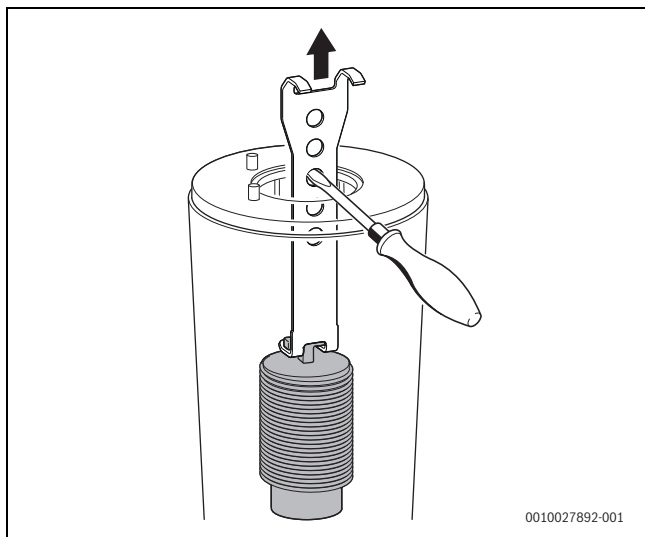
sl. 62 Uklanjanje gorionika

- ▶ Izvaditi gornje potisno telo sa alatom za izvlačenje.



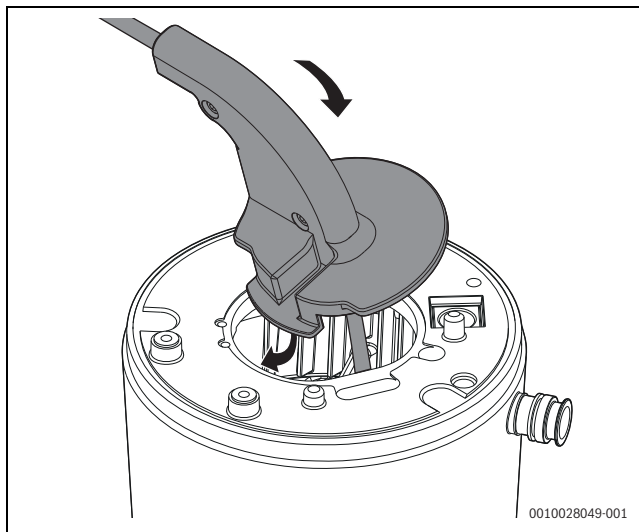
sl. 63 Vadenje gornjeg potisnog tela

- ▶ Izvaditi donje potisno telo sa alatom za izvlačenje.

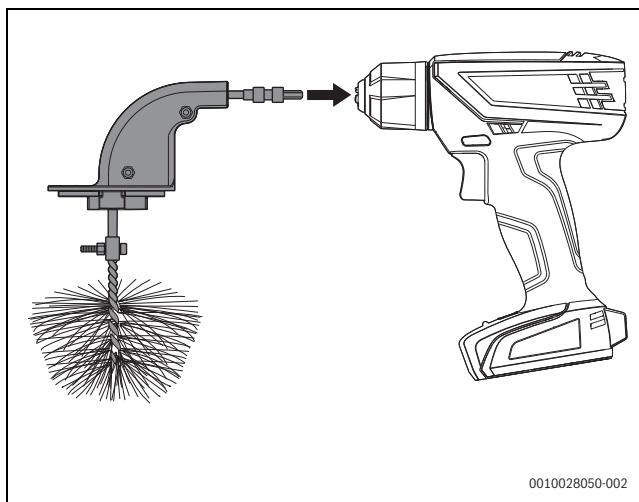


sl. 64 Vadenje donjeg potisnog tela

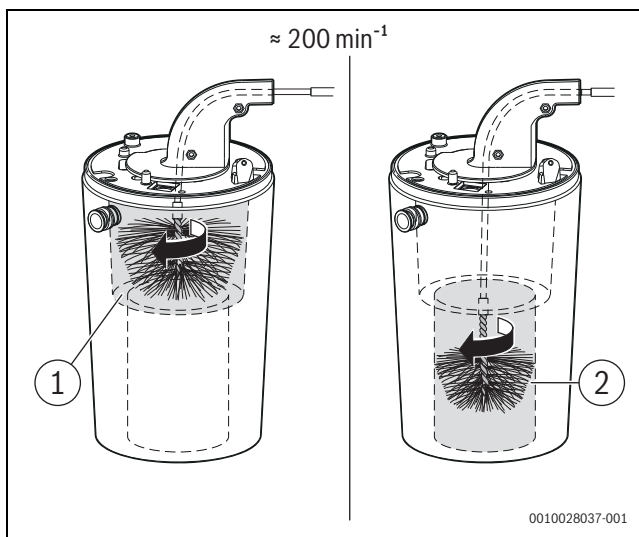
- ▶ Očistiti oba potisna tela.
- ▶ Za čišćenje toplotnog bloka montirati veliku četku za gornje područje.



sl. 65 Umetnuti četku u toplotni blok



sl. 66 Spojiti četku sa akumulatorskim odvijačem



sl. 67 Očistiti toplotni blok (oko 200 min⁻¹, samo obrtanje udesno)

- ▶ Sa malom četkom ponoviti postupak za donji deo (→ slika 67, [2]).
- ▶ Ukloniti zavrtnje na poklopcu kontrolnog otvora.

► Skinuti poklopac.

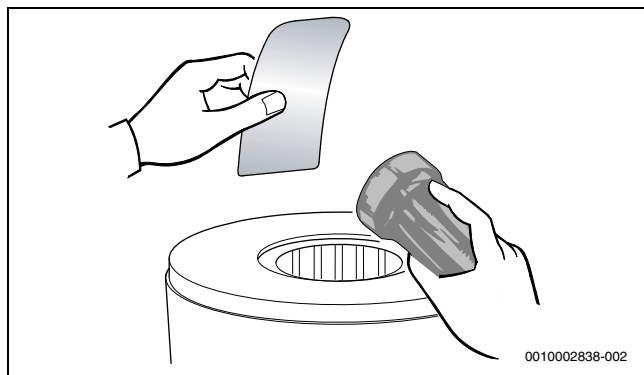


sl. 68 Otvaranje kontrolnog otvora

► Mobilnim telefonom napraviti snimak toplotnog bloka.

-ili-

► Pomoću džepne lampe i ogledala proveriti da li na toplotnom bloku postoje ostaci.

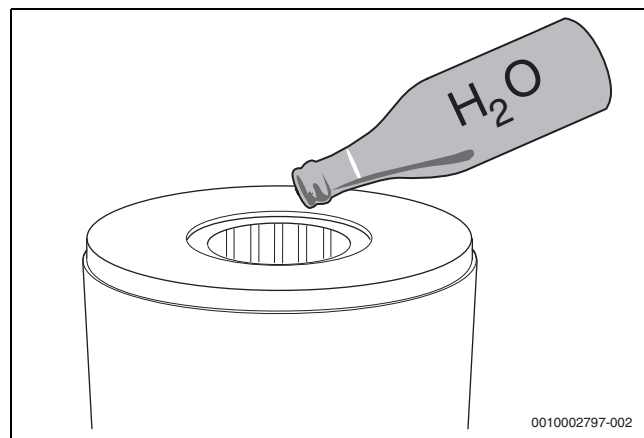


sl. 69 Provera da li na toplotnom bloku ima ostataka

- Usisati ostatke.
- Postaviti novu zaptivku.
- Zatvoriti kontrolni otvor.
- Ponovo proveriti da li na toplotnom bloku ima ostataka (→ slika 69).
- Postaviti potisno telo.
- Toplotni blok odozgo isprati vodom.

i

Ni u kom slučaju ne koristiti rastvarač.

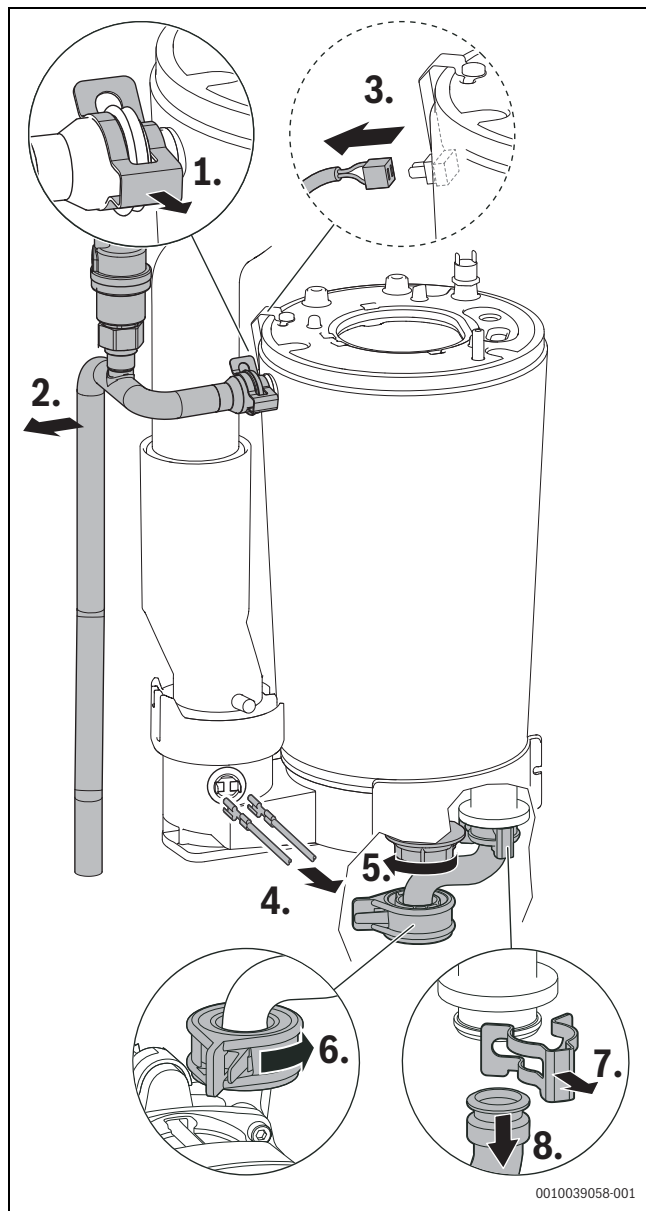


sl. 70 Ispiranje toplotnog bloka vodom

- Otvoriti kontrolni otvor.
- Očistiti posudu za kondenzat i priključak za kondenzat.
- Zatvoriti kontrolni otvor.
- Komponente ponovo montirati obrnutim redosledom.
- Isprati i očistiti sifon za kondenzat (→ poglavlje 9.10, str. 54).
- Podesiti odnos gas-vazduh.

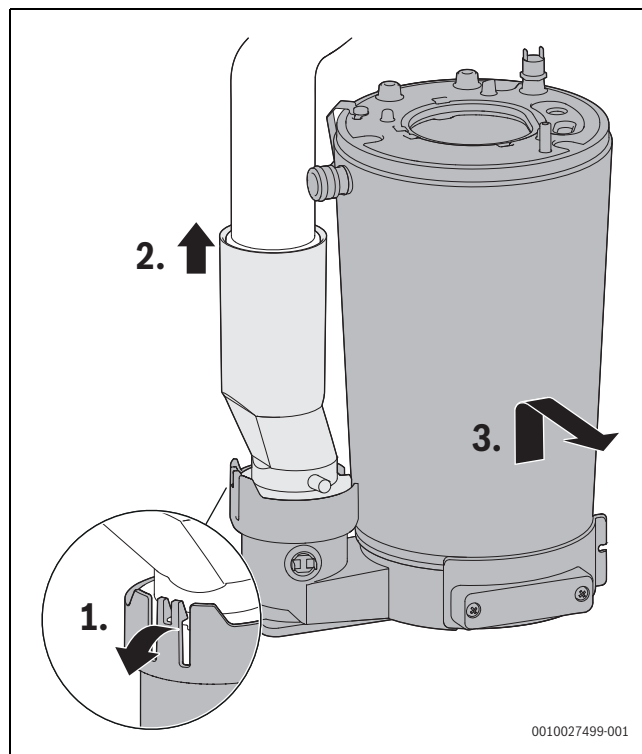
9.11 Zamena toplotnog bloka

- ▶ Demontirati ventilator, Venturijevu cev i sistem za mešanje (→ poglavlje 9.11, str. 58).
- ▶ Ukloniti stezaljku.
- ▶ Otpustiti cev polaznog voda.
- ▶ Izvući kabl sa senzora temperature na toplotnom bloku.
- ▶ Izvući kabl sa graničnika temperature izduvnih gasova.
- ▶ Ukloniti navrtku.
- ▶ Otpustiti cev povratnog voda.



sl. 71 Otpustiti cev polaznog voda, izvući kabl i otpustiti cev povratnog voda

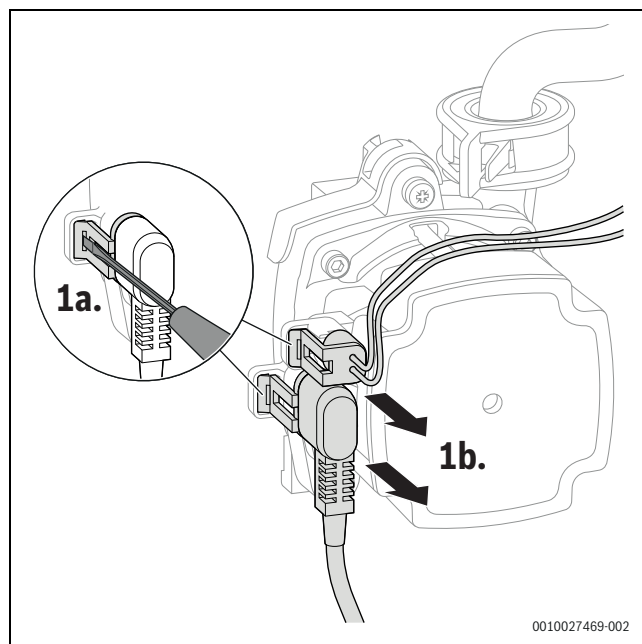
- ▶ Otkaçiti cev za odvod izduvnih gasova.
- ▶ Izduvnu cev gurnuti na gore.
- ▶ Izvaditi toplotni blok.



sl. 72 Demontaža toplotnog bloka

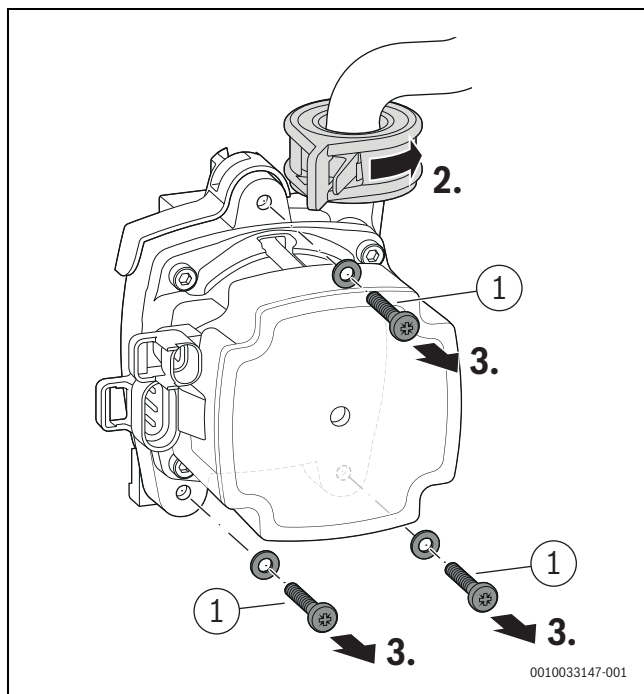
9.12 Zamena pumpe za grejanje

- ▶ Proveriti pumpu za grejanje pomoću servisne funkcije 6-t3 (→ tab. 8, str. 32) i zameniti je u slučaju potrebe.
- ▶ Rasteretiti pritisak u grejnom krugu.
- ▶ Ispod pumpe za grejanje postaviti posudu za prikupljanje vode koja kaplje.
- ▶ Izvući utikač.



sl. 73 Izvući utikač na pumpi za grejanje

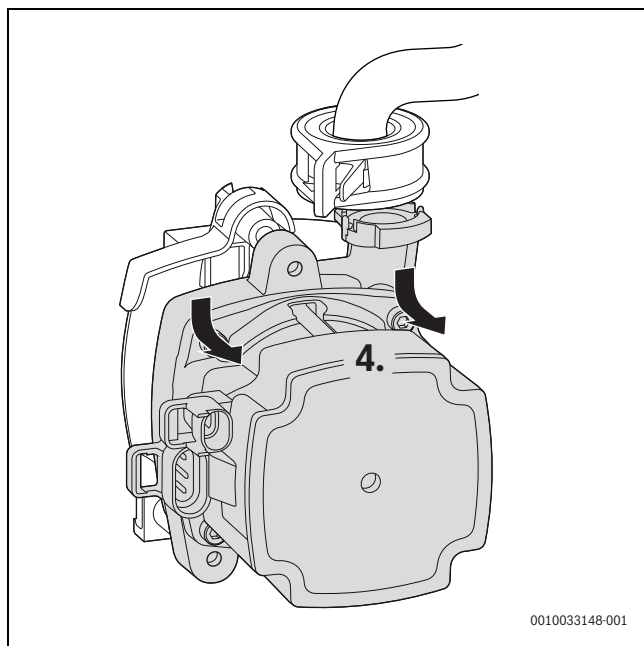
- ▶ Deblokirati pumpu za grejanje.
- ▶ Ukloniti zavrtnje.



sl. 74 Deblokada pumpe za grejanje i uklanjanje zavrtnjeva

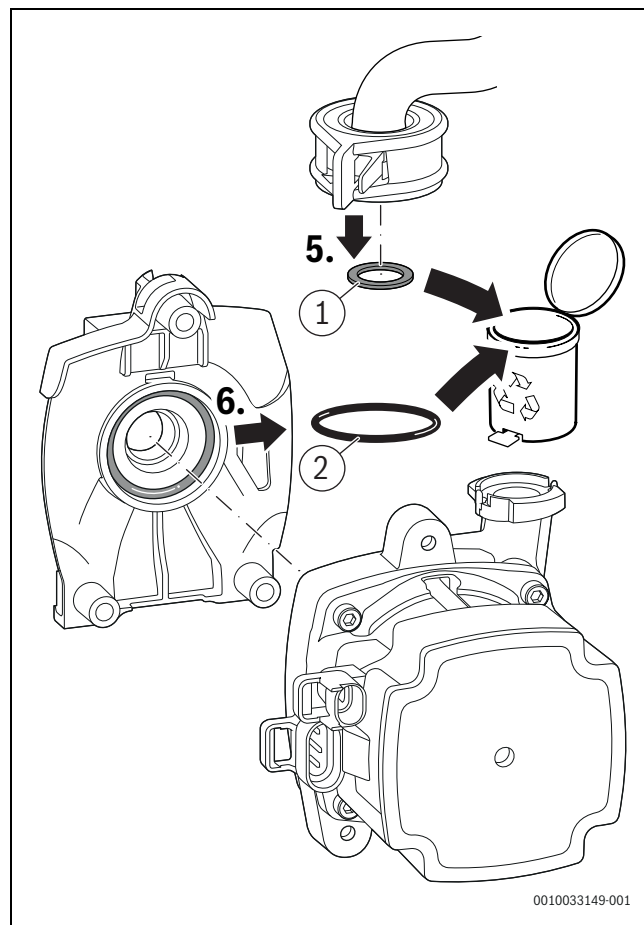
[1] M 5 × 30

► Ukloniti pumpu za grejanje prema napred.



sl. 75 Uklanjanje pumpe za grejanje

► Odložiti zaptivač i O-prsten.



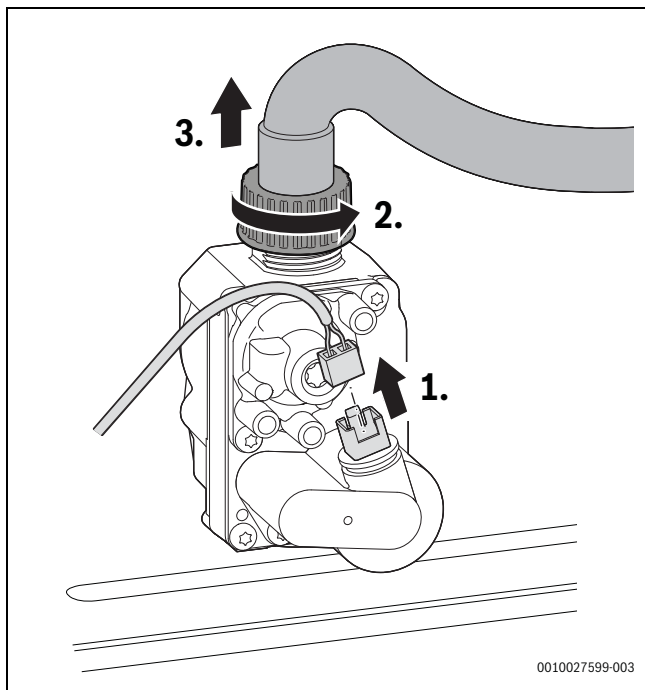
sl. 76 Odlaganje zaptivača na otpad

[1] 18,5 × 24,3

[2] 34 × 3

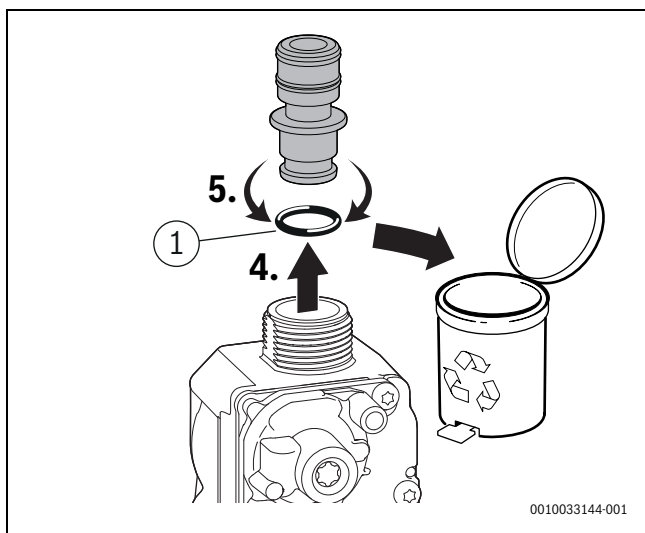
9.13 Zamena gasne armature

- ▶ Zatvoriti slavinu za gas.
- ▶ Izvući utikač.
- ▶ Otpustiti preklonnu navrtku.
- ▶ Skinuti preklonnu navrtku sa crevom za gas.



sl. 77 Izvući utikač na gasnoj armaturi i skinuti preklonnu navrtku sa crevom za gas

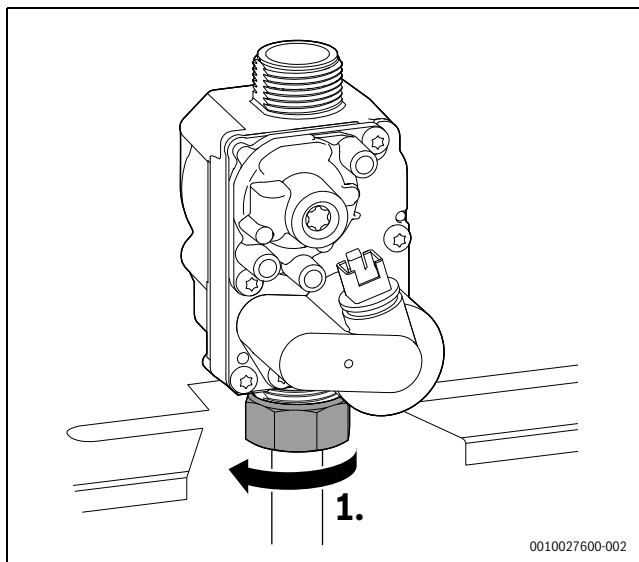
- ▶ Skinuti prigušnicu gasa.
- ▶ Odložiti O-prsten na otpad.
- ▶ Sačuvati prigušnicu gasa.



sl. 78 Skidanje prigušnice gasa

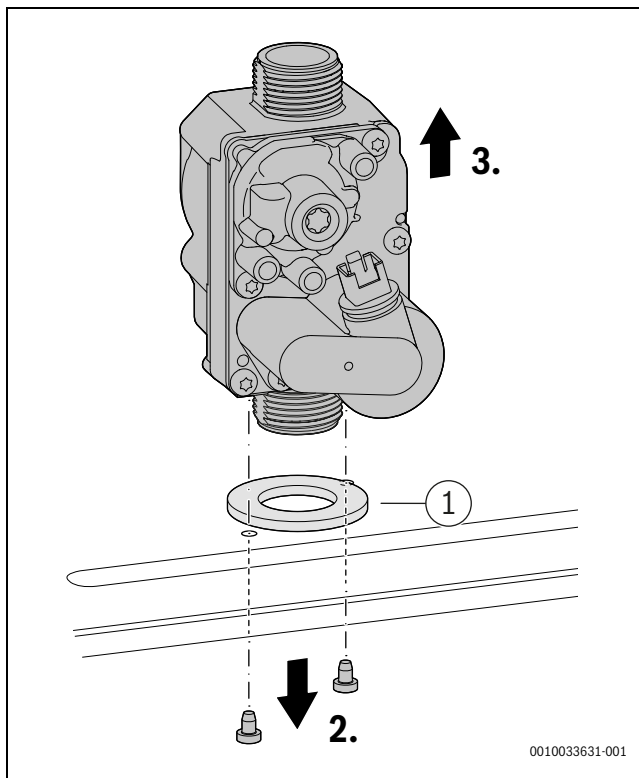
[1] 12 × 3

- ▶ Otpustiti preklonnu navrtku dole.



sl. 79 Otpuštanje preklonnu navrtke

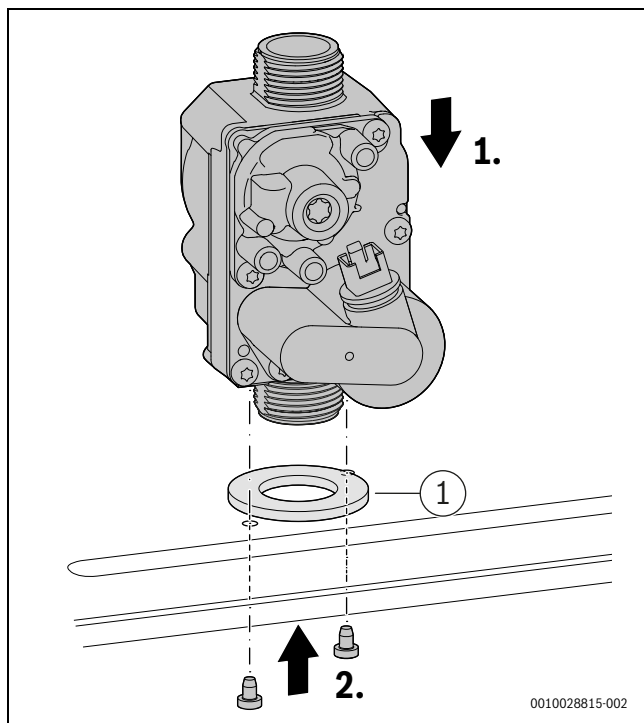
- ▶ Ukloniti zavrtnje.
- ▶ Skinuti gasnu armaturu sa zaptivačem.



sl. 80 Demontaža gasne armature

[1] 41 × 3

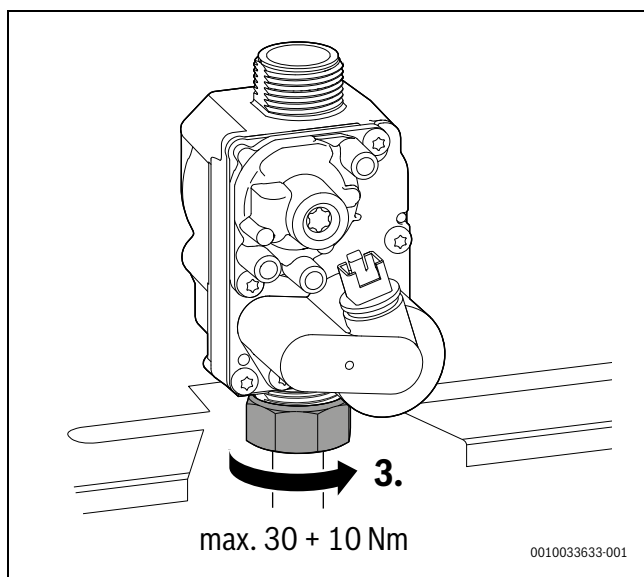
- ▶ Postaviti novu gasnu armaturu sa zaptivačem.
- ▶ Učvrstiti gasnu armaturu zavrtnjima.



sl. 81 Ugradnja gasne armature

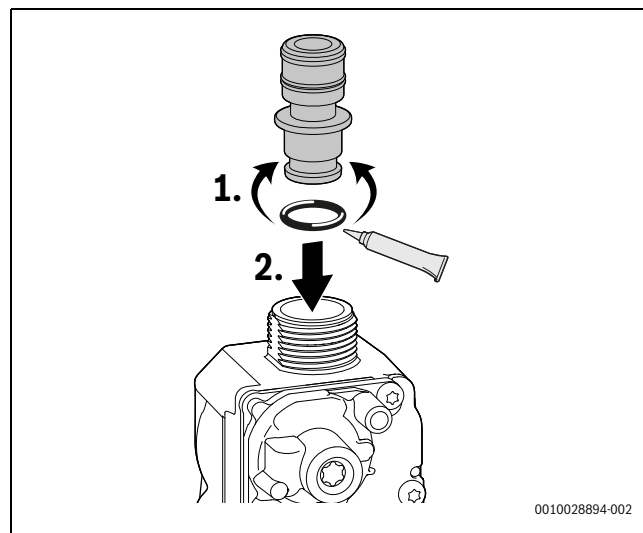
[1] 41 × 3

- ▶ Preklopnu navrtku dole zategnuti sa maksimalno 30 + 10 Nm.



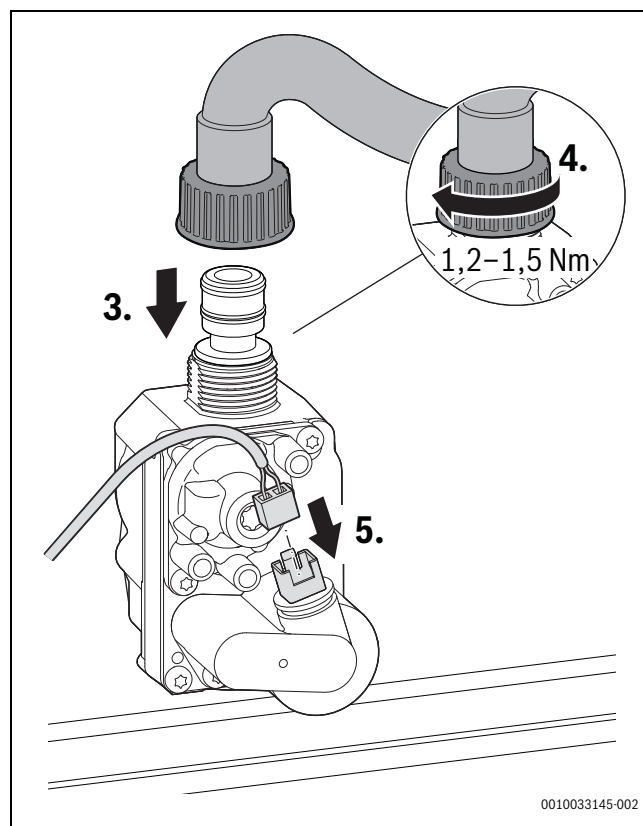
sl. 82 Voditi računa o obrtnom momentu pritezanja

- ▶ Postaviti prigušnicu gasa sa novim O-prstenom.



sl. 83 Postavljanje prigušnice gasa

- ▶ Priključiti crevo za gas sa preklopnom navrtkom.
- ▶ Preklopnu navrtku zategnuti sa 1,2–1,5 Nm.
- ▶ Priključiti utikač.



sl. 84 Priključiti crevo za gas i utikač – Voditi računa o obrtnom momentu pritezanja

- ▶ Proveriti zaptivenost mesta spojeva.
- ▶ Proveriti odnos gasa i vazduha.

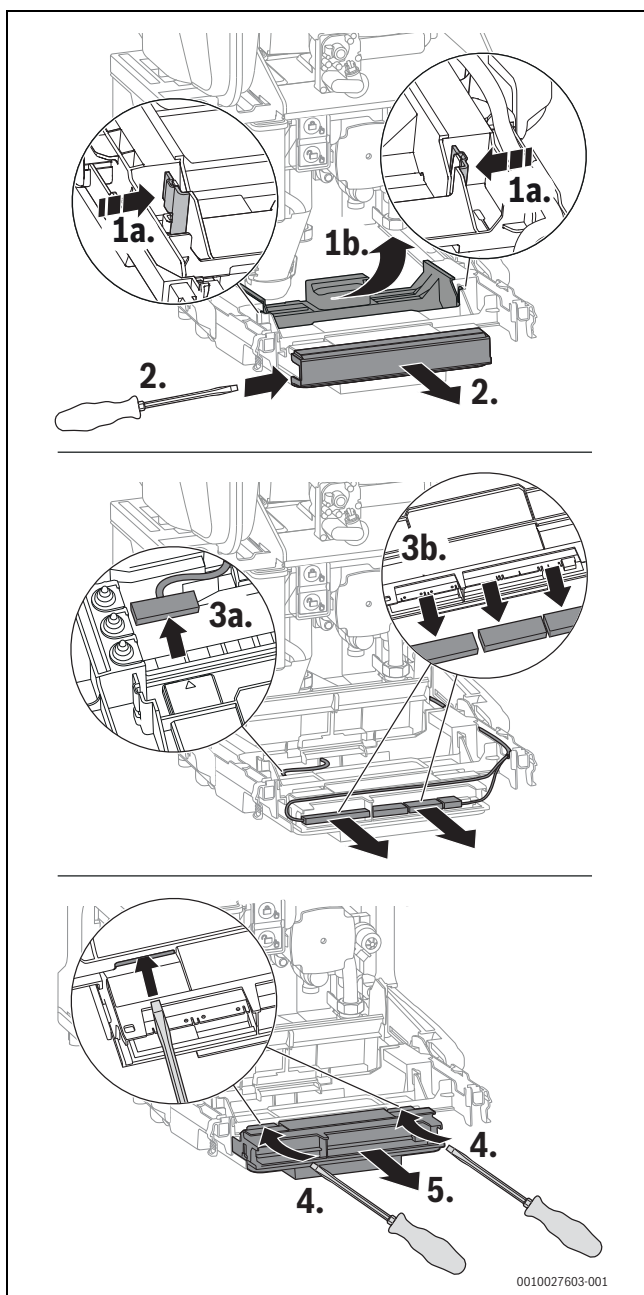
9.14 Zamena upravljačkog uređaja

UPOZORENJE

Električni udar.

Priključci PCO, PW1 i PW2 su priključci od 230 volti. Kada je mrežni utikač utaknut u utičnicu, priključne stezaljke su pod naponom (230 V).

- ▶ Izvući mrežni utikač -ili-
 - ▶ Prekinuti sve polove naponskog napajanja (osigurač/LS prekidač) i osigurati od nenamernog ponovnog uključivanja.
-
- ▶ Preklopiti upravljački uređaj nadole.
 - ▶ Otvoriti poklopac spoljašnjih priključaka.
 - ▶ Skinuti poklopac internih priključaka.
 - ▶ Izvući utikače spoljašnjih i internih priključaka.
 - ▶ Pomoću odvijača otpustiti oba elementa za fiksiranje na gornjoj strani upravljačkog uređaja.
 - ▶ Ukloniti upravljački uređaj.



sl. 85 Uklanjanje upravljačkog uređaja

- ▶ Postaviti novi upravljački uređaj i gurnuti ga prema nazad, tako da se učvrsti u element za fiksiranje.
- ▶ Proveriti da li na električnom ožičenju postoje mehanička oštećenja i zameniti neispravne kablove.
- ▶ Ponovo uspostaviti spoljašnje i interne priključke.

U slučaju korišćenja jedinice za rukovanje podešavanja koje je korisnik izmenio se čuvaju tokom vremenskog perioda za zadržavanje podataka.

Bez jedinice za rukovanje su dostupna fabrička podešavanja.

Podešavanja koja od toga odstupaju se moraju ponovo uspostaviti (→ protokol za puštanje u rad, poglavlje 14.8, str. 79).

9.15 Zamena mrežnog kabla

Ukoliko se mrežni kabl ovog uređaja ošteti, on se mora zameniti specijalnim mrežnim kablom. Ovaj kabl je dostupan kod Bosch službe za korisnike.

9.16 Čišćenje sifona za kondenzat

UPOZORENJE

Opasnost po život usled trovanja!

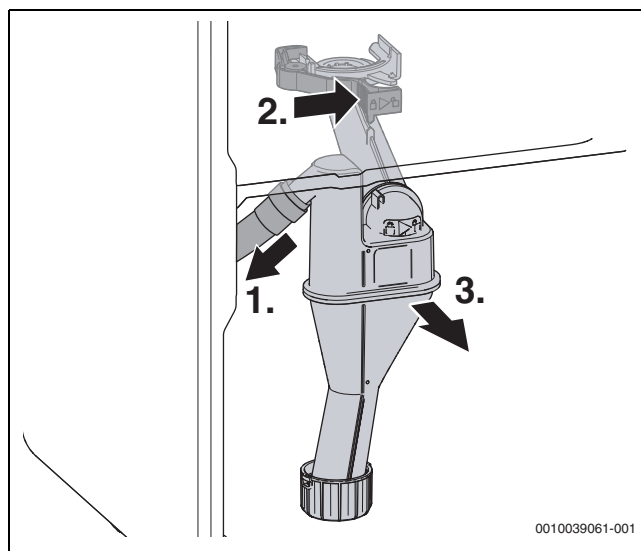
Kod nenapunjenog sifona za kondenzat može doći do curenja otrovnog izduvnog gasa.

- ▶ Program punjenja sifona isključiti samo tokom održavanja i ponovo uključiti po završetku održavanja.
- ▶ Obezbediti pravilno odvođenje kondenzata.

i

Oštećenja koja nastanu usled nedovoljno očišćenog sifona za kondenzat isključena su iz garancije.

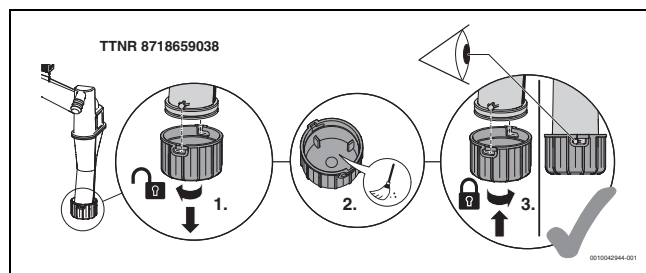
- ▶ Redovno čistiti sifon za kondenzat.
- ▶ Odbaviti sifon za kondenzat.
- ▶ Izvući crevo na sifonu za kondenzat.
- ▶ Sifon za kondenzat radi pražnjenja zakrenuti u suprotnom smeru od kretanja kazaljke na satu.



sl. 86 Demontaža sifona za kondenzat

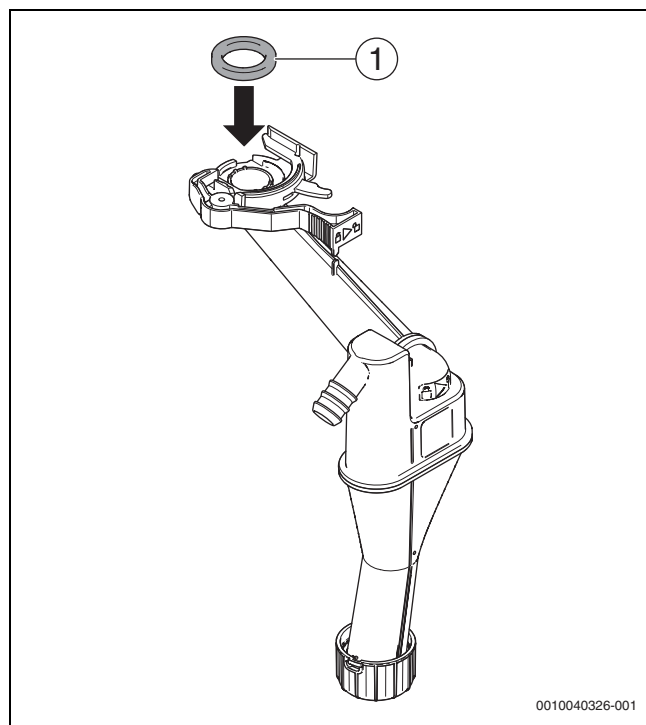
- ▶ Očistiti sifon za kondenzat.
- ▶ Skinuti i očistiti hvatač prljavštine dole.
- ▶ Odložiti stari zaptivač (47,22 × 3,53) na otpad.
- ▶ Postaviti novu zaptivku.

- ▶ Ponovo postaviti hvatač prljavštine i proveriti pravilno naleganje.



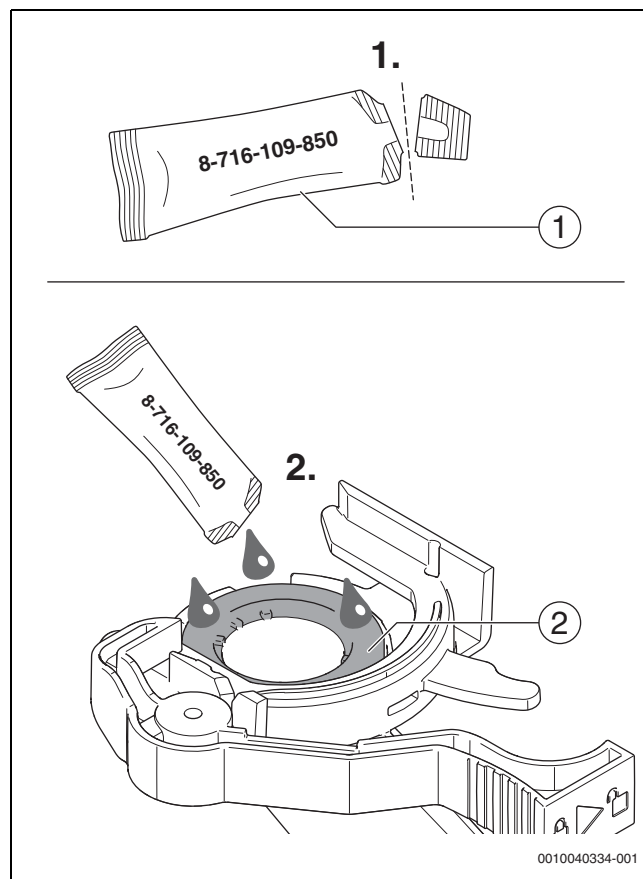
sl. 87 Čišćenje hvatača prljavštine

- ▶ Proveriti prolaznost otvora prema izmenjivaču toplote.
- ▶ Skinuti zaptivku gore na sifonu za kondenzat.
- ▶ Proveriti da li na zaptivaču postoje pukotine, deformacije ili prekidi i u slučaju potrebe izvršiti zamenu.
- ▶ Postaviti novi zaptivač na sifon za kondenzat.



sl. 88 Postavljanje novog zaptivača na sifon za kondenzat

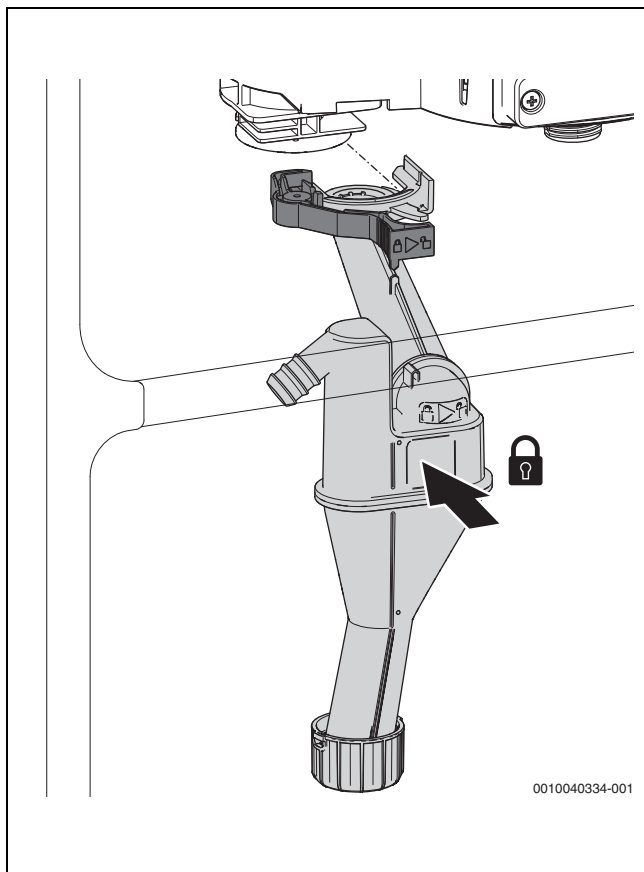
- ▶ Naneti mast na zaptivač.



sl. 89 Nanošenje masti na zaptivač

- ▶ Proveriti crevo za kondenzat i u slučaju potrebe ga očistiti.
- ▶ Sifon za kondenzat napuniti sa oko 250 ml vode.

- ▶ Postaviti sifon za kondenzat i proveriti učvršćenost.



sl. 90 Stavljanje sifona za kondenzat

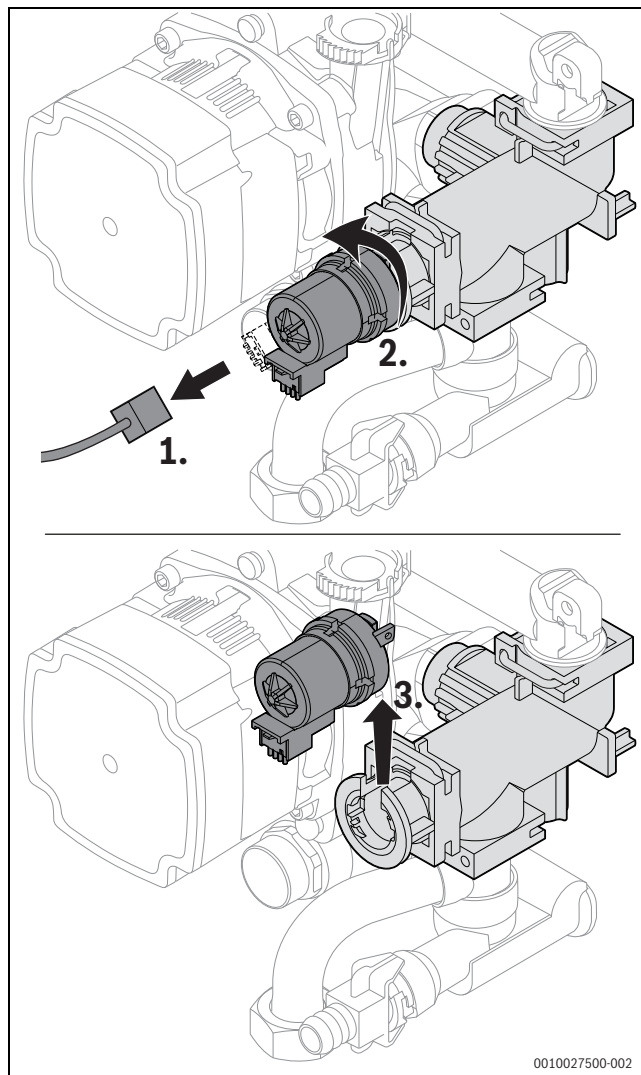
9.17 Provera/zamena motora 3-krakog ventila

Varijanta bez zavrtnjeva

- ▶ U **Sevisnom meniju** > **Dijagnostika** > **Testovi funkcija** > **Aktiviranje testova funkcija** > **Da** > **Izmenjivač toplote** > **3-kraki ventil**.
- ▶ Za promenu je srednji položaj koji treba podesiti u **Servisnom meniju** > **Podešavanja sistema** > **Gasni kondenzacioni uređaj** > **Specijalne funkcije** > **3-kraki ventil u srednjem položaju**

1. Izvući utikač.
2. Okrenuti motor suprotno od smera kretanja kazaljke na satu.

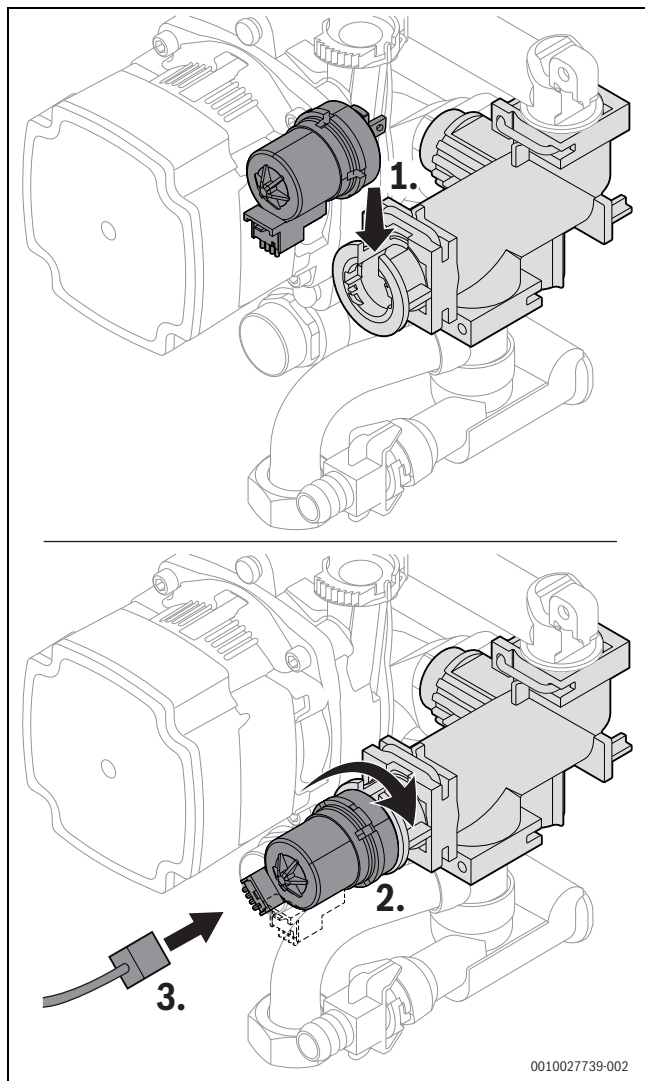
3. Izvaditi motor nagore.



sl. 91 Demontirati motor na 3-krakom ventilu (varijanta bez zavrtnjeva)

1. Gurnuti motor nadole.
2. Motor do kraja okrenuti u smeru kretanja kazaljke na satu.

3. Priključiti utikač.



sl. 92 Montirati motor na 3-krakom ventilu (varijanta bez zavrtnjeva)

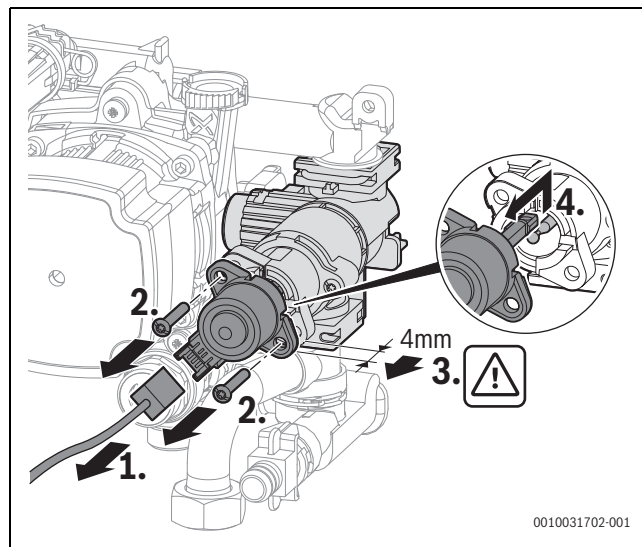
Varijanta sa zavrtnjima

► U **Sevisnom meniju** > **Dijagnostika** > **Testovi funkcija** > **Aktiviranje testova funkcija** > **Da** > **Izmenjivač toplote** > **3-kraki ventil**.

► Za promenu je srednji položaj koji treba podesiti u **Servisnom meniju** > **Podešavanja sistema** > **Gasni kondenzacioni uređaj** > **Specijalne funkcije** > **3-kraki ventil u srednjem položaju**

1. Izvući utikač.
2. Ukloniti zavrtnje.
3. Lagano povući motor i podići ga.

4. Izvaditi motor.

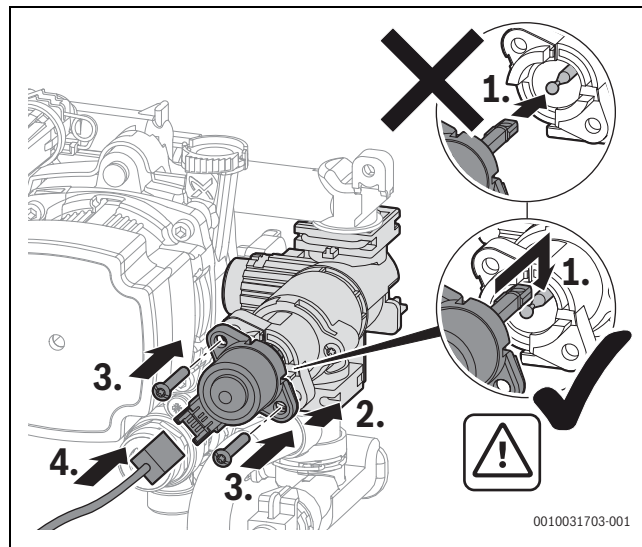


sl. 93 Demontirati motor sa 3-krakog ventila (varijanta sa zavrtnjima)



Prilikom kačenja motora ne pritiskati kuglastu glavu, jer se ona teško može ponovo izvaditi.

1. Novi motor odozgo okačiti na kuglastu glavu.
2. Gurnuti motor unutra.
3. Učvrstiti motor sa 2 zavrtnja.
4. Priključiti utikač.



sl. 94 Montirati motor na 3-kraki ventil (varijanta sa zavrtnjima)

9.18 Nakon inspekcije/održavanja

- Dotegnuti sve otpuštene vijčane spojeve.
- Ponovo pustiti uređaj u rad.
- Proveriti zaptivenost rastavnih mesta.
- Proveriti odnos gasa i vazduha.
- Montirati oplatu.

10 Rešavanje problema

10.1 Prikazi režima rada i smetnji

10.1.1 Opšte napomene

- **Kôd** u prvoj koloni tabele ukazuje na uzrok smetnje ili radni status.
- **Klasa** u drugoj koloni tabele ukazuje na uticaj na rad uređaja.

Klasa O (radni status)

Radni status daje stanje uređaja u normalnom režimu rada.

Klasa B: Smetnje koje uzrokuju blokadu


Ove smetnje dovode do vremenski ograničenog isključivanja sistema grejanja. Sistem grejanja se automatski ponovo pokreće čim blokirajuća smetnja više ne postoji.

Klasa V (smetnje koje uzrokuju zaključavanje)

Smetnje koji uzrokuju zaključavanje dovode do isključivanja grejnog sistema koji se ponovo pokreće tek nakon resetovanja.





10.1.2 Tabela kodova smetnji

Kôd smetnje	Klasa smetnje	Tekst smetnje na displeju, opis	Otklanjanje
200	O	Gener. toplote u grej.režimu	–
201	O	Gener. toplote u režimu TV	–
202	O	Uređaj u prog. optimiz. prebacivanja	–
203	O	Uređaj spreman za rad, nema potrebe za toplotom	–
204	O	Trenutna temp. grejn. vode gen. toplote viša od zadate	–
208	O	Zahtev toplote za test izd.gasa	–
214	V	Ventilator se isključio tokom sigurn. intervala	1. Proveriti priključni utikač na ventilatoru. 2. Proveriti priključni kabl za ventilator.
224	V	Sigurnosni ograničavač temp. je reagovao	Grejni krug: 1. Obezbediti cirkulaciju grejne vode. 2. Otvoriti zatvoreni ventil u grejnom krugu. 3. Dopuniti vodu dok se ne dostigne zadati pritisak. 4. Pravilno umetnuti priključni utikač na graničniku temperature izmenjivača toplote. 5. Proveriti graničnik temperature toplotnog bloka, po potrebi ga zameniti. Krug tople vode: Obezbediti cirkulaciju pitke vode u krugu bojlera.
227	V	Nema sign.plam. posle paljenja	1. Otvoriti glavni zaustavni uređaj. 2. Otvoriti zaustavnu armaturu uređaja. 3. Prekinuti naponsko napajanje uređaja i proveriti vod za gas. 4. Proveriti priključni pritisak voda za gas. 5. Proveriti funkciju gorionika, po potrebi podesiti gorionik. 6. Proveriti sadržaj CO ₂ u vazduhu za sagorevanje, po potrebi podesiti. 7. Uspostaviti priključak zaštitnog provodnika (PE) u razvodnoj kutiji. 8. Obaviti testiranje funkcije za paljenje. 9. Obaviti testiranje funkcije jonizaciju. 10. Pravilno umetnuti priključni utikač sekcije za jonizaciju i sekcije za paljenje. 11. Pravilno umetnuti priključni utikač gasne armature. 12. Proveriti odvod kondenzata. 13. Proveriti zaprljanost izmenjivača toplote na strani izduvnog gasa. 14. Proveriti elektrodu za jonizaciju, po potrebi izvršiti zamenu. 15. Proveriti elektrodu za paljenje, po potrebi izvršiti zamenu. 16. Proveriti priključni kabl do elektrode za paljenje, po potrebi izvršiti zamenu. 17. Proveriti priključni kabl do elektrode za jonizaciju, po potrebi izvršiti zamenu. 18. Proveriti gasnu armaturu, po potrebi izvršiti zamenu. 19. Proveriti upravljački uređaj/automat za paljenje, po potrebi izvršiti zamenu. 20. Proveriti zaprljanost povratne klapne u sistemu za mešanje, po potrebi očistiti.

Kôd smetnje koja uzrokuje zaključavanje se prikazuje trepćući zajedno sa simbolom .

- ▶ Proveriti da li postoji ozbiljna smetnja.
- ▶ Uređaj isključiti i ponovo uključiti.

-ili-

- ▶ Pritisnuti istovremeno tastere  i  sve dok simboli  i  ne prestaju da se prikazuju.
Uređaj ponovo počinje da radi. Prikazuje se temperatura polaznog voda.

Ukoliko smetnja nakon resetovanja ne može da se otkloni:

- ▶ Uzrok smetnje otkloniti prema informacijama u tabeli.

Klasa W (poruke za održavanje)

Poruke upozorenja pokazuju da se mora izvršiti održavanje ili popravka. Uređaj je i dalje u režimu rada. Ako je poruka za održavanje uzrokovana kvarom, rad se nastavlja sa ograničenim funkcijama.

Kód smetnje	Klasa smetnje	Tekst smetnje na displeju, opis	Otklanjanje
228	V	Signal plamena upr- kos nepostojanju plamena	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveriti kabl za jonizaciju, po potrebi izvršiti zamenu. 2. Proveriti komplet elektroda, po potrebi izvršiti zamenu. 3. Zameniti upravljački uređaj.
229	B	Plamen ugašen tokom rada gorionika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Otvoriti glavni zaustavni uređaj. 2. Otvoriti zaustavnu armaturu uređaja. 3. Isključiti uređaj i proveriti vod za gas. 4. Analiza signala na štampanoj ploči je neispravna. 5. Zameniti elektrodu za jonizaciju. 6. Uspostaviti priključak zaštitnog provodnika (PE) u razvodnoj kutiji. 7. Zameniti kabl za paljenje. 8. Zameniti priključni kabl do elektrode za jonizaciju. 9. Zameniti gasnu armaturu. 10. Pravilno podesiti gorionik ili zameniti mlaznice gorionika. 11. Gorionik podešavati pri minimalnoj nominalnoj snazi. 12. Modifikovati instalaciju za izduvni gas. 13. Dovod vazduha za sagorevanje je suviše mali ili je veličina otvora za ventilaciju suviše mala. 14. Očistiti toplotni blok na strani izduvnog gasa. 15. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
232	B	Generator toplote zaključan preko spolj. uk. kontakta	<ol style="list-style-type: none"> 1. Priključiti utikač za eksterni kontakt. 2. Ugraditi most/proveriti pumpu za odvod kondenzata u skladu sa specifikacijama proizvođača. 3. Prilagoditi uklopnu tačku termostata sistemu. 4. Zameniti kabl za priključivanje do eksternog termostata. 5. Zameniti eksterni termostat.
233	V	Smetnja kod identif.modula kotla ili elektronike uređaja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ugraditi identifikacioni modul kotla/kodni utikač. 2. Umetnuti priključni utikač na identifikacioni modul kotla/kodni utikač. 3. Zameniti identifikacioni modul kotla/kodni utikač (Bosch kontaktirati službu za korisnike).
234	V	Elektr. smetnja gasne armature	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zameniti priključni kabl i obaviti resetovanje nakon zamene. 2. Zameniti gasnu armaturu i obaviti resetovanje nakon zamene.
235	V	Konflikt verzije elektronike uređaja/ identifikac. modula kotla	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveriti identifikacioni modul kotla/kodni utikač. 2. Ugraditi ispravnu kombinaciju upravljačkog uređaja/automata za paljenje.
237	V	Sist. smetnja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zameniti identifikacioni modul kotla/kodni utikač (Bosch kontaktirati službu za korisnike). 2. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
238	V	Elektronika uređaja neispr.	Zameniti upravljački uređaj.
242 - 263	V	Sist. smetnja elektron. uređ. / osn. regulatora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Otkloniti problem kontakta. 2. Po potrebi zameniti upravljački uređaj ili identifikacioni modul kotla/kodni utikač (Boschkontaktirati službu za korisnike).
265	B	Potrebna topl. manja od isporuč.energije	-
268	O	Aktiviran test releja	-
269	V	Nadzor plamena	Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
273	B	Prekid u radu gorionika i ventilatora	-
281	B	P. za grejanje blok. ili vazduh u p. za grejanje	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveriti da li je pumpa blokirana, po potrebi je osposobite za rad ili zamenite. 2. Obezbediti cirkulaciju grejne vode. 3. Odzračiti pumpu.
306	V	Signal plamena posle zatvaranja snabdevanja gorivom	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zameniti gasnu armaturu. 2. Zameniti kabl za jonizaciju. 3. Zameniti upravljački uređaj/ automat za paljenje.
358	O	Zašt.od blok.aktivna	-
360	V	Sist. smetnja elektron. uređ. / osn. regulatora	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ugraditi identifikacioni modul kotla/kodni utikač. 2. Umetnuti priključni utikač na identifikacioni modul kotla/kodni utikač. 3. Zameniti identifikacioni modul kotla/kodni utikač (Bosch kontaktirati službu za korisnike).
362	V	Smetnja kod ident.modula kotla ili elektrone uređaja	Zameniti identifikacioni modul kotla/kodni utikač (Bosch kontaktirati službu za korisnike).

Kód smetnje	Klasa smetnje	Tekst smetnje na displeju, opis	Otklanjanje
363	V	Sist. smetnja elektron. uređ. / osn. regulatora	Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
815	W	Senzor temp. hidraul. skretnice neispravan	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveriti hidrauličnu konfiguraciju, eventualno korigovati. 2. Proveriti kratak spoj ili prekid senzora, po potrebi izvršiti zamenu.
1010	O	Ne postoji komunikacija preko BUS veze EMS	<ol style="list-style-type: none"> 1. Otkloniti grešku u ožičenju i regulator isključiti i ponovo uključiti. 2. Popraviti BUS vod ili ga zameniti. 3. Zameniti neispravne EMS-BUS učesnike.
1013	W	Maks. vreme gorionika dostignuto	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izvršiti održavanje. 2. Resetovati poruku o održavanju.
1017	W	Prit.vode suviše nizak	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dopuniti vodu i odzračiti sistem. 2. Proveriti senzor pritiska, po potrebi izvršiti zamenu.
1018	W	Istekao interval održavanja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izvršiti održavanje. 2. Resetovati poruku o održavanju.
1019	W	Detekt.pogrešan tip pumpe	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveriti ožičenje pumpe. 2. Proveriti ispravnost tipa pumpe za grejnu pumpu u uređaju i po potrebi izvršiti zamenu.
1021	W	Senzor temp. punjenja bojlera ili tople vode je neispravan	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. 2. Pravilno umetnuti priključni utikač na upravljački uređaj. 3. Pravilno postaviti senzor temperature. 4. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. 5. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.
1023		Maksimalno trajanje rada uklj. i standby vreme je dostignuto	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izvršiti održavanje. 2. Resetovati poruku o održavanju.
1037	W	Neispr. senzor spoljne temp. - aktivan rezervni režim grejanja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ako senzor spoljašnje temperature nije poželjan. U regulatoru izabrati konfiguraciju vođenja sobnom temperaturom. 2. Ako nema provodnosti, otkloniti smetnju. 3. Očistiti kodirane priključne stezaljke u kućištu senzora spoljne temperature. 4. Kada se vrednosti ne poklapaju, zameniti senzor. 5. Ukoliko su vrednosti senzora ispravne, ali se ne poklapaju vrednosti napona, zameniti regulator.
1065	W	Senzor pritiska vode neispravan ili nije priklj.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor pritiska. 2. Proveriti priključni kabl senzora pritiska, po potrebi izvršiti zamenu. 3. Proveriti senzor pritiska, po potrebi izvršiti zamenu.
1068	W	Senzor spoljne temp. ili lambda sonda neispravni	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. 2. Pravilno umetnuti priključni utikač na upravljački uređaj. 3. Pravilno postaviti senzor temperature. 4. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. 5. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.
1075	W	Kratak spoj senzora temp. na topl.bloku	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. 2. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. 3. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.
1076	W	Nema signala sa senzora temp. toplotnog bloka	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. 2. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. 3. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.
2085	V	Interna greška	<ol style="list-style-type: none"> 1. Deblokirati. 2. Isključiti sistem sa napona u trajanju od 30 sekundi. 3. Zameniti automat za paljenje.
2908	V	Sistemska smetnja elektron. uređ./ osn. regulator	Ukoliko smetnja ostane i nakon resetovanja, automat za paljenje je neispravan i mora se zameniti.
2910	V	Greška u inst.iz.gasa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proveriti instalaciju za izduvni gas i ventilator. 2. Pravilno montirati cev za izduvne gasove. 3. Ukloniti naslage u instalaciji za izduvni gas, po potrebi zameniti ventilator.
2914-2916	V	Sist. smetnja elektron.ured.	Ukoliko smetnja ostane i nakon resetovanja, upravljački uređaj je neispravan i mora se zameniti.
2920	V	Smetnja nadzora plamena	Proveriti upravljački uređaj, po potrebi izvršiti zamenu.

Kód smetnje	Klasa smetnje	Tekst smetnje na displeju, opis	Otklanjanje
2923-2927	V	Sist. smetnja elektron. uređ.	1. Proveriti ožičenje do gasne armature. 2. Proveriti gasnu armaturu. Ukoliko smetnja ostane i nakon resetovanja, upravljački uređaj ili gasna armatura je neispravna i mora se zameniti.
2928	V	Interna greška	1. Izvršiti resetovanje. 2. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
2931	V	Sist. smetnja elektron. uređ. / osn. regulatora	1. Izvršiti resetovanje. 2. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
2940	V	Sist. smetnja autom.za palj.	1. Izvršiti resetovanje. 2. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
2946	V	Prepoznat pogrešni kodni prekidač	Zameniti identifikacioni modul kotla/kodni utikač (Bosch kontaktirati službu za korisnike).
2948	B	Nema signala plamena pri maloj snazi	Gorionik se posle ispiranja automatski pokreće. Ukoliko često dolazi do ove greške, proveriti CO ₂ podešavanje.
2950	B	Nema signala plamena posle pokretanja	Gorionik se posle ispiranja automatski pokreće. Pravilno podesiti odnos gasa i vazduha.
2951	V	Suviše smanj. plamena	1. Otvoriti glavni zaustavni uređaj. 2. Otvoriti zaustavnu armaturu uređaja. 3. Prekinuti naponsko napajanje uređaja i proveriti vod za gas. 4. Obaviti testiranje funkcije jonizaciju. 5. Pravilno umetnuti priključni utikač sekcije za jonizaciju i sekcije za paljenje. 6. Uspostaviti priključak zaštitnog provodnika (PE) u razvodnoj kutiji. 7. Proveriti elektrodu za jonizaciju, po potrebi izvršiti zamenu. 8. Proveriti elektrodu za paljenje, po potrebi izvršiti zamenu. 9. Proveriti priključni kabl elektrode za paljenje, po potrebi izvršiti zamenu. 10. Proveriti priključni kabl elektrode za jonizaciju, po potrebi izvršiti zamenu. 11. Pravilno podesiti gorionik, odn. zameniti mlaznice gorionika. 12. Gorionik podešavati pri minimalnoj nominalnoj snazi. 13. Proveriti gasnu armaturu, po potrebi izvršiti zamenu. 14. Proveriti instalaciju za izduvni gas, po potrebi popraviti. 15. Dovod vazduha za sagorevanje je suviše mali, odn. veličina otvora za ventilaciju je suviše mala. 16. Očistiti toplotni blok na strani izduvnog gasa. 17. Proveriti upravljački uređaj/automat za paljenje, po potrebi izvršiti zamenu.
2952	V	Interna smetnja prilikom testa signala ionizacije	1. Izvršiti resetovanje. 2. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
2955	B	Gen. toplote ne podržava podešene parametre za hidrauličnu konfiguraciju	Proveriti podešavanja hidraulike, po potrebi izmeniti. <ul style="list-style-type: none"> • Hidraulična skretnica • Interni krug tople vode (krug za punjenje bojlera) • Grejni krug 1 • Pumpa za grejanje u uređaju
2956	O	Hidr. konfigur. na gen.topl. je aktivirana	–
2957	V	Sist. smetnja elektron. uređ.	1. Resetovati upravljački uređaj/automat za paljenje. 2. Ponovo ispravno priključiti električne priključke na upravljački uređaj/automat za paljenje. 3. Zameniti upravljački uređaj/automat za paljenje.
2961 2962	V	Nema signala ventilatora	1. Proveriti ventilator i priključni kabl. 2. Proveriti mrežni napon.
2963	B	Signal sa senzora temp. topl.bloka i pol.voda izvan dozv. opsega	1. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. 2. Pravilno umetnuti priključni utikač na upravljački uređaj. 3. Pravilno postaviti senzor temperature. 4. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. 5. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.

Kód smetnje	Klasa smetnje	Tekst smetnje na displeju, opis	Otklanjanje
2965	B	Visoka temp. pol. voda	<ol style="list-style-type: none"> Obezbediti cirkulaciju grejanja. Proveriti podešavanja pumpe, po potrebi prilagoditi sistemu grejanja. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. Pravilno umetnuti priključni utikač na upravljački uređaj. Pravilno postaviti senzor temperature. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.
2966	B	Suviše brz porast temp. pol. voda u toplotnom bloku	<ol style="list-style-type: none"> Obezbediti cirkulaciju grejanja. Proveriti podešavanja pumpe, po potrebi prilagoditi sistemu grejanja. Pravilno umetnuti priključni utikač na senzor temperature. Pravilno umetnuti priključni utikač na upravljački uređaj. Pravilno postaviti senzor temperature. Proveriti senzor temperature, po potrebi izvršiti zamenu. Proveriti priključni kabl senzora temperature, po potrebi izvršiti zamenu.
2968	O	Grejna voda se dopunjava	-
2969		Maks. broj postupaka dopunjavanja dostignut	-
2970	B	Suviše brz pad pritiska u sistemu grejanja	-
2971	B	Radni pritisak suviše nizak	<ol style="list-style-type: none"> Odzračiti sistem grejanja. Proveriti zaptivenost sistema grejanja. Dopuniti vodu, dok se ne dostigne zadati pritisak. Proveriti senzor pritiska, po potrebi izvršiti zamenu. Proveriti kabl do senzora pritiska, po potrebi izvršiti zamenu.
2972		Mrež.napon suviše nizak	<ol style="list-style-type: none"> Uspostaviti napon snabdevanja od najmanje 196 VAC. Zameniti automat za paljenje.
2980	V	Uređaj je blokiran iz bezbednosnih razloga, nakon što je u roku od 15 minuta nastupilo najmanje pet smetnji koje uzrokuju zaključavanje.	<p>Bezbednosnu blokadu sme da ukine samo specijalizovano preduzeće ili služba za korisnike nakon otklanjanja uzroka smetnje, a zatim provere sistema na licu mesta.</p> <ol style="list-style-type: none"> Utvrđiti i otkloniti uzrok smetnje. Proveriti kompletan sistem uključujući senzore i kablovske snopove. Uređaj isključiti i ponovo uključiti. Prikazuje se kôd smetnje 2981.
2981	V	Uređaj je isključen i ponovo uključen pri postojećoj bezbednosnoj blokadi (kôd smetnje 2980).	<p>Bezbednosnu blokadu sme da ukine samo specijalizovano preduzeće ili služba za korisnike nakon otklanjanja uzroka smetnje, a zatim provere sistema na licu mesta.</p> <ol style="list-style-type: none"> Smetnju resetovati u roku od 10 minuta nakon uključivanja. Smetnju ponovo resetovati nakon 22 do 28 sekundi. Blokada se ukida i uređaj se ponovo vraća u normalni režim rada. Proveriti poslednjih 10 smetnji u istoriji smetnji, kako bi se osiguralo da su svi problemi otklonjeni.

tab. 84 Prikazi rada i smetnji

10.1.3 Smetnje koje se ne prikazuju

Smetnje na uređaju	Otklanjanje
Suviše glasna buka pri sagorevanju; brujanje	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proveriti vrstu gasa. ▶ Proveriti priključni pritisak gasa. ▶ Proveriti instalaciju za izduvni gas i po potrebi ga očistiti ili popraviti. ▶ Proveriti odnos gasa i vazduha. ▶ Proveriti gasnu armaturu, po potrebi zameniti.
Zvukovi strujanja	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pravilno podesiti snagu pumpe ili identifikaciju pumpe i prilagoditi na maksimalnu snagu.
Zagrevanje traje suviše dugo.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pravilno podesiti snagu pumpe ili identifikaciju pumpe i prilagoditi na maksimalnu snagu.
Vrednosti izduvnih gasova nisu u redu; sadržaj CO je suviše visok.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proveriti vrstu gasa. ▶ Proveriti priključni pritisak gasa. ▶ Proveriti instalaciju za izduvni gas i po potrebi ga očistiti ili popraviti. ▶ Proveriti odnos gasa i vazduha. ▶ Proveriti gasnu armaturu, po potrebi zameniti.

Smetnje na uređaju	Otklanjanje
Paljenje je vrlo otežano, vrlo loše.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proveriti transformator paljenja preko servisne funkcije t01 na preskoke, po potrebi zameniti. ▶ Proveriti vrstu gasa. ▶ Proveriti priključni pritisak gasa. ▶ Proveriti mrežni priključak. ▶ Proveriti elektrode sa kablom, po potrebi zameniti. ▶ Proveriti instalaciju za izduvni gas i po potrebi ga očistiti ili popraviti. ▶ Proveriti odnos gasa i vazduha. ▶ Kod prirodnog gasa: Proveriti eksterni kontroler protoka gasa, po potrebi zameniti. ▶ Proveriti gorionik, po potrebi zameniti. ▶ Proveriti gasnu armaturu, po potrebi zameniti.
Kondenzat u vazdušnoj komori	▶ Povratna klapna u sistemu za mešanje proveriti i po potrebi zameniti.
Izlazna temperatura tople vode se ne dostiže.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proveriti turbinu, po potrebi zameniti. ▶ Proveriti odnos gasa i vazduha. ▶ Proveriti pritisak grejnog sistema i po potrebi izvršiti podešavanja.
Količina tople vode se ne dostiže.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proveriti pločasti izmenjivač toplote. ▶ Proveriti pritisak grejnog sistema i po potrebi izvršiti podešavanja.
Nema funkcije, displej ostaje zatamnjen.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Proveriti električno ožičenje na oštećenja. ▶ Zameniti neispravne kablove. ▶ Osigurač proveriti, eventualno zameniti.

tab. 85 Smetnje bez prikaza na displeju

Prikaz smetnji: Radni pritisak suviše nizak

Ako radni pritisak u sistemu grejanja padne ispod podešenog minimalnog pritiska, na displeju se prikazuje poruka **LoPr = > L0.X bar**. Radni pritisak suviše nizak.

- ▶ Napuniti sistem grejanja.

Ako radni pritisak u sistemu grejanja padne ispod 0,3 bara, na displeju se naizmenično prikazuje poruka **LoPr** sa radnim pritiskom. Sistem grejanja je tada blokiran.

- ▶ Napuniti sistem grejanja.

11 Zatvaranje

11.1 Isključivanje uređaja



Zaštita od blokiranja sprečava zaglavljivanje pumpe za grejanje i 3-krakog ventila posle duže pauze u radu. Kada je uređaj isključen nema zaštite od blokiranja.

- ▶ Uključiti uređaj preko prekidača za uključivanje i isključivanje (→ slika 2.7, str. 8).
Displej se isključuje.
- ▶ Kod dužeg stavljanja van pogona: Obratiti pažnju na zaštitu od zamrzavanja.

11.2 Zaštita od zamrzavanja



Dotrajali informacije o zaštiti od smrzavanja naći ćete u uputstvu za upotrebu za korisnika.

PAŽNJA

Oštećenje sistema usled mraza!

Do smrzavanja sistema grejanja može doći posle dužeg prekida rada (npr. u slučaju nestanka struje, isključivanja napona napajanja, pogrešnog snabdevanja gorivom, smetnji na kotlu itd.).

- ▶ Obezbediti da sistem grejanja stalno radi (naročito u slučaju opasnosti od zamrzavanja).

Zaštita od zamrzavanja kada je uređaj isključen

- ▶ Umešati sredstvo protiv zamrzavanja u grejnu vodu (→ poglavlje 5.4, strana 24).
- ▶ Ispraznite kolo tople vode.

12 Zaštita životne okoline i odlaganje otpada

Zaštita životne okoline predstavlja princip poslovanja grupe Bosch. Kvalitet proizvoda, ekonomičnost i zaštita životne okoline su za nas ciljevi istog prioriteta. Zakoni i propisi o zaštiti životne okoline se strogo poštuju.

Da bismo zaštitili životnu okolinu, koristimo najbolju moguću tehniku i materijale s aspekta ekonomičnosti.

Pakovanje

Kod pakovanja smo vodili računa o specifičnim sistemima razdvajanja otpada u zemljama upotrebe proizvoda radi obezbeđivanja optimalne reciklaže.

Svi korišćeni materijali za pakovanje su ekološki prihvatljivi i mogu da se recikliraju.

Dotrajali uređaj

Dotrajali uređaji sadrže dragocene materijale koji se mogu reciklirati. Moduli se lako razdvajaju. Plastični materijali su označeni. Na taj način se mogu sortirati različiti sklopovi i ponovo iskoristiti ili odložiti u otpad.

Stari električni i elektronski uređaji



Ovaj simbol označava da se proizvod ne sme odlagati zajedno sa drugim otpadom, već se mora odneti u centre za sakupljanje otpada radi obrade, sakupljanja, recikliranja i odlaganja.

Simbol važi u državama u kojima važe propisi o otpadu od električne i elektronske opreme, npr. „Propisi o otpadu od električne i elektronske opreme (UK) iz 2013. (sa izmenama i dopunama)”. Ovi propisi definišu okvir za vraćanje i recikliranje starih elektronskih uređaja, kako je primjenjivo u svakoj zemlji.

Budući da uređaji mogu da sadrže opasne materije, treba ih odgovorno reciklirati kako bi se smanjila svaka potencijalna šteta po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Pored toga, recikliranje elektronskog otpada pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

Za dodatne informacije o odlaganju starih električnih i elektronskih uređaja na ekološki prihvatljiv način, kontaktirajte nadležne lokalne vlasti, službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavca kod koga ste kupili proizvod.

Više informacija možete pronaći ovde:

www.bosch-homecomfortgroup.com/en/company/legal-topics/weee/

Baterije

Baterije ne smeju da se bacaju u kućno smeće. Stare baterije moraju da se odlažu u lokalne sisteme za sakupljanje.

13 Napomene o zaštiti podataka



Mi, kompanija **Robert Bosch d.o.o., Omladinskih brigada 90E, 11070 Novi Beograd, Srbija** obrađujemo informacije o proizvodu i instalaciji, tehničke podatke i podatke o povezivanju, komunikacione podatke, podatke o registraciji proizvoda i istoriji klijenta da bismo pružali

funkcionalnost proizvoda (čl. 6 (1) rečenica 1 (b) GDPR / UK GDPR), u cilju ispunjavanja naše dužnosti u pogledu nadzora proizvoda i u cilju bezbednosti proizvoda i iz bezbednosnih razloga (čl. 6 (1) rečenica 1 (f) GDPR / UK GDPR), u cilju zaštite naših prava u vezi sa pitanjima oko garancije i registracije proizvoda (čl. 6 (1) rečenica 1 (f) GDPR / UK GDPR) i u cilju analize distribucije naših proizvoda i za pružanje individualizovanih informacija i ponuda u vezi sa proizvodom (čl. 6 (1) rečenica 1 (f) GDPR / UK GDPR). Da bismo pružili usluge, kao što su prodaja i marketinške usluge, upravljanje ugovorom, upravljanje plaćanjem, programiranje, hosting podataka i telefonske linije, možemo da angažujemo i da prenesemo podatke eksternim pružiocima usluga / ili povezanim Bosch preduzećima. U nekim slučajevima, ali samo ako se osigura odgovarajuća zaštita podataka, podaci o ličnosti mogu se prenositi primaocima van Evropskog ekonomskog prostora i Ujedinjenog Kraljevstva. Dodatne informacije se dostavljaju na zahtev. Možete da se obratite našem Službeniku za zaštitu podataka putem adrese: Data Protection Officer, Information Security and Privacy (C/ISP), Robert Bosch GmbH, Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart, NEMAČKA.

Imate pravo da uložite prigovor, na temelju u vezi sa vašom konkretnom situacijom ili u slučaju kada se vaši podaci o ličnosti obrađuju u direktne marketinške svrhe, u bilo kom trenutku, u vezi sa obradom vaših podataka o ličnosti na osnovu čl. 6 (1) rečenica 1 (f) GDPR / UK GDPR. Da biste iskoristili svoja prava, obratite nam se putem adrese **DPO@bosch.com** Da biste pronašli dodatne informacije, pratite QR kôd.

14 Tehničke informacije i izveštaji

14.1 Tehnički podaci

	Jedinica	GC5700iW 24/30 C 23	
		Prirodni gas E	Propan ¹⁾
Toplotna snaga/opterećenje			
Maks. nominalna toplotna snaga (P _{max}) 40/30 °C	kW	25,2	25,2
Maks. nominalna toplotna snaga (P _{max}) 50/30 °C	kW	25,0	25,0
Maks. nominalna toplotna snaga (P _{max}) 80/60 °C	kW	24,0	24,0
Maks. nominalno toplotno opterećenje (Q _{max})	kW	24,5	24,5
Min. nominalna toplotna snaga (P _{min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4
Min. nominalna toplotna snaga (P _{min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4
Min. nominalna toplotna snaga (P _{min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0
Min. nominalno toplotno opterećenje (Q _{min})	kW	3,1	3,1
Maks. nominalna toplotna snaga za toplu vodu (P _{nW})	kW	29,4	29,4
Maks. nominalno toplotno opterećenje (Q _{nW})	kW	30,5	30,5
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za maks. snagu 40/30 °C	%	102,5	102,5
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za maks. snagu 50/30 °C	%	101,8	101,8
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za maks. snagu 80/60 °C	%	95,5	95,5
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 36/30 °C	%	108,9	108,9
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 40/30 °C	%	108,9	108,9
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 50/30 °C	%	108,3	108,3
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 80/60 °C	%	92	92
Stepen normiranog iskorišćenja krive grejanja 75/60 °C	%	105	105
Standardizovan stepen iskorišćenja krive grejanja na 30% opterećenja 40/30 °C	%	108,5	108,5

	Jedinica	GC5700iW 24/30 C 23	
		Prirodni gas E	Propan ¹⁾
Priključna vrednost gasa			
Prirodni gas E ($H_{i(15^{\circ}\text{C})} = 9,5 \text{ kWh/m}^3$)	m ³ /h	2,62	–
Propan ($H_i = 12,9 \text{ kWh/kg}$)	kg/h	–	1,89
Dozvoljeni priključni pritisak za gas			
Prirodni gas Ls	mbar	–	–
Prirodni gas Lw	mbar	–	–
Prirodni gas E	mbar	17 - 25	–
Tečni gas	mbar	–	25 - 35
Ekspanziona posuda			
Ulazni pritisak	bar	1,0	1,0
Nominalna zapremina ekspanziona posude prema EN 13831	l	12	12
Topla voda			
Maks. količina vode	l/min	15	15
Temperatura vode	°C	35 - 60	35 - 60
Maks. ulazna temperatura hladne vode	°C	60	60
Maks. dozvoljeni pritisak vode	bar	10	10
Min. pritisak protoka	bar	0,3	0,3
Specifičan protok prema EN 13203-1 ($\Delta T = 30 \text{ K}$)	l/min	14	14
Izračunate vrednosti za proračun poprečnog preseka prema EN 13384			
Zapremski protok izduvnih gasova pri maks./min. Nominalna toplotna snaga	g/s	13,78 / 1,52	13,36 / 1,43
Temperatura izduvnog gasa 80/60 °C pri maks./min. nominalnoj toplotnoj snazi	°C	65 / 57	65 / 57
Temperatura izduvnog gasa 40/30 °C pri maks./min. nominalnoj toplotnoj snazi	°C	41/30	41/30
Preostali transportni pritisak	Pa	135	135
CO ₂ pri maks. nominalnoj toplotnoj snazi	%	9,4 +/- 0,4	10,8 +/- 0,2
CO ₂ pri min. nominalnoj toplotnoj snazi	%	8,6 +/- 0,2	10,2 +/- 0,2
O ₂ pri maks. nominalnoj toplotnoj snazi	%	4,1 +/- 0,7	4,4 +/- 0,3
O ₂ pri min. nominalnoj toplotnoj snazi	%	5,5 +/- 0,7	5,3 +/- 0,3
Grupa dozvoljenih vrednosti izduvnih gasova prema G 636/G 635	–	G ₆₁ /G ₆₃	G ₆₁ /G ₆₃
Klasa NO _x	–	6	6
Kondenzat			
Maks. količina kondenzata ($T_R = 30^{\circ}\text{C}$)	l/h	1,7	1,7
pH vrednost oko	–	4,8	4,8
Gubici			
Gubici kod isključenog gorionika na $\Delta T = 30 \text{ K}$	%	0,36	0,36
Podaci dozvole			
ID br. proizv.	–	CE-0085DM0360	
Kategorija uređaja	–	II 2H 3P	
Tip instalacije	–	C ₁₃ , C _{13(x)} , C ₃₃ , C _{33(x)} , C ₄₃ , C _{43(x)} , C ₅₃ , C _{53(x)} , C ₆₃ , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)} , B ₂₃ , B ₃₃ , B _{53P} , C _{(10)3(x)} , C _{(11)3(x)} , C _{(12)3(x)} , C _{(13)3(x)} , C _{(14)3(x)} , B _{23P} , C _{93(x)}	

	Jedinica	GC5700iW 24/30 C 23	
		Prirodni gas E	Propan ¹⁾
Opšte napomene			
Električni napon	AC ... V	230	230
Frekvencija	Hz	50	50
Maks. potrošnja energije (režim grejanja)	W	106	106
EMV - klasa granične vrednosti	-	B	B
Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	45	45
Vrsta zaštite	IP	IPX4D	IPX4D
Maks. temperatura polaznog voda	°C	86	86
Maks. dozvoljeni radni pritisak (PMS) grejanja	bar	3	3
Dozvoljena temperatura okoline	°C	0 - 40	0 - 40
Količina grejne vode	l	7	7
Težina (bez pakovanja)	kg	42	42
Dimenzije Š × V × D	mm	440 × 780 × 365	440 × 780 × 365

1) Mešavina propana i butana za stacionirane rezervoare do 15 000 l zapremine

tab. 86 Tehnički podaci

	Jedinica	GC5700iW 24 P 23	
		Metan	Propan ¹⁾
Toplotna snaga/opterećenje			
Maks. nominalna toplotna snaga (P_{max}) 40/30 °C	kW	25,2	25,2
Maks. nominalna toplotna snaga (P_{max}) 50/30 °C	kW	25,0	25,0
Maks. nominalna toplotna snaga (P_{max}) 80/60 °C	kW	24,0	24,0
Maks. nominalno toplotno opterećenje (Q_{max})	kW	24,5	24,5
Min. nominalna toplotna snaga (P_{min}) 40/30 °C	kW	3,4	3,4
Min. nominalna toplotna snaga (P_{min}) 50/30 °C	kW	3,4	3,4
Min. nominalna toplotna snaga (P_{min}) 80/60 °C	kW	3,0	3,0
Min. nominalno toplotno opterećenje (Q_{min})	kW	3,1	3,1
Maks. nominalna toplotna snaga za toplu vodu (P_{nW})	kW	25,0	25,0
Maks. nominalno toplotno opterećenje (Q_{nW})	kW	25,5	25,5
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za maks. snagu 40/30 °C	%	104,6	104,6
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za maks. snagu 50/30 °C	%	104	104
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za maks. snagu 80/60 °C	%	95,5	95,5
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 36/30 °C	%	109,5	109,5
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 40/30 °C	%	109	109
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 50/30 °C	%	109	109
Stepen iskorišćenja, kriva grejanja za min. snagu 80/60 °C	%	97,5	97,5
Stepen normiranog iskorišćenja krive grejanja 75/60 °C	%	105	105
Standardizovan stepen iskorišćenja krive grejanja na 30% opterećenja 40/30 °C	%	108,5	108,5
Priključna vrednost gasa			
Prirodni gas E ($H_{i(15\text{ °C})} = 9,5 \text{ kWh/m}^3$)	m^3/h	2,62	-
Propan ($H_i = 12,9 \text{ kWh/kg}$)	kg/h	-	1,89
Dozvoljeni priključni pritisak za gas			
Prirodni gas Ls	mbar	-	-
Prirodni gas Lw	mbar	-	-
Prirodni gas E	mbar	17 - 25	-
Tečni gas	mbar	-	25 - 35
Ekspanziona posuda			
Ulazni pritisak	bar	1,0	1,0
Nominalna zapremina ekspanziona posude prema EN 13831	l	12	12
Topla voda			
Maks. količina vode	l/min	-	-
Temperatura vode	°C	-	-
Maks. ulazna temperatura hladne vode	°C	-	-

	Jedinica	GC5700iW 24 P 23	
		Metan	Propan ¹⁾
Maks. dozvoljeni pritisak vode	bar	-	-
Min. pritisak protoka	bar	-	-
Specifičan protok prema EN 13203-1 ($\Delta T = 30\text{ K}$)	l/min	-	-
Izračunate vrednosti za proračun poprečnog preseka prema EN 13384			
Zapreminski protok izduvnih gasova pri maks./min. Nominalna toplotna snaga	g/s	11,31 / 1,51	10,98 / 1,41
Temperatura izduvnog gasa 80/60 °C pri maks./min. nominalnoj toplotnoj snazi	°C	70 / 58	70 / 58
Temperatura izduvnog gasa 40/30 °C pri maks./min. nominalnoj toplotnoj snazi	°C	50/30	50/30
Preostali transportni pritisak	Pa	125	125
CO ₂ pri maks. nominalnoj toplotnoj snazi	%	9,4	10,8
CO ₂ pri min. nominalnoj toplotnoj snazi	%	8,6	10,2
O ₂ pri maks. nominalnoj toplotnoj snazi	%	4,2	4,5
O ₂ pri min. nominalnoj toplotnoj snazi	%	5,6	5,6
Grupa dozvoljenih vrednosti izduvnih gasova prema G 636/G 635	-	G ₆₁ /G ₆₃	G ₆₁ /G ₆₃
Klasa NO _x	-	6	6
Kondenzat			
Maks. količina kondenzata (T _R = 30 °C)	l/h	1,7	1,7
pH vrednost oko	-	4,8	4,8
Gubici			
Gubici kod isključenog gorionika na $\Delta T = 30\text{ K}$	%	0,36	0,36
Podaci dozvole			
ID br. proizv.	-	CE-0085DM0360	
Kategorija uređaja	-	II 2H 3P	
Tip instalacije	-	C ₁₃ , C _{13(x)} , C ₃₃ , C _{33(x)} , C ₄₃ , C _{43(x)} , C ₅₃ , C _{53(x)} , C ₆₃ , C _{63(x)} , C _{83(x)} , C _{93(x)} , B ₂₃ , B ₃₃ , B _{53P} , C _{(10)3(x)} , C _{(11)3(x)} , C _{(12)3(x)} , C _{(13)3(x)} , C _{(14)3(x)} , B _{23P} , C _{93(x)}	
Opšte napomene			
Električni napon	AC ... V	230	230
Frekvencija	Hz	50	50
Maks. potrošnja energije (režim grejanja)	W	106	106
EMV - klasa granične vrednosti	-	B	B
Nivo zvučnog pritiska	dB(A)	45	45
Vrsta zaštite	IP	IPX4D	IPX4D
Maks. temperatura polaznog voda	°C	86	86
Maks. dozvoljeni radni pritisak (PMS) grejanja	bar	3	3
Dozvoljena temperatura okoline	°C	0 - 40	0 - 40
Količina grejne vode	l	7	7
Težina (bez pakovanja)	kg	42	42
Dimenzije Š × V × D	mm	440 × 780 × 365	440 × 780 × 365

1) Mešavina propana i butana za stacionirane rezervoare do 15 000 l zapremine

tab. 87 Tehnički podaci

14.2 Jonizaciona struja

Ukoliko gorionik radi sa minimalnom toplotnom snagom:

Tip	Vrsta gasa	u redu	pogrešna
GC5700iW 24/30 C 23	Prirodni gas	$\geq 5\ \mu\text{A}$	$< 5\ \mu\text{A}$
GC5700iW 24 P 23	Tečni gas	$\geq 11\ \mu\text{A}$	$< 11\ \mu\text{A}$

tab. 88 Jonizaciona struja

14.3 Vr. senzora

Temperatura [°C ± 10 %]	Otpor [Ω]
-20	2392
-16	2088
-12	1811
-8	1562
-4	1342
0	1149
4	984
8	842
12	720
16	616
20	528
24	454

tab. 89 Senzor za spoljašnju temperaturu (kod regulatora u odnosu na spoljašnju temperaturu, pribor)

Temperatura [°C ± 10 %]	Otpor [Ω]
0	33 404
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
55	3 002
60	2 500
65	2 092
70	1 759
75	1 486
80	1 260
85	1 074
90	918,3
95	788,5

tab. 90 Temperatura polaznog/povratnog voda

Temperatura [°C ± 10 %]	Otpor [Ω]
0	35 964
5	28 507
10	22 756
15	18 273
20	14 768
25	11 977
30	9 783
35	8 045
40	6 650
50	4 606
60	3 242
70	2 332
80	1 703

tab. 91 Senzor temperature bojlera (dodatna oprema)

Temperatura [°C ± 10 %]	Otpor [Ω]
0	33 400
5	25 902
10	20 247
15	15 950
20	12 657
25	10 115
30	8 138
35	6 589
40	5 367
45	4 398
50	3 624
60	2 500
70	1 759
80	1 260
90	918,3

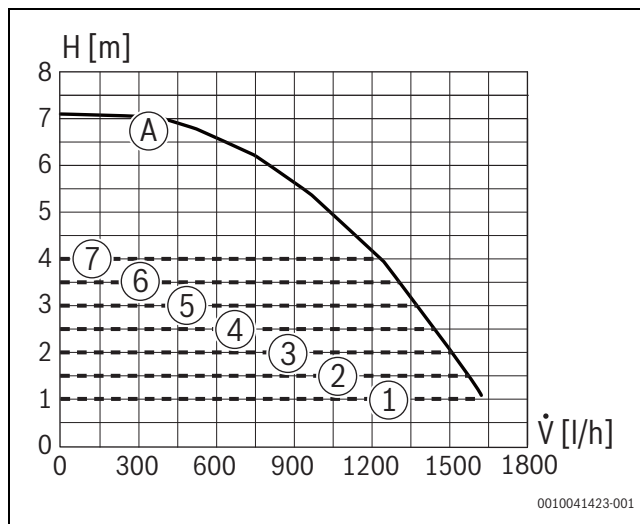
tab. 92 Senzor temperature tople vode

14.4 Kodni utikač

Tip	Vrsta gasa	Broj
GC5700iW 24/30 C 23	Prirodni gas	20494
GC5700iW 24/30 C 23	Tečni gas	20575
GC5700iW 24 P 23	Prirodni gas	20496
GC5700iW 24 P 23	Tečni gas	20577

tab. 93 Kodni utikač

14.5 Radna oblast pumpe za grejanje



sl. 95 Radne oblasti pumpe i karakteristične krive pumpe

- [1] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 100 mbar
- [2] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 150 mbar
- [3] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 200 mbar
- [4] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 250 mbar
- [5] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 300 mbar
- [6] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 350 mbar
- [7] Radna oblast pumpe konstantni pritisak 400 mbar
- [A] Karakteristična kriva pumpe pri maksimalnoj snazi pumpe
- H Preostali napor
- \dot{V} Zapreminski protok

14.6 Vrednosti podešavanja za snagu grejanja

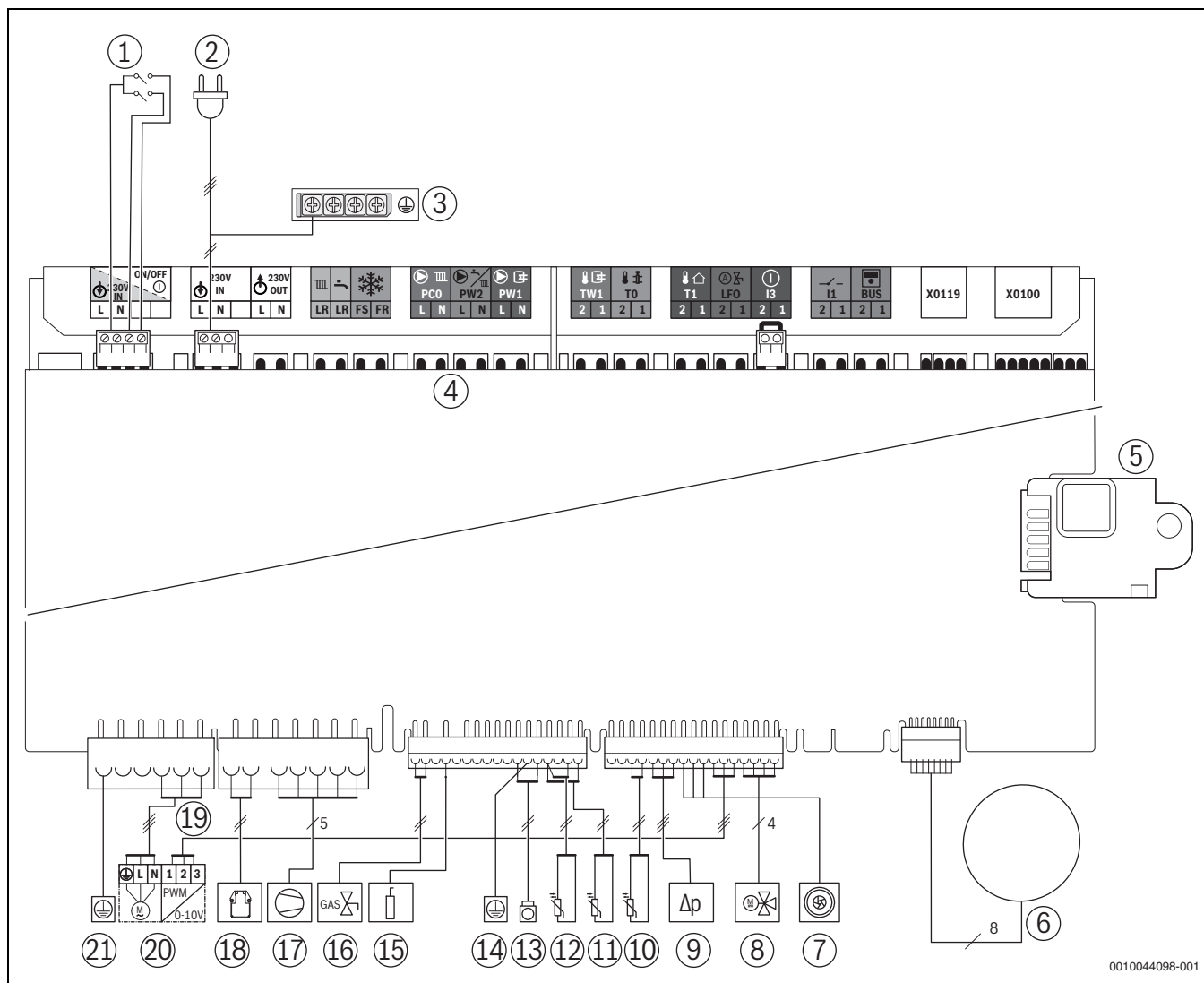
Snaga [kW]	Opterećenje [kW]	Displej [%]	G20 (20 mbar) Količina gasa [l/min pro $T_V/T_R = 80/60$ °C]
2,95	3,1	10	5,45
4,3	4,4	15	7,7
5,5	5,7	18	9,9
8,9	9,1	29	15,8
11,8	12	39	20,5
15,0	15,3	50	25,9
20,1	20,6	67	34,9
21,9	22,45	73	38,1
24,3	25	82	42,5
27,2	28,1	92	42,7
29,6	30,5	100	51,2

tab. 94 GC5700iW 24/30 C 23

Snaga [kW]	Opterećenje [kW]	Displej [%]	G20 (20 mbar) Količina gasa [l/min pro $T_V/T_R = 80/60$ °C]
1,9	2,1	10	3,9
3,0	3,11	14	5,3
4,4	4,53	24	7,7
7,1	7,22	38	12,2
10,0	10,2	55	17,3
11,2	11,47	63	19,5
14,4	14,76	80	25,0
14,9	15,3	89	25,9
18,5	19,0	100	32,8

tab. 95 GC5700iW 24 P 23

14.7 Električno ožičenje



0010044098-001

sl. 96 Električno ožičenje

- [1] Prekidač za uključivanje/isključivanje¹⁾
- [2] Priključak sa utikačem
- [3] Uzemljenje (PE)
- [4] Stezna letva za eksternu dodatnu opremu (→ raspored stezaljki od str. 28)
- [5] Kodni utikač (KIM)
- [6] Displej
- [7] Turbina
- [8] 3-kraki ventil
- [9] Senzor pritiska
- [10] Kombi: senzor temperature tople vode
Sistem: BEG senzor
- [11] Senzor temperature na toplotnom bloku
- [12] Senzor temperature cevi polaznog voda
- [13] Graničnik temperature toplotnog bloka i graničnik temperature izduvnog gasa
- [14] Uzemljenje nadzora
- [15] Elektroda za nadzor
- [16] Gasna armatura
- [17] Ventilator (230V i upravljački vod)
- [18] Generator varnica za paljenje (230V)
- [19] Upravljački vod pumpe za grejanje
- [20] Pumpa za grejanje 230V
- [21] Uzemljenje (PE)

1) Promeniti u zavisnosti od konfiguracije uređaja

14.8 Protokol za puštanje uređaja u rad

Kupac/korisnik uređaja:	
Ime i prezime	Ulica i broj
Telefon/Faks	Mesto i poštanski broj
Stručno lice koje se bavi instaliranjem grejanja:	
Broj ugovora:	
Tip uređaja:	(Za svaki uređaj popuniti po jedan protokol!)
Serijski broj:	
Datum puštanja u rad:	
<input type="checkbox"/> Pojedinačni uređaj <input type="checkbox"/> Kaskada, broj uređaja:	
Mesto postavljanja: <input type="checkbox"/> Podrum <input type="checkbox"/> Tavan <input type="checkbox"/> ostalo:	
Ventilacioni otvori: broj:, veličina: oko cm²	
Odvod izduvnih gasova:	<input type="checkbox"/> Sistem duple cevi <input type="checkbox"/> LAS <input type="checkbox"/> Saht <input type="checkbox"/> Sistem odvojenih cevi <input type="checkbox"/> Plastika <input type="checkbox"/> Aluminijum <input type="checkbox"/> Nerđajući čelik Ukupna dužina: oko m Krivina 87°: kom. Krivina 15 - 45°: kom Provera zaptivosti voda za izduvne gasove u suprotnom smeru: <input type="checkbox"/> da <input type="checkbox"/> ne CO ₂ -sadržaj u vazduhu sagorevanja pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: % O ₂ -sadržaj u vazduhu sagorevanja pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: %
Napomene u vezi sa režimom podpritiska i nadpritiska:	
Podešavanje gasa i merenje izduvnih gasova:	
Podešena vrsta gasa:	
Priključni pritisak gasa: mbar	Statički pritisak priključka za gas: mbar
Podešena maksimalna nominalna toplotna snaga: kW	Podešena minimalna nominalna toplotna snaga: kW
Količina protoka gasa pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: l/min	Količina protoka gasa pri minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: l/min
Toplotna vrednost H ₁₈ : kWh/m ³	
CO ₂ pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: %	CO ₂ pri minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: %
O ₂ pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: %	O ₂ pri minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: %
CO pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: ppm mg/kWh	CO pri minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: ppm mg/kWh
Temperatura izduvnog gasa pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: °C	Temperatura izduvnog gasa pri minimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi: °C
Izmerena maksimalna temperatura polaznog voda: °C	Izmerena minimalna temperatura polaznog voda: °C
Hidraulika sistema:	
<input type="checkbox"/> Hidraulična skretnica, tip: <input type="checkbox"/> Pumpa za grejanje:	<input type="checkbox"/> Dodatna ekspanziona posuda Veličina/Predpritisk: Da li postoji ventil za odzračivanje? <input type="checkbox"/> da <input type="checkbox"/> ne
<input type="checkbox"/> Bojler za toplu vodu/tip/broj komada/kapacitet grejnih površina:	
<input type="checkbox"/> Hidraulika sistema proverena, napomene:	

Izmenjene servisne funkcije:	
Ovde očitati izmenjene servisne funkcije i uneti vrednosti.	
<input type="checkbox"/> Nalepnica „Podešavanja u Servisnom meniju“ popunjena i zalepljena.	
Regulacija grejanja:	
<input type="checkbox"/> Regulacija na osnovu spoljašnje temperature	<input type="checkbox"/> Regulacija na osnovu sobne temperature
<input type="checkbox"/> Daljinsko upravljanje × Komada, kodiranje grejnog(ih) kola:	
<input type="checkbox"/> Regulacija na osnovu sobne temperature × Komada, kodiranje grejnog(ih) kola:	
<input type="checkbox"/> Modul × Komada, kodiranje grejnog(ih) kola:	
Ostalo:	
<input type="checkbox"/> Regulacija grejanja podešena, napomene:	
<input type="checkbox"/> Izmenjena podešavanja regulacije grejanja su dokumentovana u uputstvu za upotrebu / uputstvu za instalaciju regulatora	
Izvršeni su sledeći radovi:	
<input type="checkbox"/> Električni priključci provereni, napomene:	
<input type="checkbox"/> Sifon za kondenzat napunjen	<input type="checkbox"/> Merenje vazduha za sagorevanje/izduvnog gasa izvršeno
<input type="checkbox"/> Provera funkcionalnosti izvršena	<input type="checkbox"/> Izvršena je provera hermetičnosti na strani gasa i na strani vode
Puštanje u rad obuhvata kontrolu vrednosti podešavanja, vizuelnu proveru zaptivenosti uređaja, kao i kontrolu funkcionalnosti uređaja i regulacije. Proveru sistema grejanja obavlja stručno lice koje se bavi instaliranjem grejanja.	
Gore navedeni sistem je proveren u predviđenom obimu.	Operateru je predata dokumentacija. On je upoznat sa sigurnosnim uputstvima i rukovanjem gore navedenog uređaja za grejanje, uključujući i opremu. Dato je obaveštenje o potrebnom redovnom održavanju gore navedenog sistema grejanja.
_____	_____
Ime servisnog tehničara	Datum, potpis operatera
	Ovde zalepiti protokol merenja.

Datum, potpis instalatera grejanja	

tab. 96 Protokol za puštanje u rad







Robert Bosch d.o.o.
Omladinskih brigada 90E
11070 Novi Beograd
Srbija

Tel.: (+381) 11 30 50 510
www.bosch-homecomfort.rs